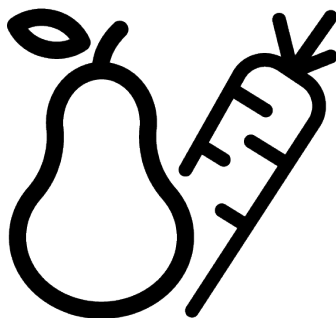




Kühlschrank / Bedienungsanleitung
Refrigerador / Manual del usuario
Frigider / Manual de utilizare



B3RCNE415HXB1

Bitte lesen Sie zunächst dieses Handbuch

Lieber Kunde,

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Beko Produkt entschieden haben. Wir möchten, dass Sie mit diesem hochwertigen Produkt, das mit modernster Technologie hergestellt wurde, die optimale Effizienz erzielen. Lesen Sie daher vor der Verwendung des Produkts diese Bedienungsanleitung und alle anderen mitgelieferten Unterlagen sorgfältig durch. Beachten Sie alle Informationen und Warnungen im Bedienungsanleitung. Auf diese Weise schützen Sie sich und Ihr Produkt vor den Gefahren, die auftreten können. Bewahren Sie das Bedienungsanleitung auf. Fügen Sie diese Anleitung dem Produkt bei, wenn Sie sie an eine andere Person übergeben.

Die folgenden Symbole werden im Benutzerhandbuch und auf dem Produkt verwendet:



Lesen Sie die Bedienungsanleitung.



Gefahr, die zum Tod oder zu Verletzungen führen kann.

 ENERGY 	Die in der Produktdatenbank gespeicherten Modellinformationen können über die folgende Website und die Suche nach Ihrer Modellkennung (*) auf dem Energieetikett abgerufen werden. https://eprel.ec.europa.eu/
SUPPLIER'S NAME MODEL IDENTIFIER → (*) A A	

Inhaltsverzeichnis

1	Sicherheitshinweise	4
1.1	Wichtige Sicherheitssymbole	4
1.2	Nutzungsabsicht	4
1.3	Sicherheit von Kindern, schutzbedürftigen Personen und Haustieren.....	5
1.4	Elektrische Sicherheit.....	5
1.5	Sicherheitshinweise	6
1.6	Installationssicherheit.....	7
1.7	Betriebssicherheit	10
1.8	Lebensmittellagerungssicherheit	13
1.9	Wartung und Reinigung Sicherheit.....	14
1.10	Beleuchtung	15
1.11	Entsorgung des Altprodukts	15
2	Umwelthinweise.....	16
2.1	Informationen zur Entsorgung:.....	16
3	Ihr Kühlschrank.....	18
4	Aufstellung	18
4.1	Richtiger Ort für die Installation....	18
4.2	Anbringen der Kunststoffkeile.....	19
4.3	Einstellen der Füße.....	19
4.4	Warnung vor heißer Oberfläche!...	19
5	Vorbereitung.....	19
5.1	Was man zum Energiesparen tun kann.....	20
5.2	Erste Verwendung	20
5.3	Klimaklassen und Definitionen.....	21
6	Produktbedienung.....	21
7	Verwendung des Geräts	22
7.1	Bedienfeld des Geräts.....	22
7.1.1	Alarm wegen zu hoher Temperatur	24
7.2	Lebensmittelaufbewahrung im Kühlschrank	24
7.3	Gemüsefach/Frischhaltefach.....	28
7.4	Kühlbereich für Milchprodukte	29
7.5	Umkehren der Türöffnungsseite ..	29
7.6	Alarm bei offener Tür	29
7.7	Faltbares Weinregal	29
7.8	Auswechseln der Beleuchtungslampe	29
7.9	AeroFlow	30

8	Wartung und Reinigung.....	30
9	Fehlerbehebung	31

1 Sicherheitshinweise

- Dieser Abschnitt enthält die Sicherheitshinweise, die notwendig sind, um das Risiko von Personenschäden oder Sachschäden zu vermeiden.
- Unser Unternehmen übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Anweisungen entstehen.
- Installations- und Reparaturarbeiten sollten stets vom Hersteller, einem autorisierten Servicepartner oder einer vom Importeur benannten Person durchgeführt werden.
- Verwenden Sie ausschließlich Original-Ersatzteile und -Zubehör.
- Reparieren oder ersetzen Sie keine Komponente des Produkts, es sei denn, dies ist in der Bedienungsanleitung ausdrücklich angegeben.
- Nehmen Sie keine Veränderungen am Produkt vor.

1.1 Wichtige Sicherheitssymbole

-  Stromschlaggefahr!
-  Lesen Sie die Bedienungsanleitung.
-  Gefahr, die zu Verbrennungen durch Berührung mit heißen Oberflächen führen kann.

 Brennbarer Stoff, Warnung vor Brandgefahr.

 Verletzungsgefahr durch Kontakt mit scharfen Oberflächen!

 Risiko der UV-C-Strahlung

1.2 Nutzungsabsicht

- Dieses Produkt ist nicht für den gewerblichen Gebrauch geeignet und sollte nicht für andere Zwecke als den vorgesehenen verwendet werden.
- Dieses Produkt ist für den Einsatz in Innenräumen wie Haushalten oder ähnlichen Umgebungen bestimmt.

Zum Beispiel;

In den Personalküchen der Filialen, Büros und anderen Arbeitsumgebungen,

In Bauernhäusern

In den Einheiten von Hotels, Motels oder anderen Ruhestätten, die von den Kunden genutzt werden,

In Hostels oder ähnlichen Einrichtungen

Im Cateringbereich und ähnlichen Anwendungsgebieten außerhalb des Einzelhandels.

- Dieses Produkt darf nicht im Freien oder in geschlossenen Räumen wie Schiffen, Wohnmobilen, auf Balkonen oder Terrassen verwendet werden. Die Einwirkung von Regen, Schnee, Sonnenlicht und Wind kann Brandgefahr bergen.

1.3 Sicherheit von Kindern, schutzbedürftigen Personen und Haustieren



- Dieses Produkt darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit unterentwickelten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder eine Einweisung in die sichere Verwendung des Geräts und die damit verbundenen Gefahren erhalten haben.
- Kinder zwischen 3 und 8 Jahren dürfen Lebensmittel in das Kühlgerät einlegen und daraus entnehmen.
- Kinder und Haustiere dürfen nicht mit dem Produkt spielen, darauf klettern oder hineingelangen.

- Kinder und Haustiere müssen vom Kabinenbereich (Kompressor), in dem sich elektrische Teile befinden, ferngehalten werden.
- Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen von Kindern nur unter Aufsicht durchgeführt werden.
- Verpackungsmaterialien von Kindern fernhalten. Verletzungs- und Erstickungsgefahr.
- Falls die Tür des Produkts über ein Schloss verfügt, bewahren Sie den Schlüssel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.



1.4 Elektrische Sicherheit

- Das Produkt darf während der Installation, Wartung, Reinigung, Reparatur und des Transports nicht an die Steckdose angeschlossen werden.
- Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es von einer vom Hersteller, einem autorisierten Serviceanbieter oder dem Importeur beauftragten Person ausgetauscht werden, um jegliche potenzielle Gefahr zu vermeiden.
- Verlegen Sie das Netzkabel nicht unter dem Gerät oder an dessen Rückseite. Legen Sie keine schweren Gegenstände

auf das Netzkabel. Das Netzkabel darf nicht geknickt, gequetscht oder mit Wärmequellen in Berührung kommen.

- Verwenden Sie ausschließlich Originalkabel. Verwenden Sie keine durchgeschnittenen oder beschädigten Kabel.
- Verwenden Sie zum Betrieb Ihres Produkts kein Verlängerungskabel, keinen Mehrfachstecker und keinen Adapter.
- Tragbare Mehrfachsteckdosen oder tragbare Stromversorgungen können überhitzen und einen Brand verursachen. Platzieren Sie daher keine Mehrfachsteckdosen oder tragbare Stromquellen hinter oder in der Nähe des Produkts.
- Bitte entfernen Sie vor dem Anschließen des Produkts an die Stromversorgung das Netzkabel während der Installation vom Kondensatorhaken (falls vorhanden).
- Der Benutzer sollte nach der Installation nicht mehr an die elektrischen Bauteile gelangen können.
- Stecken Sie das Netzkabel des Produkts nicht in eine lockere oder beschädigte Steckdose. Solche Verbindungen können zu Überhitzung und Brand führen.
- Der Stecker muss leicht zugänglich sein. Ist dies nicht möglich, muss an der elektrischen Anlage ein Mechanismus vorhanden sein, der den elektrotechnischen Vorschriften entspricht und alle Anschlüsse vom Stromnetz trennt (Sicherung, Schalter, Hauptschalter usw.).
- Das Produkt darf nicht mit einem externen Schaltgerät wie einer Zeitschaltuhr oder einem ferngesteuerten System betrieben werden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie barfuß sind oder Ihr Körper nass ist.
- Berühren Sie den Stecker nicht mit nassen Händen.
- Ziehen Sie beim Ausstecken des Geräts nicht das Netzkabel, sondern den Stecker heraus.
- Stellen Sie sicher, dass der Stecker nicht nass, schmutzig oder staubig ist.
- Schließen Sie Ihr Produkt niemals an Energiespargeräte an. Diese Systeme sind schädlich für das Produkt.



1.5 Sicherheitshinweise

- Vor dem Transport des Produkts unbedingt den Netzstecker ziehen.

- Dieses Produkt ist schwer, bitte nicht alleine handhaben. Es besteht Verletzungsgefahr, falls es herunterfällt. Vermeiden Sie Stöße und lassen Sie das Produkt beim Transport nicht fallen.
- Schließen Sie beim Transport stets die Türen und fassen Sie das Produkt nicht an den Türen an.
- Achten Sie beim Umgang mit dem Produkt darauf, das Kühlsystem und die Leitungen nicht zu beschädigen. Betreiben Sie das Produkt nicht, wenn die Leitungen beschädigt sind, und wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst.
- **Wird dies nicht beachtet, kann es zu Stromschlägen, Bränden, Problemen mit dem Produkt oder Verletzungen kommen.**
- Vor Beginn der Installation muss die Sicherung ausgeschaltet werden, um die Stromleitung, an die das Produkt angeschlossen ist, stromlos zu machen.
- Das Produkt sollte von mindestens zwei Personen installiert werden. Tragen Sie beim Auspacken und bei der Installation Schutzhandschuhe.
- Dieses Produkt ist für den Einsatz in einer maximalen Höhe von 2000 Metern über dem Meeresspiegel ausgelegt.

1.6 Installationssicherheit

- Um das Produkt für die Inbetriebnahme vorzubereiten, lesen Sie bitte die Informationen in der Bedienungs- und Installationsanleitung und vergewissern Sie sich, dass die Strom- und Wasserversorgung den Anforderungen entspricht. Falls nicht, beauftragen Sie einen qualifizierten Elektriker und Installateur mit der Einrichtung der erforderlichen Anschlüsse.
- Prüfen Sie das Produkt vor der Installation auf Beschädigungen. Installieren Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist.
- Bei der Installation, Wartung und Reparatur des Produkts ist stets persönliche Schutzausrüstung (Handschuhe etc.) zu tragen. Verletzungsgefahr.
- Installieren oder belassen Sie das Produkt nicht an Orten, an denen es äußeren Umgebungstemperaturen ausgesetzt sein könnte.

- Stellen Sie das Produkt auf eine saubere, ebene und harte Oberfläche und balancieren Sie es mithilfe der verstellbaren Füße (indem Sie die vorderen Füße nach rechts oder links drehen). Andernfalls kann der Kühlschrank umkippen und Verletzungen verursachen.
- Gehen Sie beim Transport des Produkts vorsichtig vor, um Beschädigungen an Böden (Fliesen etc.) zu vermeiden. Stellen Sie das Produkt auf einen Boden oder sorgen Sie je nach Größe, Gewicht und Verwendungszweck für ausreichende Stabilität. Achten Sie darauf, dass sich das Produkt nicht in der Nähe einer Wärmequelle befindet und alle vier Füße stabil auf dem Boden stehen. Stellen Sie das Produkt wie erforderlich auf und überprüfen Sie mithilfe einer Wasserwaage, ob es waagrecht steht. Um die volle Leistungsfähigkeit des Kältemittelkreislaufs zu gewährleisten, warten Sie mindestens zwei Stunden, bevor Sie das Produkt in Betrieb nehmen.
- Das Produkt muss in einer trockenen und gut belüfteten Umgebung installiert werden. Legen Sie keine Teppiche, Läufer oder ähnliche Unterlagen unter das Produkt. Dies kann aufgrund unzureichender Belüftung zu Brandgefahr führen!
- Die Lüftungsöffnungen dürfen nicht blockiert oder abgedeckt werden. Andernfalls erhöht sich der Stromverbrauch und Ihr Produkt kann beschädigt werden.
- Sorgen Sie für ausreichend Platz an den Seiten und nach oben, um eine gute Belüftung zu gewährleisten. Der Abstand zwischen der Rückwand und der dahinterliegenden Wand muss mindestens 50 mm betragen, um eine Überhitzung zu vermeiden. Eine Verringerung dieses Abstands kann den Energieverbrauch des Produkts erhöhen.
- Achten Sie beim Aufstellen des Produkts darauf, dass das Netzkabel nicht beschädigt oder eingeklemmt wird.
- Das Produkt darf nicht an Stromversorgungssysteme und -quellen angeschlossen werden, die plötzliche Spannungsschwankungen verursachen können (z. B. tragbare Solarenergiequellen). Andernfalls kann Ihr Produkt durch die abrupten Spannungsschwankungen beschädigt werden!

- Je mehr Kältemittel ein Kühlschranks enthält, desto größer muss der Aufstellraum sein. In sehr kleinen Räumen kann es bei einem Gasaustritt im Kühlsystem zu einem brennbaren Gas-Luft-Gemisch kommen. Pro 8 Gramm Kältemittel wird mindestens 1 m³ Volumen benötigt. Die in Ihrem Produkt enthaltene Kältemittelmenge ist auf dem Typenschild angegeben.
- Das Produkt darf niemals so aufgestellt werden, dass Stromkabel, der Metallschlauch des Gasherds, metallische Gas- oder Wasserleitungen mit der Rückwand des Produkts (oder dem Kondensator) in Berührung kommen.
- Der Aufstellungsort des Produkts darf nicht direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt sein und sich nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Öfen, Heizkörpern usw. befinden. Falls sich die Aufstellung des Produkts in der Nähe einer Wärmequelle nicht vermeiden lässt, verwenden Sie eine geeignete Isolierplatte und stellen Sie sicher, dass der Mindestabstand zur Wärmequelle wie unten angegeben eingehalten wird:
 - Mindestens 30 cm Abstand zu Wärmequellen wie Öfen, Heizgeräten und Heizlüftern usw.
 - Und mindestens 5 cm Abstand zu Elektroherden.
- Ihr Produkt hat die Schutzklasse I.
- Schließen Sie das Produkt an eine geerdete Steckdose an, die den auf dem Typenschild angegebenen Werten für Spannung, Stromstärke und Frequenz entspricht. Die Steckdose muss mit einer 10-A- bis 16-A-Sicherung abgesichert sein. Unser Unternehmen übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung ohne Erdung und ohne Einhaltung der lokalen und nationalen Vorschriften zum Stromanschluss entstehen.
- Das Netzkabel des Produkts muss während der Installation ausgesteckt werden. Andernfalls besteht die Gefahr eines Stromschlags und von Verletzungen!
- Schließen Sie das Produkt nicht an lose, beschädigte, verschmutzte oder fettige Steckdosen an, auch nicht an solche, die aus ihrer Halterung gerutscht sind oder bei denen die Gefahr des Wasserkontakts

besteht. Solche Verbindungen können zu Überhitzung und Brand führen.

- Verlegen Sie das Stromkabel und die Schläuche (falls vorhanden) des Produkts so, dass keine Stolpergefahr besteht.
- Eindringende Feuchtigkeit und Flüssigkeiten an stromführenden Teile oder das Netzkabel können einen Kurzschluss verursachen. Verwenden Sie das Produkt daher nicht in feuchten Umgebungen oder in Bereichen, in denen Wasser spritzen kann (z. B. Garage, Waschküche usw.). Sollte der Kühlschrank mit Wasser in Berührung kommen, ziehen Sie den Netzstecker und wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst.
- Schließen Sie Ihren Kühlschrank niemals an Energiespargeräte an. Diese Systeme sind schädlich für das Produkt.
- Beim Abnehmen der Abdeckung der Elektronikplatine und der hinteren Kompressorabdeckung (falls vorhanden) besteht die Gefahr, mit elektrischen Bauteilen in Berührung zu kommen. Entfernen Sie die Abdeckung der Elektronikplatine und die hintere Kompresso-

rabdeckung (falls vorhanden) nicht. Es besteht Lebensgefahr durch Stromschlag!



1.7 Betriebssicherheit

- Verwenden Sie unter keinen Umständen chemische Lösungsmittel auf dem Produkt. Diese Stoffe bergen ein Explosionsrisiko.
- Im Falle eines Produktausfalls ziehen Sie den Netzstecker (oder schalten Sie die entsprechende Sicherung aus) und betreiben Sie das Produkt nicht, bis es vom autorisierten Kundendienst repariert wurde. Es besteht Stromschlaggefahr!
- Stellen Sie keine offenen Flammen (brennende Kerzen, Zigaretten usw.) oder Wärmequellen (Bügeleisen, Herdplatte, Backofen usw.) auf oder in die Nähe des Produkts. Platzieren Sie keine brennbaren/explosiven Materialien in der Nähe des Produkts.
- Betreten Sie das Produkt nicht! Sturz- und Verletzungsgefahr!
- Beschädigen Sie die Leitungen des Kühlsystems nicht mit scharfen oder spitzen Werkzeugen. Austretendes Kältemittel kann bei Beschädigung von Gasleitungen, Rohrverlängerungen oder Oberflächenbe-

schichtungen Hautreizungen und Augenverletzungen verursachen.

- Nicht in den Kühlkreislauf eingreifen oder ihn beschädigen. Explosionsgefahr.
- Elektrische Geräte dürfen nicht im Kühl-/Gefrierschrank platziert und betrieben werden, es sei denn, dies wird vom Hersteller ausdrücklich empfohlen.
- Verwenden Sie zum Beschleunigen des Auftauens keine anderen als die vom Hersteller empfohlenen Verfahren.
- Achten Sie darauf, dass Sie keine Körperteile mit den Händen oder Ihrem Körper in die beweglichen Teile im Inneren des Geräts einklemmen. Vermeiden Sie es, Ihre Finger zwischen Kühlschrankschranktür und Tür einzuklemmen. Seien Sie beim Öffnen und Schließen der Tür vorsichtig, wenn Kinder in der Nähe sind.
- Nehmen Sie Eiscreme, Eiswürfel oder gefrorene Speisen nicht sofort nach dem Herausnehmen aus dem Gefrierschrank in den Mund. Erfrierungsgefahr!
- Berühren Sie die Innenwände, Metallteile des Gefrierschranks oder die darin befindlichen Lebensmittel nicht mit nassen Händen. Erfrierungsgefahr!
- Stellen Sie keine Getränkedosen oder Dosen und Flaschen mit Flüssigkeiten, die gefrieren könnten, in das Gefrierfach. Dosen und Flaschen können explodieren. Verletzungs- und Sachschadengefahr!
- Verwenden oder lagern Sie keine temperaturempfindlichen Materialien wie entzündliche Sprays, brennbare Gegenstände, Trockeneis oder andere Chemikalien in der Nähe des Kühlschranks. Brand- und Explosionsgefahr!
- Explosive Stoffe wie Aerosoldosen dürfen nicht zusammen mit brennbaren Stoffen im Inneren gelagert werden.
- Stellen Sie keine Dosen mit Flüssigkeiten auf das geöffnete Produkt. Spritzwasser auf elektrische Bauteile kann einen Stromschlag oder einen Brand verursachen.
- Wegen der Bruchgefahr dürfen Glasbehälter mit Flüssigkeit im Gefrierfach nicht aufbewahrt werden.
- Dieses Produkt ist nicht zur Lagerung und Kühlung von Arzneimitteln, Blutplasma, La-

borpräparaten oder ähnlichen Materialien und Produkten bestimmt, die der Medizinprodukterichtlinie unterliegen.

- Wird das Produkt nicht bestimmungsgemäß verwendet, kann es zu Schäden an oder zur Verschlechterung der im Inneren gelagerten Produkte kommen.
- Wenn Ihr Kühlschrank mit blauem Licht ausgestattet ist, schauen Sie nicht mit optischen Geräten hinein. Vermeiden Sie es, längere Zeit direkt in UV-LED-Licht zu blicken. Ultraviolette Strahlen können die Augen belasten.
- Befüllen Sie das Gerät nicht über sein Fassungsvermögen hinaus. Verwenden Sie zum Beschleunigen des Abtauvorgangs keine anderen als die vom Hersteller empfohlenen Verfahren. Beim Öffnen der Tür kann es zu Verletzungen oder Schäden kommen, wenn der Inhalt des Kühlschranks herausfällt. Ähnliche Probleme können auch auftreten, wenn ein Gegenstand auf das Gerät gelegt wird.
- Um Verletzungen zu vermeiden, entfernen Sie bitte jegliches Eis oder Wasser, das möglicherweise auf den Boden gefallen ist.
- Verstellen Sie die Positionen der Ablagen/Flaschenhalter an der Kühlschranktür nur, wenn diese leer sind. Verletzungsgefahr!
- Stellen Sie keine Gegenstände auf das Produkt, die herunterfallen oder umkippen könnten. Diese Gegenstände könnten beim Öffnen oder Schließen der Tür herunterfallen und Verletzungen und/oder Sachschäden verursachen.
- Schlagen Sie nicht auf Glasoberflächen und üben Sie keinen übermäßigen Druck aus. Zerbrochenes Glas kann Verletzungen und/oder Sachschäden verursachen.
- Bei Geräten, die so konstruiert sind, dass sie einen Luftfilter in einer zugänglichen Lüfterabdeckung verwenden, muss sich der Filter immer in Position befinden, wenn der Kühlschrank in Betrieb ist.
- Den Ventilator (falls vorhanden) nicht mit Lebensmitteln verdecken.
- Beschädigte Dichtungen sollten so schnell wie möglich ersetzt werden.
- Das Kühlsystem Ihres Produkts enthält das Kältemittel R600a. Die Art des verwendeten Kältemittels ist auf dem Typenschild angegeben. Die-

ses Gas ist brennbar. Achten Sie daher beim Betrieb des Produkts darauf, das Kühlsystem und die Leitungen nicht zu beschädigen. Im Falle einer Beschädigung der Leitungen:

1. Berühren Sie weder das Produkt noch das Netzkabel.
2. Halten Sie das Produkt von potenziellen Brandquellen fern, die dazu führen könnten, dass das Produkt Feuer fängt.
3. Sorgen Sie für ausreichende Belüftung im Bereich, in dem das Produkt aufgestellt ist. Verwenden Sie keinen Ventilator.
4. Wenden Sie sich an den autorisierten Service.

Vor der Entsorgung von Altprodukten, die nicht mehr verwendet werden sollen:

1. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
2. Schneiden Sie das Netzkabel durch und ziehen Sie es zusammen mit dem Stecker aus dem Gerät.
3. Entfernen Sie die Roste und Schubladen nicht aus dem Gerät, um zu verhindern, dass Kinder in das Gerät gelangen.
4. Türen ausbauen.
5. Lagern Sie das Produkt so, dass es nicht umkippen kann.

6. Kinder dürfen nicht mit dem Ausschussprodukt spielen.
7. Sollte das Produkt beschädigt sein und Sie ein Gasleck feststellen, halten Sie sich bitte vom Gas fern. Gas kann bei Hautkontakt zu Erfrierungen führen.

- Das Produkt darf nicht ins Feuer geworfen werden. Explosionsgefahr.
- Falls die Tür des Produkts über ein Schloss verfügt, bewahren Sie den Schlüssel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.



1.8 Lebensmittellagerungssicherheit

Bitte beachten Sie die folgenden Warnhinweise, um Lebensmittelverderb zu vermeiden:

- Wenn die Türen längere Zeit offen stehen bleiben, kann die Temperatur im Inneren des Produkts ansteigen.
- Reinigen Sie regelmäßig die zugänglichen Abflusssysteme, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen.
- Reinigen Sie Wassertanks, die 48 Stunden lang nicht benutzt wurden, sowie leitungsgebundene Wassersysteme, die länger als 5 Tage nicht benutzt wurden.

- Rohe Fleisch- und Fischprodukte sollten im Kühlfach der Verpackung aufbewahrt werden. So kann nichts auf andere Lebensmittel tropfen oder mit diesen in Berührung kommen.
- Zweisternige Fächer dienen zur Aufbewahrung von vorgefüllten Lebensmitteln sowie zur Herstellung und Lagerung von Eis und Eiscreme.
- Ein-, Zwei- und Drei-Sterne-Fächer sind nicht zum Einfrieren von frischen Lebensmitteln geeignet.
- Wenn das Kühlgerät längere Zeit leer gestanden hat, schalten Sie es aus, tauen Sie es ab, reinigen und trocknen Sie es, um das Gehäuse zu schützen.
- Nachdem die Lebensmittel eingeräumt wurden, überprüfen Sie, ob die Fachklappen und insbesondere die Gefrierschranktür ordnungsgemäß geschlossen sind.
- Das Gemüsefach/Frischhaltefach dient zur Aufbewahrung von frischen Lebensmitteln, das Gefrierfach zur Aufbewahrung von Tiefkühlwaren, zum Einfrieren von frischen Lebensmitteln und zur Zubereitung von Eiswürfeln.
- Lagern Sie Lebensmittel nicht unverschlossen im Kühlschrank und im Gefrierfach,

um einen direkten Kontakt mit den Innenflächen zu vermeiden.



1.9 Wartung und Reinigung Sicherheit

- Ziehen Sie den Netzstecker des Kühlschranks oder schalten Sie die Sicherung aus, bevor Sie ihn reinigen oder mit Wartungsarbeiten beginnen.
- Ziehen Sie nicht an der Tür oder am Türgriff, wenn Sie das Produkt zum Reinigen bewegen möchten. Die Tür kann Verletzungen verursachen, wenn Sie zu stark am Griff ziehen.
- Halten Sie Hände, Füße und Metallgegenstände unter oder hinter das Produkt. Es kann zu Blockierungen kommen oder scharfe Kanten können Verletzungen verursachen.
- Reinigen Sie das Produkt weder innen noch außen mit einem Hochdruckreiniger, Dampf, Sprühwasser oder gießen Sie kein Wasser darüber. Es besteht Stromschlag- und Brandgefahr.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Produkts keine scharfen oder scheuernden Werkzeuge oder Haushaltsreiniger, Spülmittel, Benzin, Verdünner, Alkohol, Lacke oder ähnliche Sub-

stanzen. Verwenden Sie ausschließlich Reinigungs- und Pflegemittel, die für Lebensmittel im Inneren des Produkts unbedenklich sind.

- Bitte verwenden Sie keine Papiertücher, Küchenschwämme oder andere harte Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie niemals Dampf oder dampfbetriebene Reinigungsmittel zur Reinigung des Geräts und zum Auftauen des Eises im Inneren. Dampf kann mit stromführenden Teilen im Kühlschrank in Kontakt kommen und einen Kurzschluss oder Stromschlag verursachen.
- Verwenden Sie keine mechanischen Werkzeuge oder andere als die vom Hersteller empfohlenen, um den Auftauvorgang zu beschleunigen.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser in die Lüftungsöffnungen, die elektronischen Schaltkreise oder die Beleuchtung des Produkts gelangt. Andernfalls besteht Brand- oder Stromschlaggefahr.
- Verwenden Sie ein sauberes, trockenes Tuch, um Staub oder Fremdkörper an den Steckerspitzen abzuwischen. Reinigen Sie die Stecker nicht mit einem

nassen oder feuchten Tuch. Andernfalls besteht Brand- oder Stromschlaggefahr.



1.10 Beleuchtung

Wenden Sie sich an einen autorisierten Servicepartner, wenn Sie die LED-Lampe/Glühbirne Ihrer Beleuchtung austauschen müssen.



1.11 Entsorgung des Altprodukts

Bei der Entsorgung Ihres Altprodukts befolgen Sie bitte die nachstehenden Anweisungen:

- Um zu verhindern, dass sich Kinder versehentlich im Produkt einschließen, sollte, falls vorhanden, das Türschloss deaktiviert werden.
- Spritzer von Kühlmittel sind schädlich für die Augen. Beschädigen Sie beim Entsorgen des Produkts keine Teile des Kühlsystems.
- Das Verschlucken von Kompressoröl oder das Eindringen in die Atemwege kann tödlich sein.
- Das Kühlsystem Ihres Produkts enthält das Kältemittel R600a, wie auf dem Typenschild angegeben. Dieses Gas ist entzündlich. Entsorgen Sie das Produkt nicht im Feuer. Explosionsgefahr!

- C-Pentan wird als Treibmittel in Dämmschäumen verwendet und ist ein brennbarer Stoff. Entsorgen Sie das Produkt nicht im Feuer.

2 Umwelthinweise

2.1 Informationen zur Entsorgung:



Ihre Pflichten als Endnutzer

Dieses Elektro- bzw. Elektronikgerät ist mit einer durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern gekennzeichnet. Das Gerät darf deshalb nur getrennt vom un-

sortierten Siedlungsabfall gesammelt und zurückgenommen werden. Es darf somit nicht in den Hausmüll gegeben werden.

Das Gerät kann z.B. bei einer kommunalen Sammelstelle oder ggf. bei einem Vertreiber (siehe unten zu deren Rücknahmepflichten in Deutschland) abgegeben werden.

Das gilt auch für alle Bauteile, Unterbaugruppen und Verbrauchsmaterialien des zu entsorgenden Altgeräts.

Bevor das Altgerät entsorgt werden darf, müssen alle Altbatterien und Akkumulatoren vom Altgerät getrennt werden, die nicht vom Altgerät umschlossen sind. Das gleiche gilt für Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können. Der Endnutzer ist zudem selbst dafür verantwortlich, personenbezogene Daten auf dem Altgerät zu löschen.



Hinweise zum Recycling

Helfen Sie mit, alle Materialien zu recyceln, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind. Entsorgen Sie solche Materialien, insbesondere Verpackungen, nicht im Hausmüll, sondern über die bereitgestellten Recyclingbehälter oder die entsprechenden örtlichen Sammelsysteme. Recyceln Sie zum Umwelt- und Gesundheitsschutz elektrische und elektronische Geräte.

Rücknahmepflichten der Vertreiber

Wer auf mindestens 400 m² Verkaufsfläche Elektro- und Elektronikgeräte vertreibt oder diese gewerblich an Endnutzer abgibt, ist verpflichtet, bei Abgabe eines neuen Gerätes, ein Altgerät des Endnutzers der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, am Ort der Abgabe oder in unmittelbarer Nähe, unentgeltlich zurückzunehmen. Das gilt auch für Vertreiber von Lebensmitteln mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen. Solche Vertreiber müssen zudem auf Verlangen des Endnutzers Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 cm sind, (kleine Elektrogeräte) im Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen; die Rücknahme darf in diesem Fall nicht an den Kauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes verknüpft, kann aber auf drei Altgeräte pro Geräteart beschränkt werden.

Ort der Abgabe ist auch der private Haushalt, wenn das neue Elektro- oder Elektronikgerät dorthin geliefert wird; in diesem Fall ist die Abholung des Altgerätes für den Endnutzer kostenlos.

Die vorstehenden Pflichten gelten auch für den Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln, wenn die Vertreiber Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte bzw. Gesamtlager und Versandflächen für Lebensmittel beinhalten, die den oben genannten Verkaufsflächen entsprechen. Die unentgeltliche Abholung von Elektro- und Elektronikgeräten ist dann aber auf Wärmeüberträger (z.B. Kühlschrank), Bildschirme, Monitore und Geräte, die Bildschirme mit einer Oberfläche von mehr als 100 cm² enthalten und Geräte beschränkt, bei denen mindestens eine der äußeren Abmessungen mehr als 50 cm beträgt. Für alle übrigen Elektro- und Elektronikgeräte muss der Vertreiber geeignete

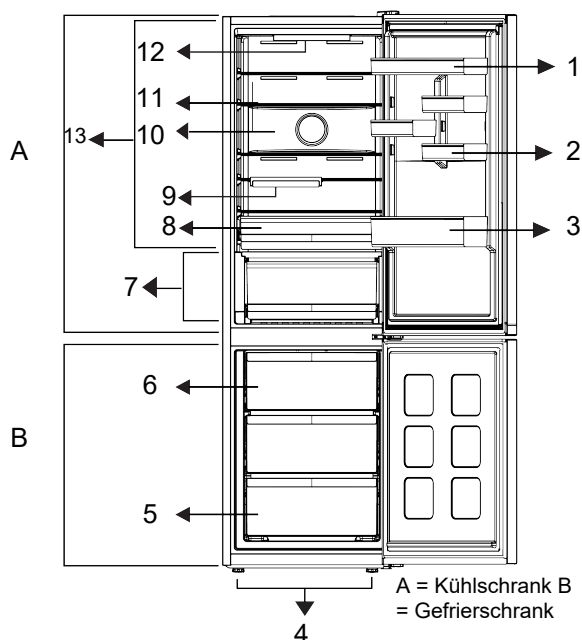
Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum jeweiligen Endnutzer gewährleisten; das gilt auch für kleine Elektrogeräte (s.o.), die der Endnutzer zurückgeben möchte, ohne ein neues Gerät zu erwerben.

Einhaltung der RoHS-Richtlinie:

Das von Ihnen gekaufte Gerät entspricht der RoHS-Richtlinie der EU (2011/65/EU). Es enthält keinerlei Materialien, die gemäß der Richtlinie als schädlich oder verboten gelten.

CE Konformität mit Normen und Prüfgrundlagen / EG-Konformitäts-erklärung

Entwicklung, Herstellung und Vertrieb dieses Produkts entsprechen den Sicherheitsvorschriften aller einschlägigen Richtlinien der Europäischen Gemeinschaft. 2014/35/EU, 2014/30/EU, 93/68/EG, IEC 60436/DIN 44990, EN 50242



- | | |
|---------------------------------------|------------------------|
| 1 Verstellbare Türablage | 2 Eierablage |
| 3 * Flaschenregal | 4 * Verstellbare Beine |
| 5 * Gefrierfach | 6 * Eiswürfelform |
| 7 * Frischhaltefach / Gemüseschublade | 8 * Kühlschranklade |
| 9 * Faltbarer Flaschenhalter | 10 * Lüfter |
| 11 * Verstellbare Kofferraumablage | 12 * Beleuchtungslampe |
| 13 * Kühlfach | |

***Optional** Die Abbildungen in dieser Bedienungsanleitung sind schematisch und möglicherweise nicht exakt mit Ihrem Produkt

kompatibel. Falls Ihrem Produkt die entsprechenden Teile fehlen, gelten die Abbildungen für andere Modelle.

4 Aufstellung

Lesen Sie zuerst die „Sicherheitshinweise“.

4.1 Richtiger Ort für die Installation

Wenden Sie sich für die Montage des Geräts an den autorisierten Kundendienst. Um das Gerät für die Installation vorzubereiten,

lesen Sie die Informationen in der Bedienungsanleitung und stellen Sie sicher, dass die Strom- und Wasserleitungen den Anforderungen entsprechen. Wenn dies nicht der

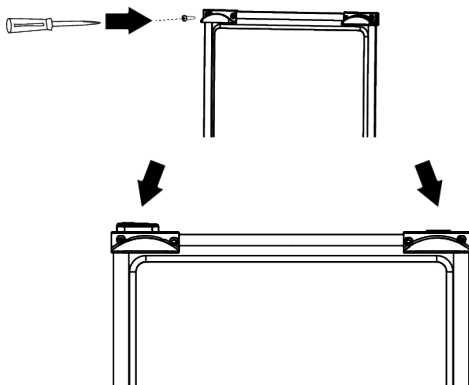
Fall ist, wenden Sie sich an einen Elektriker und einen Monteur, um die Versorgungsleitungen entsprechend zu installieren.

- Stellen Sie das Gerät auf eine ebene Fläche, um Vibrationen zu vermeiden.
- Stellen Sie das Produkt mindestens 30 cm von Heizung, Herd und ähnlichen Wärmequellen und mindestens 5 cm von Elektroöfen entfernt auf.
- Wenn Sie zwei Kühlschränke nebeneinander aufstellen, müssen Sie einen Mindestabstand von wenigstens 4 cm zwischen beiden Geräten einhalten.
- Das Gerät ist vor direkter Sonneneinstrahlung und Hitze geschützt an einem trockenen Ort aufzustellen.
- Ihr Produkt benötigt eine ausreichende Luftzirkulation, um effizient zu funktionieren. Wenn Sie das Gerät in eine Nische stellen, denken Sie daran, mindestens 5 cm Abstand zwischen dem Produkt und der Decke, der Rückwand und den Seitenwänden zu lassen.
- Prüfen Sie, ob die Rückwand-Abstands-schutzkomponente an ihrem Standort vorhanden ist (falls mit dem Produkt geliefert).
- Wenn die Komponente nicht verfügbar ist oder verloren geht oder heruntergefallen ist, positionieren Sie das Produkt so, dass zwischen der Rückseite des Produkts und der Wand des Raums mindestens 5 cm Abstand verbleiben. Der Freiraum an der Rückseite ist wichtig für den effizienten Betrieb des Produkts.

4.2 Anbringen der Kunststoffkeile

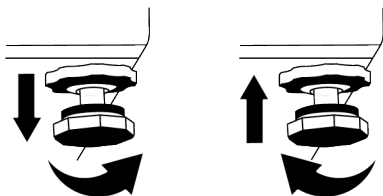
Verwenden Sie die mit dem Gerät gelieferten Kunststoffkeile, um ausreichend Platz für die Luftzirkulation zwischen dem Gerät und der Wand zu schaffen.

1. Um die Keile zu befestigen, entfernen Sie die Schrauben an den jeweiligen Gerätestellen und verwenden die mit den Kunststoffkeilen gelieferten Schrauben.
2. Befestigen Sie 2 Kunststoffkeile an der Lüftungsabdeckung, so wie in der Abbildung dargestellt.



4.3 Einstellen der Füße

Wenn sich das Gerät nicht im Gleichgewicht befindet, stellen Sie die vorderen verstellbaren Füße ein, indem Sie sie nach rechts oder links drehen.



4.4 Warnung vor heißer Oberfläche!

Die Seitenwände Ihres Produkts sind mit Kühlerrohren ausgestattet, um das Kühlsystem zu verbessern. Hochdruckflüssigkeit kann durch diese Oberflächen fließen und heiße Oberflächen an den Seitenwänden verursachen. Dies ist normal und erfordert keine Wartung.

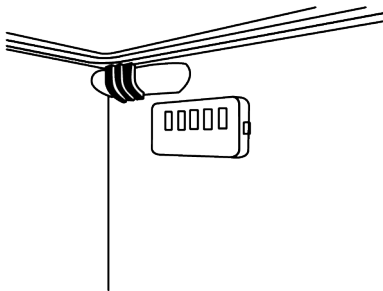
5 Vorbereitung

Lesen Sie zuerst die „Sicherheitshinweise“!

5.1 Was man zum Energiesparen tun kann

- Dieses Kühlgerät ist nicht für den Einbau in Kühlschränke vorgesehen.
- Beim Einräumen der Lebensmittel sollte genügend Platz im Kühlschrank gelassen werden, damit eine ausreichende Luftzirkulation zur Kühlung gewährleistet ist.
- Da bei geschlossenen Türen keine heiße und feuchte Luft direkt in das Produkt eindringen kann, optimiert es sich selbst und schafft optimale Bedingungen zum Schutz Ihrer Lebensmittel. Unter diesen Umständen arbeiten Funktionen und Komponenten wie Kompressor, Lüfter, Heizung, Abtaufunktion, Beleuchtung, Display usw. bedarfsgerecht und verbrauchen dabei minimal Energie.
- Falls mehrere Optionen zur Verfügung stehen, müssen die Glasregale so platziert werden, dass die Lüftungsauslässe an der Rückwand nicht verdeckt werden und idealerweise unterhalb des Glasregals verlaufen. Diese Kombination kann die Luftverteilung und Energieeffizienz verbessern.
- Es wird dringend empfohlen, die unten stehende Schublade zur Aufbewahrung zu verwenden.
- Für optimale Ergebnisse kann die Schnellgefrierfunktion (sofern verfügbar) 24 Stunden vor dem Einfrieren der frischen Lebensmittel genutzt werden.
- In den meisten Fällen reichen 24 Stunden für die Schnellgefrierfunktion aus, nachdem frische Lebensmittel in den Gefrierschrank gelegt wurden. Nach einer gewissen Zeit deaktiviert sich die Schnellgefrierfunktion automatisch.
- Beim Einfrieren kleiner Lebensmittelmenen kann die Schnellgefrierfunktion nach einiger Zeit deaktiviert werden, um Energie zu sparen.
- Je nach Produktmerkmalen sorgt das Auftauen von Tiefkühlkost im Kühlfach für Energieeinsparung und erhält die Lebensmittelqualität.

- Um die Gefrierfachfläche Ihres Geräts maximal auszunutzen, sollten die oberen Schubladen herausgenommen und die Lebensmittel auf die Draht-/Glasablagen gelegt werden.
- Platzieren Sie die Lebensmittel wie unten abgebildet und halten Sie dabei Abstand zum Temperatursensor des Kühlschranks. Bei Kontakt mit dem Sensor kann sich der Energieverbrauch des Geräts erhöhen.



- Um Energie zu sparen, sollten Lebensmittel unter geeigneten Lagerbedingungen im Kühlschrank aufbewahrt werden.
- Lebensmittelverpackungen dürfen nicht in direkten Kontakt mit dem im Gefrierfach befindlichen Temperatursensor kommen.

5.2 Erste Verwendung

Bevor Sie Ihr Produkt verwenden, vergewissern Sie sich, dass die notwendigen Vorbereitungen gemäß den Anweisungen in den Abschnitten „Sicherheitshinweise“ und „Installation“ getroffen wurden.

- Um die volle Kühlleistung zu gewährleisten, warten Sie mindestens 2 Stunden, bevor Sie das Produkt in Betrieb nehmen.
- Lassen Sie das Gerät 6 Stunden lang laufen, ohne Lebensmittel hineinzugeben, und halten Sie die Tür des Geräts so geschlossen wie möglich.
- Die durch das Öffnen und Schließen der Tür während der Benutzung des Produkts verursachten Temperaturänderungen können normalerweise zu Kondensation an den Tür-/Gehäuseablagen und den im Produkt platzierten Glaswaren führen.

- Beim Einschalten des Kompressors ist ein Geräusch zu hören. Es ist normal, dass das Produkt auch dann Geräusche macht, wenn der Kompressor nicht läuft, da im Kühlsystem Flüssigkeiten und Gase komprimiert werden können.
- Es ist normal, dass die Vorderkanten des Produkts warm sind. Diese Bereiche sind so konstruiert, dass sie sich erwärmen, um Kondensation zu verhindern.
- Bei einigen Modellen schaltet sich die Kontrollleuchte 1 Minute nach dem Schließen der Tür automatisch aus. Sie wird wieder aktiviert, sobald die Tür geöffnet oder eine beliebige Taste gedrückt wird.

6 Produktbedienung

Lesen Sie zuerst die „Sicherheitshinweise“!

- Das Produkt sollte nur zur Aufbewahrung von Lebensmitteln verwendet werden.
- Wenn Sie längere Zeit nicht zu Hause sind (z. B. im Urlaub) und weder den Eiswürfelbereiter noch den Wasserspender benutzen, drehen Sie den Wasserhahn zu. Andernfalls kann es zu einem Wasserleck kommen.
- Aufgrund des Herstellungsprozesses und der materialbedingten Eigenschaften können bei Edelstahloberflächen gering-

5.3 Klimaklassen und Definitionen

Bitte beachten Sie die Klimaklasse auf dem Typenschild Ihres Geräts. Je nach Klimaklasse trifft eine der folgenden Informationen auf Ihr Gerät zu.

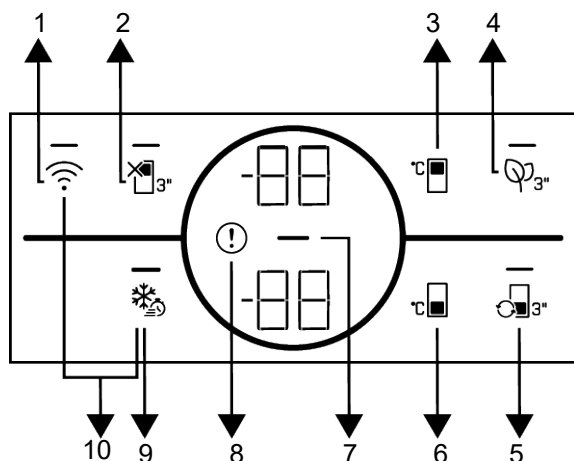
- **SN:** Erweiterter Einsatz in gemäßigten Klimazonen: Dieses Kühlgerät ist für den Einsatz bei Umgebungstemperaturen zwischen 10 °C und 32 °C ausgelegt.
- **N:** Gemäßigtes Klima: Dieses Kühlgerät ist für den Einsatz bei Umgebungstemperaturen zwischen 16 °C und 32 °C ausgelegt.
- **ST:** Subtropisches Klima: Dieses Kühlgerät ist für den Einsatz bei Umgebungstemperaturen zwischen 16 °C und 38 °C ausgelegt.
- **T:** Tropisches Klima: Dieses Kühlgerät ist für den Einsatz bei Umgebungstemperaturen zwischen 16 °C und 43 °C ausgelegt.

fügte Abweichungen im Glanz auftreten. Dies ist normal und beeinträchtigt die Produktleistung nicht.

Produktabschaltung

- Entfernen Sie die Lebensmittel, um Geruchsbildung zu vermeiden.
- Warten Sie, bis das Eis geschmolzen ist, reinigen Sie den Innenraum und lassen Sie ihn trocknen. Lassen Sie dabei die Türen offen, um Beschädigungen der Kunststoffteile im Innenraum zu vermeiden.

7.1 Bedienfeld des Geräts



- | | |
|--|--|
| 1 * Kabellose Taste | 2 * Funktionstaste Kühlfach AUS (Urlaub) |
| 3 * Temperatureinstellungstaste für das Kühlfach | 4 * Desodorierungsmodul Schlüssel |
| 5 * Fachumwandlungstaste | 6 * Temperatureinstellungstaste für das Gefrierfach |
| 7 * Energiesparanzeige (Anzeige aus) | 8 * Fehlerzustandsanzeige |
| 9 * Schnellgefriertaste | 10 Taste zum Zurücksetzen der Einstellungen für die kabellose Verbindung |

Lesen Sie zuerst die „Sicherheitshinweise“! Die Audio- und Videofunktionen auf dem Bedienfeld helfen Ihnen bei der Nutzung Ihres Produkts.

***Optional** Die dargestellten Funktionen sind optional; die Funktionen auf dem Bedienfeld Ihres Produkts können sich in Form und Position unterscheiden.

1. *Drahtloser Knopf

Drücken Sie diese Taste, um über die HomeWhiz-Mobil-App eine drahtlose Verbindung zu Ihrem Produkt herzustellen.

Diese Taste dient der Einrichtung. Wenn Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt halten, blinkt die LED langsam (im Abstand von 0,5 Sekunden). Dadurch wird die Ersteinrichtung des Heimnetzwerks mit dem Produkt

gestartet. Sobald eine drahtlose Verbindung zum Produkt hergestellt ist, leuchtet die LED dauerhaft. Nach Abschluss der Ersteinrichtung kann die Verbindung durch Drücken dieser Taste aktiviert/deaktiviert werden. Bis zum Verbindungsaufbau blinkt die LED schnell (im Abstand von 0,2 Sekunden). Bei aktiver Verbindung leuchtet die LED dauerhaft. Sollte die Verbindung längere Zeit nicht hergestellt werden können, überprüfen Sie Ihre Verbindungseinstellungen und lesen Sie den Abschnitt „Fehlerbehebung“ in der Bedienungsanleitung. Für die drahtlose Verbindung ist die HomeWhiz-App erforderlich. Die Einrichtungsschritte werden während der Einrichtung in der App erklärt. Sie können die App öffnen, indem Sie den QR-Code auf dem Home-

Whiz-Etikett am Produkt scannen. Die App ist im App Store für iOS-Geräte und im Play Store für Android-Geräte verfügbar. Weitere Informationen finden Sie unter <https://www.homewhiz.com/>.

2. Abschaltfunktion für das Kühlfach

(Urlaub) 

Drücken Sie die Taste 3 Sekunden lang, um die Urlaubsfunktion zu aktivieren. Der Urlaubsmodus wird aktiviert und die LED an der Taste leuchtet auf. Die Temperaturanzeige im Kühlfach zeigt „-“ an und das Kühlfach kühlt nicht aktiv. Es wird nicht empfohlen, Lebensmittel im Kühlfach aufzubewahren, solange diese Funktion aktiviert ist. Die anderen Fächer kühlen weiterhin entsprechend ihren eingestellten Temperaturen. Um diese Funktion zu deaktivieren, drücken Sie die Taste erneut 3 Sekunden lang.

3. Taste zur Temperaturregelung des

Kühlfachs 

Die Temperatur im Kühlfach lässt sich einstellen. Durch Drücken der Taste kann die Temperatur im Kühlfach auf 8 °C, 7 °C, 6 °C, 5 °C, 4 °C, 3 °C, 2 °C und 1 °C eingestellt werden.

4.*Geruchsbeseitigungsmodul-Taste

 3"

Um die Geruchsbeseitigungsfunktion zu aktivieren/deaktivieren, halten Sie diese Taste 3 Sekunden lang gedrückt. Die LED an der Taste leuchtet auf, wenn die Geruchsbeseitigungsfunktion aktiv ist. Das Geruchsbeseitigungsmodul arbeitet in regelmäßigen Abständen, solange die Funktion aktiviert ist.

5.*Kabinenumwandlungstaste

Durch dreisekündiges Drücken der Schrankumschalttaste kann zwischen Kühl-, Aus- und Gefrierbetrieb umgeschaltet werden. Im Kühlbetrieb ist die Temperatur auf 4 °C eingestellt. Im Aus-Modus zeigt das Temperaturdisplay „-“ an.

6. Taste zur Temperatureinstellung des

Gefrierfachs 

Die Temperatur des Gefrierfachs lässt sich einstellen. Durch Drücken der Taste kann die Temperatur im Gefrierfach auf -18 °C, -19 °C, -20 °C, -21 °C, -22 °C, -23 °C oder -24 °C eingestellt werden.

7. Energiesparanzeige (Display aus)

Wenn die Türen des Produkts nicht geöffnet oder geschlossen werden, wird der Energiesparmodus automatisch aktiviert und das Energiesparsymbol leuchtet auf. Im Energiesparmodus erlöschen alle Symbole auf dem Bildschirm außer dem Energiesparsymbol. Wird bei aktiviertem Energiesparmodus eine Taste gedrückt oder eine Tür geöffnet, wird der Energiesparmodus deaktiviert und die Symbole auf dem Bildschirm kehren zum Normalzustand zurück. Der Energiesparmodus ist werkseitig voreingestellt und kann nicht deaktiviert werden.

8. Fehlerstatusanzeige

Diese Anzeige wird aktiviert, wenn der Kühlschrank nicht ausreichend kühlt oder ein Sensorfehler auftritt. Auf der Temperaturanzeige des Gefrierfachs erscheint der Buchstabe „E“, auf der Temperaturanzeige des Kühlfachs Zahlen wie 1, 2, 3 usw. Diese Zahlen informieren den Servicetechniker über den Fehler. Das Ausrufezeichen kann kurz aufleuchten, wenn Sie heiße Speisen in das Gefrierfach stellen oder die Tür längere Zeit offen lassen. Dies ist kein Defekt; die Warnung erlischt, sobald die Speisen abgekühlt sind oder eine beliebige Taste gedrückt wurde.

9.*Schnellgefrierstaste

Beim Drücken der Schnellgefrierstaste leuchtet die LED über der Taste auf und die Schnellgefrierfunktion wird aktiviert. Die Temperatur im Gefrierfach wird auf -27 °C eingestellt. Um die Funktion zu deaktivieren, muss die Taste erneut gedrückt werden. Die Schnellgefrierfunktion schaltet sich automatisch ab. Wenn Sie eine größe-

re Menge frischer Lebensmittel einfrieren möchten, drücken Sie die Schnellgefrieraste, bevor Sie die Lebensmittel in das Gefrierfach geben.

10. *Taste zum Zurücksetzen der Einstellungen für die drahtlose Verbindung



Um die Einstellungen für die drahtlose Verbindung zurückzusetzen, verwenden Sie die Optionen „Schnell einfrieren“ und „Drahtlose Verbindung“.

Die Tasten müssen gleichzeitig 3 Sekunden lang gedrückt werden. Wenn die Einstellungen für die drahtlose Verbindung auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt werden, gehen alle Benutzerinformationen der vorherigen Einrichtung verloren.

7.1.1 Alarm wegen zu hoher Temperatur

Im Display des Kühlschranks blinken die eingestellten Werte "- -" und es ertönt ein Alarm, wenn das Gefrierfach zu warm ist. Dies kann der Fall sein, wenn die Temperatur des Gefrierfachs aufgrund eines Stromausfalls ansteigt. Die höchste Temperatur im Gefrierfach wird angezeigt, bis eine beliebige Taste gedrückt wird. "Wenn das Display über eine elektronische Anzeige verfügt, wird die höchste tatsächlich erreichte Temperatur angezeigt. Ist dies nicht der Fall, blinkt nur "- -", und es ertönt ein Ton. Um den Alarm zu deaktivieren, drücken Sie eine beliebige Displaytaste.

7.2 Lebensmittelaufbewahrung im Kühlschrank

Lebensmittelaufbewahrung in Kühlschränken und Kühlfächern

- Häufiges Öffnen und Schließen der Fachtür oder das längere Offenlassen kann zu einem deutlichen Temperaturanstieg im Fach führen, wodurch die Haltbarkeit der Lebensmittel verkürzt und diese verdorben werden.
- Um Veränderungen des Geruchs und Geschmacks zu vermeiden, sollten Lebensmittel in luftdichten Behältern aufbewahrt werden.
- Um eine bessere und gleichmäßigere Kühlung zu erreichen, sollten die Lebensmittel weit genug voneinander entfernt platziert werden, damit die kalte Luft zwischen ihnen zirkulieren kann.
- Sorgen Sie für Luftzirkulation, indem Sie einen Abstand zwischen den Lebensmitteln und der Innenwand lassen. Wenn Sie die Lebensmittel direkt an die Rückwand stellen, können sie gefrieren.
- Lassen Sie gekochte, heiße Speisen auf Zimmertemperatur abkühlen, bevor Sie sie in den Kühlschrank stellen. Anschließend können Sie die lauwarmen Speisen auf die unteren Ablagen Ihres Kühlschranks stellen. Bewahren Sie lauwarme Speisen getrennt von leicht verderblichen Lebensmitteln auf.
- Achten Sie besonders darauf, dass Tiefkühlkost nicht mit frischen Lebensmitteln vermischt wird.
- Tauen Sie Ihre Tiefkühlkost im Kühlschrank auf. So können Sie die Tiefkühlkost zum Kühlen des Fachs nutzen und dadurch Energie sparen.
- Die Lagerung unreifer tropischer Früchte (Mangos, verschiedene Melonensorten, Papayas, Bananen, Ananas) im Kühlschrank kann den Reifeprozess beschleunigen. Dies bedeutet eine kürzere Lagerzeit und ist daher nicht empfehlenswert.
- Zwiebeln, Knoblauch, Ingwer und andere Wurzelgemüse sollten in einem dunklen, kühlen Raum und nicht im Kühlschrank gelagert werden.
- Wenn Sie feststellen, dass Lebensmittel in Ihrem Kühlschrank verdorben sind, entsorgen Sie diese und reinigen Sie alle Utensilien, die damit in Berührung gekommen sind.
- Um große Topfgerichte wie Suppen und Eintöpfe schnell abzukühlen, können Sie sie in flache Behälter umfüllen und im Kühlschrank aufbewahren.

- Halten Sie unverpackte Lebensmittel von Eiern fern.
- Obst und Gemüse sollten getrennt aufbewahrt werden, alle Sorten jedoch zusammen (z. B. Äpfel zu Äpfeln, Karotten zu Karotten).
- Nehmen Sie das Gemüse aus der Plastiktüte, wickeln Sie es in Küchenpapier oder ein Geschirrtuch und legen Sie es in den Kühlschrank. Wenn Sie diese Lebensmittel vor dem Kühlen waschen, denken Sie daran, sie abzutrocknen.
- Sie können ein feuchtes Klima schaffen und gleichzeitig die Luftzirkulation ermöglichen, indem Sie Obst und Gemüse,

das zum Austrocknen neigt, in perforierten oder offenen Plastiktüten aufbewahren.

- Außer bei extremen Umweltbedingungen bleiben Lebensmittel in allen Fächern länger frisch, wenn Ihr Produkt auf die in der Tabelle der empfohlenen Einstellwerte angegebenen Werte eingestellt ist.
- Kälteempfindliche Gemüsesorten wie Blattgemüse, Tomaten und Gurken sollten nicht im Kühlfach gelagert werden.

Lebensmittelaufbewahrung im Kühlfach

Im Kühlfach kann die Temperatur der gelagerten Lebensmittel zwischen +3°C und -3°C schwanken.

Lagern Sie Lebensmittel je nach ihren Eigenschaften an verschiedenen Orten:	
Essen	Standort
Ei	Türablage
Milchprodukte (Butter, Käse)	Falls vorhanden, eine Kühlschublade (Frühstück) / ein Kühlfach
Frischhaltefach oder Gemüseschublade	Obst- und Gemüsefach, Gemüseschublade.
Frisches Fleisch, Geflügel, Fisch, Wurstwaren, zubereitete Speisen.	Falls vorhanden, eine Kühlschublade (Frühstück) / ein Kühlfach
Fertiggerichte, verpackte Produkte, Konserven und Essiggurken.	obere Regale oder Türablage
Getränke, Flaschen, Gewürze und Snacks.	Türablage

Lebensmittel im Gefrierfach aufbewahren

- Eine schnellere Kühlung erreichen Sie, indem Sie die Schnellgefrierfunktion 4-6 Stunden vor dem Einfrieren aktivieren.
- Heiße Speisen sollten Raumtemperatur annehmen, bevor sie in das Gefrierfach gestellt werden.
- Lebensmittel, die eingefroren werden sollen, sollten in ausreichend große Portionen aufgeteilt und in separaten Verpackungen eingefroren werden.
- Es wird empfohlen, Lebensmittel vor dem Einfrieren zu verpacken.
- Um zu verhindern, dass Lebensmittel über ihr Verfallsdatum hinausgehen, sollten Sie das Einfrierdatum, die Lagerzeit und den Namen des Lebensmittels entsprechend den Lagerzeiten verschiedener Lebensmittel auf die Verpackung schreiben.

- Aufgetaute Lebensmittel sollten zügig verzehrt werden. Aufgetaute Lebensmittel können nur gekocht und anschließend wieder eingefroren werden. Der Verzehr von aufgetauten und wieder eingefrorenen frischen Lebensmitteln ohne vorheriges Kochen ist nicht sicher.
- Beim Einfrieren frischer Lebensmittel ist darauf zu achten, dass frische und bereits gefrorene Lebensmittel nicht miteinander in Berührung kommen. Andernfalls tauen die gefrorenen Lebensmittel auf.

Lagerung von Tiefkühlkost

- Bitte beachten Sie bei der Lagerung von Lebensmitteln die in dieser Anleitung angegebenen Lagerzeiten.
- Um die Lebensmittelqualität zu erhalten, sollte die Zeit zwischen Kauf und Lagerung so kurz wie möglich sein.
- Kaufen Sie Tiefkühlkost, die bei -18°C oder kälter gelagert wird.

- Kaufen Sie keine Lebensmittel, deren Verpackung Eis oder ähnliche Substanzen enthält. Das bedeutet, dass das Produkt möglicherweise teilweise aufgetaut und dann wieder eingefroren wurde. Die Temperatur beeinflusst die Qualität der Lebensmittel.
- Lagern Sie Lebensmittel gemäß den Herstellerangaben. Entnehmen Sie nur so viel Lebensmittel aus dem Gefrierschrank, wie Sie benötigen.
- Außer unter extremen Umweltbedingungen bleiben Lebensmittel sowohl im Kühlfach als auch im Gefrierfach länger

frisch, wenn Ihr Produkt auf die in der Tabelle der empfohlenen Einstellwerte angegebenen Werte eingestellt ist.

- Frisches Obst und Gemüse können teilweise gefrieren, wenn das Frischhaltefach auf eine niedrigere Temperatur eingestellt ist.
- Das 2-Sterne-Fach eignet sich für vorgefrorene Lebensmittel. Eiscreme und Eiskwürfel können dort aufbewahrt werden.
- Lebensmittel dürfen nur im 4-Sterne-Fach eingefroren werden.

Fleisch und Fisch			Zubereitungsmethode	Längste Lagerdauer (Monat)
Fleischprodukte	Kalbfleisch	Steak	Schneiden Sie die Stücke in 2 cm dicke Scheiben und legen Sie Alufolie dazwischen oder wickeln Sie sie fest in Frischhaltefolie ein.	6-8
		Braten	Indem man die Fleischstücke in einen Gefrierbeutel verpackt oder fest in Frischhaltefolie einwickelt.	6-8
		Abgeblättert	In kleinen Stücken	6-8
		Schnitzel, Koteletts	Indem man Alufolie zwischen die geschnittenen Stücke legt oder sie einzeln in Frischhaltefolie einwickelt.	6-8
	Hammel	Hacken	Indem man Alufolie zwischen die Fleischstücke legt oder sie einzeln in Frischhaltefolie einwickelt.	4-8
		Braten	Indem man die Fleischstücke in einen Gefrierbeutel verpackt oder fest in Frischhaltefolie einwickelt.	4-8
		Abgeblättert	Indem man das gehackte Fleisch in einen Gefrierbeutel verpackt oder fest in Frischhaltefolie einwickelt.	4-8
	Rindfleisch	Braten	Indem man die Fleischstücke in einen Gefrierbeutel verpackt oder fest in Frischhaltefolie einwickelt.	8-12
		Steak	Schneiden Sie die Stücke in 2 cm dicke Scheiben und legen Sie Alufolie dazwischen oder wickeln Sie sie fest in Frischhaltefolie ein.	8-12
		Abgeblättert	In kleinen Stücken	8-12
		Gekochtes Fleisch	Indem man es in kleinen Portionen in Gefrierbeuteln verpackt.	8-12
	Hackfleisch		Ungewürzt, in flachen Verpackungen.	1-3
	Innereien (Teile)		In Stücken	1-3
	Wurst - Salami		Auch wenn es sich in einem Gehäuse befindet, muss es verpackt werden.	1-3
	Schinken		Indem man Alufolie zwischen die geschnittenen Stücke legt.	2-3

Fleisch und Fisch		Zubereitungsmethode	Längste Lagerdauer (Monat)
Geflügel und Wildtiere	Huhn und Pute	In Folie eingewickelt	4-6
	Gans	In Alufolie einwickeln (Portionen sollten 2,5 kg nicht überschreiten).	4-6
	Ente	In Alufolie einwickeln (Portionen sollten 2,5 kg nicht überschreiten).	4-6
	Hirsch, Kaninchen, Reh	In Alufolie einwickeln (Portionen sollten 2,5 kg nicht überschreiten, und die Gräten sollten entfernt werden).	6-8
Fisch und Meeresfrüchte	Süßwasserfische (Forelle, Karpfen, Hecht, Wels)	Nach gründlicher Reinigung der Innenseiten und Schuppen sollte das Tier gewaschen und getrocknet werden. Gegebenenfalls sollten Schwanz und Kopf abgetrennt werden.	2
	Magerer Fisch (Seebarsch, Steinbutt, Seeszunge)		4-6
	Fettreiche Fische (Bonito, Makrele, Blaufisch, Rotbarbe, Sardelle)		2-4
	Schalentiere	Gereinigt und in Säcken verpackt.	4-6
	Kaviar	In seiner Verpackung, in einem Aluminium- oder Kunststoffbehälter.	2-3

„Die in der Tabelle angegebenen Lagerzeiten basieren auf einer Lagertemperatur von -18°C.“

Gemüse und Obst	Zubereitungsmethode	Längste Lagerdauer (Monat)
Stangenbohnen	Nach dem Waschen und Zerkleinern 3 Minuten blanchieren.	10-13
Erbse	Nach dem Reinigen und Waschen 2 Minuten blanchieren.	10-12
Kohl	Nach dem Reinigen 1-2 Minuten blanchieren.	6-8
Karotte	Nach dem Putzen und Schneiden 3-4 Minuten blanchieren.	12
Pfeffer	Nachdem man den Stiel abgeschnitten, die Frucht halbiert und die Kerne entfernt hat, blanchiert man sie 2-3 Minuten lang.	8-10
Spinat	Nach dem Waschen und Reinigen 2 Minuten blanchieren.	6-9
Lauch	Nach dem Zerkleinern 5 Minuten blanchieren.	6-8
Blumenkohl	Die Blätter voneinander trennen, das Innere in Stücke schneiden und anschließend 3-5 Minuten in etwas Zitronenwasser blanchieren.	10-12
Aubergine	Nach dem Waschen in 2 cm große Stücke schneiden und 4 Minuten blanchieren.	10-12
Zucchini	Nach dem Waschen in 2 cm große Stücke schneiden und 2-3 Minuten blanchieren.	8-10
Pilz	In Öl leicht anbraten und mit Zitronensaft beträufeln.	2-3
Zuckermais	Nach der Reinigung können Sie die Maiskolben zusammen mit dem Maiskolben oder in Einzelteilen verpacken.	12
Äpfel und Birnen	Die Haut abziehen, das Gemüse in Scheiben schneiden und 2-3 Minuten blanchieren.	8-10
Aprikosen und Pfirsiche	Halbieren Sie die Frucht und entfernen Sie die Kerne.	4-6
Erdbeeren und Himbeeren	Durch Waschen und Sortieren	8-12
gekochtes Obst	Durch Hinzufügen von 10 % Zucker zum Behälter	12
Pflaume, Kirsche, Sauerkirsche	Nach dem Waschen und Entfernen der Stiele	8-12

„Die in der Tabelle angegebenen Lagerzeiten basieren auf einer Lagertemperatur von -18°C.“

Milchprodukte	Zubereitungsmethode	Längste Lagerdauer (Monate)	Lagerbedingungen
Käse (ausgenommen Fetta)	In Scheiben geschnitten, mit Alufolie dazwischen.	6-8	Für die kurzfristige Lagerung kann es in der Originalverpackung belassen werden. Für die langfristige Lagerung sollte es zusätzlich in Aluminium- oder Plastikfolie eingewickelt werden.
Butter, Margarine	In der eigenen Verpackung	6	In der Originalverpackung oder in Kunststoffbehältern

„Die in der Tabelle angegebenen Lagerzeiten basieren auf einer Lagertemperatur von -18°C.“

„Die Menge an frischen Lebensmitteln, die innerhalb eines bestimmten Zeitraums eingefroren werden kann, ist auf dem Typenetikett angegeben.“

Gefrierfach Einstellung	Kühlfach Einstellung	Anmerkungen
-22 °C	2°C	Dies ist die standardmäßige und empfohlene Einstellung. Diese Einstellung wird empfohlen, wenn die Umgebungstemperatur unter 30 °C liegt.

Gefrierschrankinformationen

Gemäß der Norm IEC 62552 muss das Produkt pro 100 Liter Gefrierfachvolumen in der Lage sein, 4,5 kg Lebensmittel bei 25 °C Raumtemperatur 24 Stunden lang bei -18 °C oder darunter einzufrieren.

Lebensmittel können nur bei Temperaturen von -18°C und darunter über längere Zeiträume haltbar gemacht werden.

Sie können die Frische von Lebensmitteln über Monate hinweg bewahren (in einem Tiefkühlschrank bei Temperaturen von -18°C und darunter).

Um ein teilweises Auftauen zu verhindern, sollten Lebensmittel, die eingefroren werden sollen, nicht mit bereits eingefrorenen Lebensmitteln in Kontakt gebracht werden. Um die Haltbarkeit von Tiefkühlgemüse zu verlängern, blanchieren Sie es und lassen Sie es abtropfen. Geben Sie es anschließend in luftdichte Behälter und frieren Sie es ein. Lebensmittel wie Bananen, Tomaten, Salat, Sellerie, hartgekochte Eier und Kartoffeln eignen sich nicht zum Einfrieren. Das Einfrieren dieser Lebensmittel beein-

trächtigt ihren Nährwert und ihre Geschmacksqualität. Es besteht keine Gefahr des Verderbens, die die menschliche Gesundheit gefährdet.

Lebensmittelplatzierung

Ablagen im Gefrierfach: Verschiedene Tiefkühlprodukte wie Fleisch, Fisch, Eiscreme, Gemüse usw.

Kühlschrankablagen: Lebensmittel in Töpfen, abgedeckten Schüsseln und Behältern, Eier (in einem abgedeckten Behälter)

Kühlschranktürablagen: Kleine, verpackte Lebensmittel oder Getränke

Gemüselagerung: Gemüse und Obst

Kühlfach: Feinkostprodukte (Frühstücksartikel, Fleischprodukte zum schnellen Verzehr)

7.3 Gemüsefach/Frischhaltefach

Das Gemüsefach dieses Produkts ist speziell dafür entwickelt, Gemüse frisch zu halten und Feuchtigkeitsverlust zu vermeiden. Dafür wird die Luftzirkulation im gesamten Gemüsefach konzentriert. Bewahren Sie Ihr Obst und Gemüse in diesem Fach auf. Um

eine längere Haltbarkeit zu gewährleisten, sollten Sie Blattgemüse nicht neben Obst lagern.

7.4 Kühlbereich für Milchprodukte

Kühlfach

Das Kühlfach sorgt für eine niedrigere Temperatur im Inneren des Produkts. Verwenden Sie dieses Fach zur Aufbewahrung von Feinkostprodukten (Salami, Wurstwaren, Milchprodukte usw.) oder Fleisch-, Geflügel- und Fischprodukten, die für den sofortigen Verzehr kühl gelagert werden müssen. Lagern Sie Obst und Gemüse nicht in diesem Fach.

7.5 Umkehren der Türöffnungsseite

Die Türöffnungsseite Ihres Kühlschranks kann je nach Aufstellort umgedreht werden. Wenn Sie dies benötigen, sollten Sie unbedingt den nächsten autorisierten Service anrufen.

7.6 Alarm bei offener Tür

Das Türöffnungswarnsystem Ihres Kühlschranks kann sich je nach Modell unterscheiden.

Version 1;

Bleibt die Tür des Geräts für eine bestimmte Zeit (zwischen 60 s und 120 s) offen, ertönt ein akustisches Warnsignal; je nach Produktmodell kann auch ein optisches Warnsignal (Lichtblitz) angezeigt werden. Wenn Sie die Tür des Geräts schließen oder eine Taste auf dem Bildschirm des Geräts drücken (falls vorhanden), wird der Warnton beendet.

Version 2;

Wenn die Tür des Geräts für eine bestimmte Zeit (zwischen 60 s und 120 s) offen bleibt, ertönt der Türöffnungsalarm. Der Türöffnungsalarm wird schrittweise ausgelöst. Zunächst ertönt ein akustisches Warnsignal. Wenn die Tür nach 4 Minuten immer noch nicht geschlossen ist, wird eine optische Warnung (Blinklicht) aktiviert. Der Türöffnungsalarm wird für eine bestimmte Zeit (zwischen 60 s und 120 s) verzögert, wenn eine beliebige Taste auf dem Produktbild-

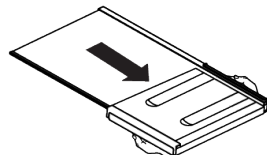
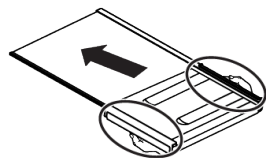
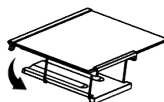
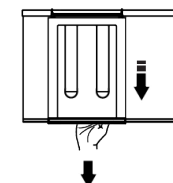
schirm gedrückt wird (falls vorhanden). Danach beginnt der Vorgang von neuem. Wenn die Gerätetür geschlossen ist, wird der Türöffnungsalarm aufgehoben.

7.7 Faltbares Weinregal

Es ermöglicht es dem Benutzer, bei Bedarf Weinflaschen zu lagern. Um das Regalteil zu benutzen, fassen Sie den Kunststoffteil und ziehen Sie ihn vorsichtig nach unten. Jetzt können Sie das faltbare Weinregal benutzen.



Es wird empfohlen, maximal 2 Weinflaschen auf dem faltbaren Weinregal zu lagern.



Um das Weinregal zu gruppieren, nehmen Sie zunächst die Glasablage aus dem Kühlschrank. Legen Sie es auf das Glasregal, indem Sie das Kunststoffteil durch die vorderen und hinteren Rillen schieben, wie auf dem Bild gezeigt. Das Produkt ist dann mit dem klappbaren Weinregal einsatzbereit.

Um das faltbare Weinregal zu entnehmen, entnehmen Sie zuerst das Glasregal aus dem Kühlschrank. Greifen Sie dann das Kunststoffteil und ziehen Sie es in eine beliebige Richtung. Sie können das Produkt nun bei Bedarf auch ohne klappbares Weinregal verwenden.

7.8 Auswechseln der Beleuchtungslampe

Rufen Sie den autorisierten Kundendienst an, wenn die Glühbirne/LED für die Beleuchtung Ihres Kühlschranks ausgetauscht werden soll.

Die in diesem Gerät verwendeten Lampen können nicht für die Hausbeleuchtung verwendet werden. Die beabsichtigte Verwendung dieser Lampe soll dem Benutzer helfen, Lebensmittel sicher und bequem in den Kühl- / Gefrierschrank zu stellen.

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieklasse "G".

Die Lichtquelle in diesem Produkt muss von einem qualifizierten Reparatur ausgetauscht werden.

7.9 AeroFlow

Es handelt sich um ein Luftverteilungssystem, das für eine gleichmäßige Temperaturverteilung sorgt. Durch die Luftzirkulation

wird eine gleichmäßige Temperaturverteilung im Frischhaltefach gewährleistet, und die Temperaturschwankungen werden gering gehalten. Es wird keine direkte Luft über die Lebensmittel geblasen, was dazu beiträgt, den Feuchtigkeitsverlust zu verringern. Die Frische der im Frischfach des Kühlschranks gelagerten Lebensmittel bleibt erhalten. Auf diese Weise werden Ihre Lebensmittel bei stabileren Temperaturen gelagert und der Kontakt mit der Luft wird reduziert. Das Austrocknen und Schrumpfen von Lebensmitteln durch Feuchtigkeitsverlust wird verhindert und die Frische bleibt länger erhalten.

8 Wartung und Reinigung

Lesen Sie zuerst die „Sicherheitshinweise“!

- Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker des Geräts.
- Der Staub am Lüftungsgitter auf der Rückseite des Produkts sollte mindestens einmal jährlich (ohne den Deckel zu öffnen) entfernt werden. Verwenden Sie dazu ein trockenes Tuch.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Lampengehäuse und andere elektrische Bauteile gelangt.
- Reinigen Sie die Tür mit einem feuchten Tuch. Entfernen Sie den gesamten Inhalt, um die Tür- und Korpusablagen herauszunehmen. Heben Sie die Türablagen nach oben an, um sie zu entnehmen. Nach der Reinigung und dem Trocknen schieben Sie sie von oben nach unten wieder an ihren Platz.
- Verwenden Sie niemals chlorhaltiges Wasser oder Reinigungsmittel zur Reinigung der Außenfläche des Produkts oder verchromter Teile. Chlor verursacht Rost auf diesen Metalloberflächen.
- Um zu verhindern, dass sich die Aufdrucke auf dem Kunststoffteil ablösen oder verformen, verwenden Sie keine scharfen, scheuernden Werkzeuge, Seife, Haushaltsreiniger, Reinigungsmittel, Benzin, Poliermittel usw. Zur Reinigung verwenden

den Sie ein weiches Tuch mit lauwarmem Wasser und trocknen Sie es anschließend ab.

- Bei Produkten ohne No-Frost-Technologie bilden sich Wassertropfen und bis zu fingerdicker Frost an der Rückwand des Kühlfachs. Reinigen Sie diese Stelle nicht und tragen Sie keinesfalls Öl oder ähnliche Substanzen auf.
- Verwenden Sie zum Reinigen der Außenfläche des Produkts ausschließlich ein leicht angefeuchtetes Mikrofasertuch. Schwämme und andere Reinigungstücher können Kratzer verursachen.
- Reinigen Sie die Innenflächen des Produkts, indem Sie alle abnehmbaren Teile mit einer milden Seifenlauge und etwas Backpulver abwaschen. Gründlich abspülen und vollständig trocknen lassen. Achten Sie darauf, dass kein Wasser in die Beleuchtung und das Bedienfeld eindringt.
- Verwenden Sie auf keiner Innenfläche Essig, Reinigungsalkohol oder andere alkoholhaltige Reinigungsmittel.

Außenflächen aus Edelstahl

Verwenden Sie einen nicht scheuernden Edelstahlreiniger und tragen Sie ihn mit einem fusselfreien, weichen Tuch auf. Zum Polieren wischen Sie die Oberfläche vorsichtig mit einem mit Wasser angefeuchteten

ten Mikrofasertuch ab und verwenden anschließend ein trockenes Polierpad. Polieren Sie dabei stets in Richtung der Edelstahlmaserung.

Vorbeugung von unangenehmen Gerüchen

Bei der Herstellung Ihres Produkts werden keine geruchsbildenden Substanzen verwendet. Dennoch können Gerüche durch unsachgemäße Lagerung der Lebensmittel oder unzureichende Reinigung der Innenflächen des Produkts entstehen.

- Um dieses Problem zu vermeiden, reinigen Sie die Stelle alle 15 Tage mit Natronwasser.

9 Fehlerbehebung

Lesen Sie zuerst die „Sicherheitshinweise“! Sollten Sie das Problem auch nach Befolgen der Anweisungen in diesem Abschnitt nicht beheben können, wenden Sie sich bitte an den Händler oder das autorisierte Servicecenter, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Versuchen Sie niemals, das defekte Produkt selbst zu reparieren.

Der Kühlschrank funktioniert nicht.

- Der Stecker sitzt nicht richtig in der Steckdose. >>> Stecken Sie den Stecker so ein, dass er vollständig in der Steckdose sitzt.
- Die Sicherung in der Steckdose, an die das Produkt angeschlossen ist, oder die Hauptsicherung ist durchgebrannt. >>> Überprüfen Sie die Sicherung.

Kondenswasser an der Seitenwand des Kühlfachs.

- Die Tür wurde zu häufig geöffnet und geschlossen. >>> Bitte achten Sie darauf, die Tür des Produkts nicht zu oft zu öffnen und zu schließen.
- Die Umgebung ist sehr feucht. >>> Installieren Sie das Produkt nicht in sehr feuchten Umgebungen.
- Lebensmittel, die Flüssigkeiten enthalten, können in offenen Behältern aufbewahrt werden. >>> Lebensmittel, die Flüssigkeiten enthalten, sollten in geschlossenen Behältern aufbewahrt werden.

- Lebensmittel sollten in verschlossenen Behältern aufbewahrt werden, da Mikroorganismen, die von offenen Lebensmitteln freigesetzt werden, unangenehme Gerüche verursachen können.
- Bewahren Sie niemals abgelaufene oder verdorbene Lebensmittel in Ihrem Produkt auf.

Schutz von Kunststoffoberflächen

Sollte Öl auf Kunststoffoberflächen gelangen, reinigen Sie diese sofort mit warmem Wasser, da das Öl die Oberfläche beschädigen kann.

- Die Produkttür wurde offen gelassen. >>> Lassen Sie die Produkttür nicht längere Zeit offen.
- Der Thermostat ist zu kalt eingestellt. >>> Stellen Sie den Thermostat auf die passende Einstellung ein.

Der Kompressor funktioniert nicht.

- Bei einem plötzlichen Stromausfall oder beim Herausziehen und Wiedereinstecken des Steckers löst der thermische Schutzschalter des Kompressors aus, da sich der Gasdruck im Kühlsystem des Produkts noch nicht ausgeglichen hat. Das Produkt sollte nach etwa 6 Minuten wieder funktionieren. Falls das Produkt nach dieser Zeit nicht funktioniert, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.
- Das Gerät befindet sich im Abtauzyklus. >>> Dies ist normal für ein vollautomatisches Abtaugerät. Der Abtauzyklus findet regelmäßig statt.
- Das Produkt ist nicht an die Steckdose angeschlossen. >>> Bitte vergewissern Sie sich, dass der Stecker in der Steckdose steckt.
- Die Temperatureinstellungen sind falsch. >>> Wählen Sie die richtige Temperatureinstellung.
- Die Stromversorgung ist unterbrochen. >>> Das Produkt funktioniert nach Wiederherstellung der Stromversorgung wieder normal.

Der Kühlschrank ist im Betrieb lauter.

- Die Leistung des Produkts kann je nach Umgebungstemperatur variieren. Dies ist normal und kein Mangel.

Der Kühlschrank läuft zu oft oder zu lange.

- Das neue Produkt kann größer sein als das alte. Größere Produkte halten länger.
- Die Raumtemperatur kann hoch sein. >>> In heißen Umgebungen ist ein längerer Betrieb normal.
- Das Gerät wurde möglicherweise kürzlich angeschlossen oder es wurden neue Lebensmittel hinzugefügt. >>> Wenn das Gerät neu angeschlossen oder neue Lebensmittel hinzugefügt wurden, dauert es länger, bis die eingestellte Temperatur erreicht ist. Das ist normal.
- Das Produkt wurde möglicherweise kürzlich mit größeren Mengen heißer Speisen serviert. >>> Servieren Sie in diesem Produkt keine heißen Speisen.
- Die Türen wurden häufig geöffnet oder längere Zeit offen gelassen. >>> Die eindringende warme Luft führt zu einer längeren Betriebsdauer des Geräts. Öffnen Sie die Türen nicht zu oft.
- Die Kühlschranktür könnte nicht richtig geschlossen sein. >>> Prüfen Sie, ob die Türen vollständig geschlossen sind.
- Das Produkt ist auf eine sehr niedrige Temperatur eingestellt. >>> Stellen Sie die Temperatur des Produkts auf eine höhere Stufe und warten Sie, bis diese Temperatur erreicht ist.
- Die Türdichtung des Kühlschranks kann verschmutzt, abgenutzt, beschädigt oder nicht richtig sitzen. >>> Reinigen oder ersetzen Sie die Dichtung. Eine beschädigte Türdichtung führt dazu, dass das Gerät länger laufen muss, um die aktuelle Temperatur zu halten.

Die Temperatur im Gefrierfach ist zu niedrig, die Temperatur im Kühlschrank hingegen ist ausreichend.

- Die Temperatur im Gefrierfach ist zu niedrig eingestellt. >>> Stellen Sie die Temperatur im Gefrierfach höher ein und überprüfen Sie die Temperatur.

Die Temperatur im Kühlschrank ist zu niedrig, die Temperatur im Gefrierfach ist aber ausreichend.

- Die Temperatur im Kühlfach ist zu niedrig eingestellt. >>> Stellen Sie die Temperatur im Kühlfach höher ein und überprüfen Sie die Temperatur.

Lebensmittel, die in den Schubladen des Kühlschranks aufbewahrt werden, gefrieren.

- Die Temperatur im Kühlfach ist zu niedrig eingestellt. >>> Stellen Sie die Temperatur im Kühlfach auf einen höheren Wert ein und überprüfen Sie die Temperatur.

Die Temperatur im Kühlschrank oder Gefrierschrank ist zu hoch.

- Die Temperatur im Kühlfach ist möglicherweise zu hoch eingestellt. Die Temperatureinstellung im Kühlfach beeinflusst die Temperatur im Gefrierfach. Versuchen Sie, die Temperatur im Kühl- oder Gefrierfach anzupassen und warten Sie, bis die Temperatur in einem der beiden Fächer ein zufriedenstellendes Niveau erreicht hat.
- Die Türen wurden häufig geöffnet oder zu lange offen gelassen. >>> Öffnen Sie die Türen nicht zu oft.
- Die Tür könnte angelehnt sein. >>> Schließen Sie die Tür vollständig.
- Das Gerät wurde möglicherweise kürzlich angeschlossen oder es wurden neue Lebensmittel hinzugefügt. >>> Das ist normal. Nach dem Anschließen oder Hinzufügen neuer Lebensmittel dauert es länger als üblich, bis die eingestellte Temperatur erreicht ist.
- Das Produkt wurde möglicherweise kürzlich mit größeren Mengen heißer Speisen serviert. >>> Servieren Sie in diesem Produkt keine heißen Speisen.

Schütteln oder Geräusche.

- Der Boden ist nicht eben oder stabil. >>> Falls das Produkt beim langsamen Bewegen wackelt, justieren Sie die Füße, um es auszubalancieren. Stellen Sie außerdem sicher, dass der Boden stabil genug ist, um das Gewicht des Produkts zu tragen.

- Gegenstände, die auf dem Produkt platziert wurden, können Geräusche verursachen. >>> Entfernen Sie alle Gegenstände vom Produkt.
- Das Produkt macht Geräusche, als ob Flüssigkeit auslaufen oder spritzen würde.
- Aufgrund der Funktionsweise des Produkts treten Flüssigkeits- und Gasströme auf. >>> Dies ist normal und kein Defekt.

Das Produkt erzeugt Windgeräusche.

- Zur Kühlung des Produkts wird ein Ventilator verwendet. Dies ist normal und kein Defekt.

An den Innenwänden des Produkts bildet sich Kondenswasser.

- Heißes und feuchtes Wetter begünstigt Vereisung und Kondensation. Dies ist normal und kein Defekt.
- Die Türen wurden häufig geöffnet oder zu lange offen gelassen. >>> Öffnen Sie die Türen nicht zu oft und schließen Sie sie, wenn sie offen sind.
- Die Tür könnte angelehnt sein. >>> Schließen Sie die Tür vollständig.

An der Außenseite des Produkts oder zwischen den Türen bildet sich Kondenswasser.

- Die Luft kann feucht sein, was bei feuchtem Wetter völlig normal ist. Die Kondensation verschwindet, wenn die Luftfeuchtigkeit sinkt.

Das Produkt riecht innen unangenehm.

- Eine regelmäßige Reinigung wurde nicht durchgeführt. >>> Reinigen Sie das Innere des Produkts regelmäßig mit einem Schwamm, warmem Wasser oder einer Natronlösung.
- Manche Behälter oder Verpackungsmaterialien können Gerüche abgeben. >>> Verwenden Sie geruchsneutrale Behälter oder Verpackungsmaterialien.
- Die Lebensmittel wurden in offenen Behältern aufbewahrt. >>> Lebensmittel sollten in geschlossenen Behältern ge-

lagert werden. Mikroorganismen, die von in offenen Behältern gelagerten Lebensmitteln freigesetzt werden, können unangenehme Gerüche verursachen.

- Entfernen Sie abgelaufene oder verdorbene Lebensmittel aus dem Produkt.

Die Tür lässt sich nicht schließen.

- Lebensmittelverpackungen könnten verhindern, dass die Tür schließt. >>> Entfernen Sie alle Verpackungen, die die Türen blockieren.
- Das Produkt steht möglicherweise nicht vollständig aufrecht auf dem Boden. >>> Stellen Sie die Beine so ein, dass das Produkt im Gleichgewicht ist.
- Der Boden ist nicht eben oder stabil. >>> Stellen Sie sicher, dass der Boden eben und ausreichend stabil ist, um das Produkt zu tragen.

Die Gemüsefächer sind eng.

- Die Lebensmittel berühren möglicherweise die Oberseite der Schublade. >>> Ordnen Sie die Lebensmittel in der Schublade.

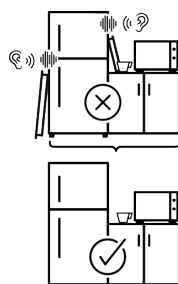
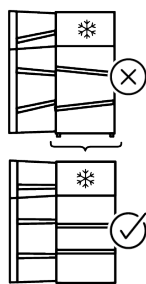
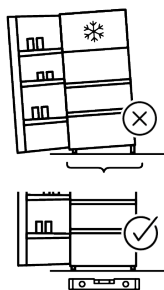
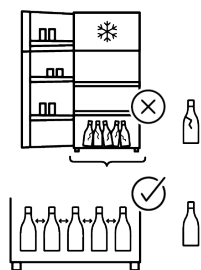
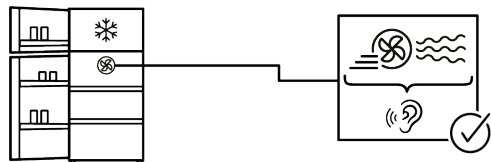
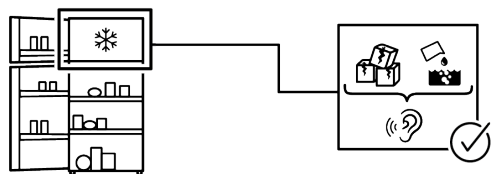
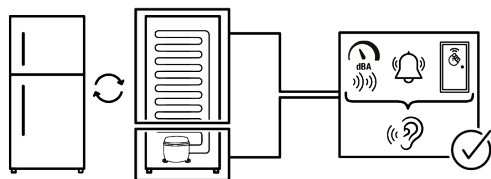
Die Produktoberfläche ist heiß.

- Während des Betriebs Ihres Produkts können erhöhte Temperaturen zwischen den beiden Türen, an den Seitenwänden und im Bereich des hinteren Kühlergrills auftreten. Dies ist normal und erfordert keine Wartung.

Der Ventilator läuft weiter, auch wenn die Tür geöffnet wird.

- Der Ventilator kann auch dann weiterlaufen, wenn die Gefrierschrantür geöffnet ist.

Sollten Sie das Problem auch nach Befolgen der Anweisungen in diesem Abschnitt nicht beheben können, wenden Sie sich bitte an den Händler oder das autorisierte Servicecenter, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Versuchen Sie nicht, das defekte Produkt selbst zu reparieren. Dies ist ein normaler Vorgang.



HAFTUNGSAUSSCHLUSS

Einige (einfache) Störungen können vom Endbenutzer in angemessener Weise behoben werden, ohne dass Sicherheitsprobleme oder eine unsichere Verwendung auftreten, vorausgesetzt, sie werden innerhalb der Grenzen und in Übereinstimmung mit den folgenden Anweisungen durchgeführt (siehe Abschnitt "Selbstreparatur").

Sofern im Abschnitt "Selbstreparatur" nichts anderes angegeben ist, müssen Reparaturen von registrierten Fachwerkstätten durchgeführt werden, um Sicherheitsprobleme zu vermeiden. Eine registrierte professionelle Reparaturwerkstatt ist eine professionelle Reparaturwerkstatt, die vom Hersteller gemäß den in den Rechtsakten gemäß der Richtlinie 2009/125/EG beschriebenen Methoden Zugang zu den Anweisungen und der Ersatzteilliste dieses Produkts erhalten hat.

Allerdings darf nur der Kundendienst (d.h. die autorisierte Fachwerkstatt), den Sie über die in der Bedienungsanleitung/Garantiekarte angegebene Telefonnummer oder über Ihren Vertragshändler erreichen können, Serviceleistungen im Rahmen der Garantiebedingungen erbringen. Bitte beachten Sie daher, dass bei Reparaturen durch professionelle (die nicht autorisiert sind durch)BekoReparateure die Garantie erlischt.

Selbstreparatur

Folgende Ersatzteile können durch den Endverbraucher allein repariert werden: Türgriffe, Türscharniere, Schalen, Körbe und Türdichtungen (eine aktualisierte Liste ist ab dem 1. März 2021 ebenfalls support.beko.com verfügbar).

Um die Sicherheit des Produkts zu gewährleisten und die Gefahr schwerer Verletzungen zu vermeiden, müssen die erwähnten Selbstreparaturen gemäß den Anweisungen in der Bedienungsanleitung für die Selbstreparatur durchgeführt werden, die in support.beko.com verfügbar sind. Ziehen Sie zu Ihrer Sicherheit den Netzstecker, bevor Sie versuchen, das Gerät selbst zu reparieren.

Reparatur- und Instandsetzungsversuche durch den Endbenutzer für Teile, die nicht in dieser Liste enthalten sind, und/oder die nicht gemäß den Anweisungen in den Benutzerhandbüchern für die Selbstreparatur oder den in der support.beko.com verfügbaren Anweisungen durchgeführt werden, können zu Sicherheitsproblemen führen, die nicht der Beko zuzuschreiben sind, und machen die Garantie des Produkts ungültig.

Daher wird den Endnutzern dringend empfohlen, von Reparaturversuchen abzusehen, die nicht in der genannten Ersatzteilliste aufgeführt sind, und sich in solchen Fällen an autorisierte Fachreparaturbetriebe oder registrierte Fachreparaturbetriebe zu wenden. Im Gegenteil, solche Versuche können Sicherheitsprobleme verursachen und das Produkt beschädigen und in der Folge Feuer, Überschwemmungen, Stromschläge und schwere Personenschäden hervorrufen.

Beispielsweise müssen die folgenden Reparaturen von autorisierten Fachwerkstätten oder registrierten Fachwerkstätten durchgeführt werden: Kompressor, Kühlkreislauf, Hauptplatine, Inverterplatine, Displayplatine usw.

Der Hersteller/Verkäufer kann in keinem Fall haftbar gemacht werden, wenn der Endverbraucher die oben genannten Punkte nicht beachtet.

Die Ersatzteilverfügbarkeit des von Ihnen gekauften Kühlschranks beträgt 10 Jahre, während dieser Zeit sind Originalersatzteile für den ordnungsgemäßen Betrieb des Kühlschranks verfügbar.

Die Mindestgarantiedauer für den von Ihnen gekauften Kühlschrank beträgt 24 Monate.

Dieses Produkt ist mit einer Lichtquelle der Energieklasse "G" ausgestattet.

Die Lichtquelle in diesem Produkt darf nur von einer professionellen Reparaturwerkstatt ausgetauscht werden.

¡Lea primero este manual!

Nuestro valioso cliente,

Gracias por elegir el producto Beko. Queremos que obtenga los mejores resultados con este producto, fabricado con alta calidad y tecnología. Para ello, lea atentamente este manual y los demás documentos incluidos antes de utilizarlo.

Siga toda la información y las advertencias del manual de usuario. Esto le protegerá a usted y a su producto de posibles peligros. Conserve el manual de usuario. Si le entrega el producto a otra persona, incluya el manual de usuario.

Los siguientes símbolos aparecen en el manual del usuario y en el producto:



Lea el manual del usuario.



Peligro que puede provocar la muerte o lesiones.

  SUPPLIER'S NAME  MODEL IDENTIFIER → (*) 	Se puede acceder a la información del modelo almacenada en la base de datos del aparato ingresando al siguiente sitio web y buscando el identificador de su modelo (*) que se encuentra en la etiqueta energética. https://eprel.ec.europa.eu/
--	--

Tabla de contenidos

1 Instrucciones de seguridad	40		
1.1 Símbolos de seguridad importantes.....	40	7.5 Inversión del lado de apertura de la puerta.....	63
1.2 Intención de uso	40	7.6 Alarma de puerta abierta.....	63
1.3 Seguridad de los niños, las personas vulnerables y las mascotas ...	41	7.7 Botellero plegable.....	64
1.4 Seguridad eléctrica	41	7.8 Sustitución de la lámpara de iluminación.....	64
1.5 Manejo seguro.....	42	7.9 aeroflujo	64
1.6 Seguridad en la instalación.....	43	8 Mantenimiento y limpieza	65
1.7 Seguridad Operacional.....	46	9 Solución de problemas.....	65
1.8 Seguridad en el almacenamiento de alimentos	49		
1.9 Seguridad en el mantenimiento y la limpieza.....	49		
1.10 Iluminación	50		
1.11 Eliminación del producto antiguo	50		
2 Instrucciones medioambientales....	51		
2.1 Cumplimiento de la Directiva RAEE y eliminación del producto de desecho:.....	51		
3 El frigorífico	52		
4 Instalación	52		
4.1 Lugar correcto para la instalación	53		
4.2 Colocación de las cuñas de plástico.....	53		
4.3 Ajuste de las patas.....	53		
4.4 Advertencia de superficie caliente.....	53		
5 Preparación	54		
5.1 Qué hacer para ahorrar energía....	54		
5.2 Estreno	54		
5.3 Clase climática y definiciones	55		
6 Operación del producto	55		
7 Uso de su electrodoméstico	56		
7.1 Panel de Control del Producto.....	56		
7.1.1 Alarma de alta temperatura	58		
7.2 Almacenamiento de alimentos en el refrigerador	58		
7.3 Cajones para verduras/compartimento para alimentos frescos	63		
7.4 Área de almacenamiento en frío de productos lácteos	63		

1 Instrucciones de seguridad

- Esta sección incluye las instrucciones de seguridad necesarias para prevenir el riesgo de lesiones personales o daños materiales.
- Nuestra empresa no se responsabilizará de los daños que puedan producirse si no se siguen estas instrucciones.
- Siempre haga que las operaciones de instalación y reparación sean realizadas por el fabricante, un servicio autorizado o una persona designada por la empresa importadora.
- Utilice únicamente repuestos y accesorios originales.
- No repare ni reemplace ningún componente del producto a menos que esté claramente especificado en el manual del usuario.
- No realice ninguna modificación en el producto.

1.1 Símbolos de seguridad importantes

 ¡Riesgo de descarga eléctrica!

 Lea el manual de usuario.

 Peligro que puede provocar quemaduras por contacto con superficies calientes.

 Material combustible, advertencia contra el riesgo de incendio.

 ¡Riesgo de lesiones por contacto con superficies afiladas!

 Riesgo de la radiación UV-C

1.2 Intención de uso

- Este producto no es apto para uso comercial y no debe utilizarse para ningún otro fin que no sea el previsto.
- Este producto está diseñado para su uso en interiores, como hogares o similares.

Por ejemplo;

En las cocinas del personal de las tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo,

En las casas de campo,

En las unidades de hoteles, moteles u otros establecimientos de descanso que son utilizados por los clientes,

En albergues o entornos similares,

En servicios de catering y aplicaciones similares no minoristas.

- Este producto no debe utilizarse en ambientes exteriores abiertos o cerrados, como embarcaciones, autocaravanas, balcones o terrazas. La exposi-

ción del producto a la lluvia, la nieve, la luz solar y el viento puede provocar un incendio.

1.3 Seguridad de los niños, las personas vulnerables y las mascotas



- Este producto puede ser utilizado por niños de 8 años o más y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales subdesarrolladas o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que estén supervisados o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del aparato y los riesgos que conlleva.
- Los niños de entre 3 y 8 años pueden introducir y sacar alimentos del refrigerador.
- Los niños y las mascotas no deben jugar con el producto, trepar sobre él ni introducirse en su interior.
- Los niños y las mascotas deben mantenerse alejados de la zona de la cabina (compresor) donde se encuentran las piezas eléctricas.
- Los niños no deben realizar tareas de limpieza ni de mantenimiento por parte del usuario a menos que haya alguien supervisándolos.

- Mantenga el embalaje fuera del alcance de los niños. Riesgo de lesiones y asfixia.
- Si la puerta del producto dispone de cerradura, mantenga la llave fuera del alcance de los niños.



1.4 Seguridad eléctrica

- El producto no deberá estar enchufado a la toma de corriente durante las operaciones de instalación, mantenimiento, limpieza, reparación y transporte.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por la persona enviada por el fabricante, el proveedor de servicios autorizado o el importador para evitar cualquier peligro potencial.
- No coloque el cable de alimentación debajo del producto ni en la parte posterior del mismo. No coloque objetos pesados sobre el cable de alimentación. El cable de alimentación no debe doblarse, aplastarse ni entrar en contacto con ninguna fuente de calor.
- Utilice únicamente cables originales. No utilice cables cortados o dañados.

- No utilice un cable de extensión, un adaptador o un enchufe múltiple para hacer funcionar su producto.
- Los adaptadores de corriente o las fuentes de alimentación portátiles pueden sobrecalentarse y provocar un incendio. Por lo tanto, no coloque adaptadores de corriente ni fuentes de alimentación portátiles detrás o cerca del producto.
- Antes de conectar el producto a la fuente de alimentación, retire el cable de alimentación del gancho del condensador (si lo tiene) durante la instalación.
- Tras la instalación, el usuario no debería poder acceder a las partes eléctricas.
- No conecte el cable de alimentación del producto a una toma de corriente suelta o dañada. Este tipo de conexiones pueden sobrecalentarse y provocar un incendio.
- El enchufe deberá ser fácilmente accesible. Si esto no fuera posible, la instalación eléctrica deberá contar con un mecanismo que cumpla con la normativa eléctrica y que desconecte todos los terminales de la red eléctrica (fusible, interruptor, interruptor principal, etc.).
- El producto no debe utilizarse con un dispositivo de conmutación externo, como un temporizador, o con un sistema de control remoto.
- No utilice el producto con los pies descalzos o el cuerpo mojado.
- No toque el enchufe con las manos mojadas.
- Al desenchufar el aparato, no sujete el cable de alimentación, sino el enchufe.
- Asegúrese de que el enchufe no esté mojado, sucio ni polvoriento.
- Nunca conecte su producto a dispositivos de ahorro de energía. Estos sistemas son perjudiciales para el producto.



1.5 Manejo seguro

- Asegúrese de desenchufar el aparato antes de transportarlo.
- Este producto es pesado; no lo manipule usted solo. Podría sufrir lesiones si se le cae encima. Evite golpearlo o dejarlo caer durante su transporte.
- Cierre siempre las puertas y no sujete el producto por las puertas durante el transporte.
- Tenga cuidado de no dañar el sistema de refrigeración ni las tuberías al manipular el producto. Si las tuberías están da-

ñadas, no utilice el producto y póngase en contacto con un servicio técnico autorizado.



1.6 Seguridad en la instalación

- Para preparar el producto para su uso, consulte la información del manual de usuario e instalación y asegúrese de que los servicios de electricidad y agua estén en buen estado. De lo contrario, llame a un electricista y un plomero calificados para que realicen las conexiones necesarias.
- **De no hacerlo, podría producirse una descarga eléctrica, un incendio, problemas con el producto o lesiones.**
- Antes de comenzar la instalación, apague el fusible para desconectar la línea eléctrica a la que está conectado el producto.
- El producto debe ser instalado por dos o más personas. Utilice guantes de protección al retirar el producto del embalaje y durante la instalación.
- Este producto está diseñado para su uso a una altitud máxima de 2000 metros sobre el nivel del mar.
- Mantenga a los niños alejados de la zona de instalación.
- Antes de instalar el producto, verifique que no presente ningún daño. Si el producto está dañado, no lo instale.
- Utilice siempre equipo de protección personal (guantes, etc.) durante la instalación, el mantenimiento y la reparación del producto. Existe riesgo de lesiones.
- No instale ni deje el producto en lugares donde pueda estar expuesto a temperaturas ambiente externas.
- Coloque el producto sobre una superficie limpia, nivelada y firme, y estabilílo con las patas ajustables (girando las patas delanteras hacia la derecha o hacia la izquierda). De lo contrario, el refrigerador podría volcarse y causar lesiones.
- Proceda con cuidado para evitar dañar el suelo (baldosas, etc.) al mover el producto. Instale el producto sobre una superficie plana o proporcione el soporte adecuado según su tamaño, peso y uso previsto. Asegúrese de que el producto no esté cerca de una fuente de calor y de que sus cuatro patas estén estables y apoyadas en el suelo. Instale el producto según sea necesario y verifique que esté horizontal con un nivel de burbuja. Para garanti-

zar la plena eficiencia del circuito de refrigeración, espere al menos dos horas antes de poner en funcionamiento el producto.

- El producto debe instalarse en un ambiente seco y ventilado. No coloque alfombras, tapetes ni cubiertas similares debajo del producto. Esto podría provocar un incendio debido a una ventilación insuficiente.
 - No bloquee ni cubra los orificios de ventilación. De lo contrario, aumentará el consumo de energía y su producto podría dañarse.
 - Deje suficiente espacio a los lados y arriba para garantizar una ventilación adecuada. La separación entre el panel posterior y la pared detrás del producto debe ser de al menos 50 mm para evitar superficies calientes. Reducir esta distancia puede aumentar el consumo energético del producto.
 - Al colocar el producto, asegúrese de que el cable de alimentación no esté dañado ni pellizcado.
 - El producto no debe conectarse a sistemas de alimentación ni fuentes de energía que puedan provocar cambios bruscos de voltaje (por ejemplo, una fuente de energía solar portátil).
- De lo contrario, las fluctuaciones repentinas de voltaje podrían dañar el producto.
- Cuanto mayor sea la cantidad de refrigerante que contenga un refrigerador, mayor deberá ser el espacio necesario para su instalación. En espacios muy reducidos, una fuga de gas en el sistema de refrigeración podría provocar la formación de una mezcla inflamable de aire y gas. Se requiere un volumen mínimo de 1 m³ por cada 8 gramos de refrigerante. La cantidad de refrigerante disponible en su producto se especifica en la etiqueta de características.
 - El producto nunca debe colocarse de forma que los cables de alimentación, la manguera metálica de la estufa de gas, las tuberías metálicas de gas o de agua entren en contacto con la pared posterior del producto (o con el condensador).
 - El lugar de instalación del producto no debe estar expuesto a la luz solar directa ni cerca de fuentes de calor como estufas, radiadores, etc. Si no puede evitar la instalación del producto cerca de una fuente de calor, utilice una placa aislante adecuada y asegúrese de que

la distancia mínima a la fuente de calor sea la que se especifica a continuación:

- Al menos a 30 cm de distancia de fuentes de calor como estufas, hornos, unidades de calefacción y calentadores, etc.
- Y a una distancia mínima de 5 cm de los hornos eléctricos.
- Su producto tiene la clase de protección I.
- Conecte el producto a una toma de corriente con conexión a tierra que cumpla con los valores de voltaje, corriente y frecuencia especificados en la etiqueta. La toma debe tener un fusible de 10 A a 16 A. Nuestra empresa no se responsabiliza de los daños ocasionados por el uso sin conexión a tierra ni conexión eléctrica que incumpla las normativas locales y nacionales.
- El cable de alimentación del producto debe estar desenchufado durante la instalación. De lo contrario, existe riesgo de descarga eléctrica y lesiones.
- No conecte el producto a tomas de corriente sueltas, rotas, sucias, grasientas o que se hayan salido de su sitio, ni a tomas con riesgo de contacto

con el agua. Este tipo de conexiones pueden sobrecalentarse y provocar un incendio.

- Coloque el cable de alimentación y las mangueras (si las hubiera) del producto de manera que no representen un riesgo de tropiezo.
- La entrada de humedad y líquidos en las partes activas o en el cable de alimentación puede provocar un cortocircuito. Por lo tanto, no utilice el producto en ambientes húmedos ni en zonas donde pueda salpicar agua (por ejemplo, garaje, lavadero, etc.). Si el refrigerador se moja, desenchúfelo y póngase en contacto con un servicio técnico autorizado.
- Nunca conecte su refrigerador a dispositivos de ahorro de energía. Estos sistemas son perjudiciales para el aparato.
- Existe riesgo de contacto con componentes eléctricos al retirar la cubierta de la placa electrónica y la cubierta trasera del compresor (si las tiene). No retire la cubierta de la placa electrónica ni la cubierta trasera del compresor (si las tiene). ¡Existe riesgo de electrocución!



1.7 Seguridad Operacional

- No utilice jamás disolventes químicos sobre el producto. Estos materiales presentan riesgo de explosión.
- En caso de avería, desconecte el aparato (o corte la corriente del fusible al que está conectado) y no lo utilice hasta que lo repare el servicio técnico autorizado. ¡Existe riesgo de descarga eléctrica!
- No coloque llamas (velas encendidas, cigarrillos, etc.) ni fuentes de calor (plancha, vitrocerámica, horno, etc.) sobre o cerca del producto. No coloque materiales inflamables o explosivos cerca del producto.
- No se suba al producto. ¡Riesgo de caída y lesiones!
- No dañe las tuberías del sistema de refrigeración con herramientas afiladas o punzantes. El refrigerante que se expulsa al perforar las tuberías de gas, las extensiones de las tuberías o los revestimientos de la superficie superior puede causar irritación en la piel y lesiones oculares.
- No intervenga ni dañe el circuito de refrigeración. Riesgo de explosión.
- No coloque ni utilice aparatos eléctricos dentro del frigorífico/congelador a menos que el fabricante lo indique.
- No utilice ningún procedimiento distinto a los recomendados por el fabricante para acelerar la descongelación.
- Tenga mucho cuidado de no golpearse las manos ni el cuerpo con las partes móviles del aparato. Evite pillarse los dedos entre el refrigerador y la puerta. Tenga precaución al abrir o cerrar la puerta si hay niños cerca.
- No te lleves a la boca helado, cubitos de hielo ni alimentos congelados inmediatamente después de sacarlos del congelador. ¡Riesgo de congelación!
- No toque las paredes interiores, las partes metálicas del congelador ni los alimentos que contiene con las manos mojadas. ¡Riesgo de congelación!
- No coloque latas de refresco ni botellas que contengan líquidos que puedan congelarse en el congelador. Las latas o botellas podrían explotar. ¡Riesgo de lesiones y daños materiales!

- No utilice ni coloque materiales sensibles a la temperatura, como aerosoles inflamables, objetos inflamables, hielo seco u otros agentes químicos, cerca del refrigerador. ¡Riesgo de incendio y explosión!
- No almacene materiales explosivos, como latas de aerosol, que contengan materiales inflamables en su interior.
- No coloque latas que contengan líquidos sobre el producto si están abiertas. Las salpicaduras de agua sobre una pieza eléctrica pueden provocar una descarga eléctrica o un incendio.
- Debido al riesgo de rotura, no guarde recipientes de vidrio con líquido en su interior en el congelador.
- Este producto no está destinado al almacenamiento y la refrigeración de medicamentos, plasma sanguíneo, preparaciones de laboratorio o materiales y productos similares sujetos a la Directiva sobre productos sanitarios.
- Si el producto se utiliza de forma contraria a la prevista, puede dañar o deteriorar los productos almacenados en su interior.
- Si su refrigerador emite luz azul, evite mirarla directamente con gafas o lentes de contacto. No mire fijamente la luz LED UV durante mucho tiempo, ya que los rayos ultravioleta pueden causar fatiga visual.
- No sobrecargue el refrigerador. No utilice ningún método para acelerar la descongelación que no sea el recomendado por el fabricante. Si el contenido se cae al abrir la puerta, pueden producirse lesiones o daños. También pueden ocurrir problemas similares si se coloca algún objeto sobre el refrigerador.
- Asegúrese de haber retirado cualquier resto de hielo o agua que haya podido caer al suelo para evitar lesiones.
- Cambie la ubicación de las rejillas/botelleros en la puerta de su refrigerador solo cuando estén vacías. ¡Peligro de lesiones!
- No coloque objetos que puedan caerse o volcarse sobre el producto. Estos objetos podrían caer al abrir o cerrar la puerta y causar lesiones o daños materiales.

- No golpee ni ejerza presión excesiva sobre las superficies de vidrio. Los vidrios rotos pueden causar lesiones y/o daños materiales.
- En los productos diseñados para utilizar un filtro de aire dentro de una cubierta de ventilador accesible, el filtro debe estar siempre en su posición cuando el refrigerador esté en funcionamiento.
- No obstruya el ventilador (si lo hay) con comida.
- Las juntas dañadas deben sustituirse lo antes posible.
- El sistema de refrigeración de su producto contiene refrigerante R600a. El tipo de refrigerante utilizado en el producto se especifica en la etiqueta de características. Este gas es inflamable. Por lo tanto, tenga cuidado de no dañar el sistema de refrigeración ni las tuberías mientras opera el producto. En caso de daños en las tuberías;
 1. No toque el producto ni el cable de alimentación.
 2. Mantenga el producto alejado de posibles fuentes de fuego que puedan provocar que se incendie.
 3. Ventile la zona donde se encuentra el producto. No utilice un ventilador.
- 4. Contacte con el servicio técnico autorizado.

Antes de desechar productos viejos que ya no se vayan a utilizar:

 1. Desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente.
 2. Corte el cable de alimentación y retírelo del aparato junto con el enchufe.
 3. No retire las rejillas ni los cajones del producto para evitar que los niños accedan al interior del electrodoméstico.
 4. Quita las puertas.
 5. Almacene el producto de forma que no se vuelque.
 6. No permita que los niños jueguen con el producto desechado.
 7. Si el producto está dañado y observa una fuga de gas, manténgase alejado del gas. El gas puede causar congelación si entra en contacto con la piel.
- No deseche el producto arrojándolo al fuego. Riesgo de explosión.
- Si la puerta del producto dispone de cerradura, mantenga la llave fuera del alcance de los niños.



1.8 Seguridad en el almacenamiento de alimentos

Por favor, tenga en cuenta las siguientes advertencias para evitar que los alimentos se echen a perder:

- Dejar las puertas abiertas durante mucho tiempo puede provocar un aumento de la temperatura en el interior del producto.
- Limpie periódicamente los sistemas de drenaje accesibles que estén en contacto con los alimentos.
- Limpie los depósitos de agua que no se hayan utilizado durante 48 horas y los sistemas de agua conectados a la red pública que no se hayan utilizado durante más de 5 días.
- Guarde la carne y el pescado crudos en el compartimento para lácteos/refrigeración del producto. De esta manera, no goteará ni entrará en contacto con otros alimentos.
- Los compartimentos de dos estrellas se utilizan para almacenar alimentos preenvasados, así como para elaborar y almacenar hielo y helado.
- Los compartimentos de una, dos y tres estrellas no son adecuados para congelar alimentos frescos.

- Si el producto de refrigeración ha permanecido vacío durante mucho tiempo, apáguelo, descongélelo, límpielo y séquelo para proteger la carcasa del producto.
- Una vez colocados los alimentos, compruebe que las tapas de los compartimentos, y especialmente la puerta del congelador, estén bien cerradas.
- Utilice el compartimento para verduras/alimentos frescos para guardar alimentos frescos y el compartimento del congelador para guardar productos congelados, congelar alimentos frescos y preparar cubitos de hielo.
- No guarde los alimentos en el refrigerador ni en el congelador sin sellarlos correctamente para evitar el contacto directo con las superficies internas.



1.9 Seguridad en el mantenimiento y la limpieza

- Desenchufe el refrigerador o desconecte el fusible antes de limpiarlo o comenzar a realizar cualquier tarea de mantenimiento.

- No tire de la puerta ni de la manija si va a mover el producto para limpiarlo. Si tira de la manija con demasiada fuerza, podría sufrir lesiones.
- No coloque las manos, los pies ni objetos metálicos debajo o detrás del producto. Podría atascarse o cualquier borde afilado podría causar lesiones personales.
- No lave el interior ni el exterior del producto con hidrolavadora, vapor, agua pulverizada ni agua corriente. Existe riesgo de descarga eléctrica e incendio.
- Para limpiar el producto, no utilice herramientas afiladas ni abrasivas, ni productos de limpieza domésticos, detergentes, gasolina, disolventes, alcohol, barnices ni sustancias similares. Utilice únicamente productos de limpieza y mantenimiento que no dañen los alimentos que contiene el producto.
- No utilice toallas de papel, esponjas de cocina ni otros materiales de limpieza duros.
- Jamás utilice vapor ni productos de limpieza que generen vapor para limpiar el refrigerador y descongelar el hielo en su interior. El vapor entra en contacto con las partes eléctricas del refrigerador y puede provocar un cortocircuito o una descarga eléctrica.
- No utilice herramientas mecánicas ni ninguna otra herramienta que no sean las recomendadas por el fabricante para acelerar el proceso de descongelación.
- Asegúrese de mantener el agua alejada de los orificios de ventilación, los circuitos electrónicos y la iluminación del producto. De lo contrario, podría producirse un incendio o una descarga eléctrica.
- Utilice un paño limpio y seco para eliminar el polvo o cualquier residuo de las puntas de los enchufes. No utilice un paño húmedo para limpiarlos, ya que podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.



1.10 Iluminación

Contacte con un servicio técnico autorizado cuando necesite sustituir la bombilla LED que utiliza para la iluminación.



1.11 Eliminación del producto antiguo

Para desechar su producto antiguo, siga las instrucciones que se indican a continuación:

- Para evitar que los niños se queden encerrados accidentalmente dentro del producto, si la puerta tiene cerradura, desactívela.
- Las salpicaduras de refrigerante son perjudiciales para los ojos. No dañe ninguna parte del sistema de refrigeración al desechar el producto.
- Puede resultar mortal si se ingiere el aceite del compresor o si penetra en las vías respiratorias.
- El sistema de refrigeración de su producto utiliza gas R600a, tal como se especifica en la etiqueta. Este gas es inflamable. No deseche el producto arrojándolo al fuego. ¡Riesgo de explosión!
- El C-pentano se utiliza como agente espumante en espumas aislantes y es una sustancia inflamable. No deseche el producto arrojándolo al fuego.

2 Instrucciones medioambientales

2.1 Cumplimiento de la Directiva RAEE y eliminación del producto de desecho:



Este aparato cumple con la Directiva WEEE (RAEE) de la UE (2012/19/EU). Este aparato lleva un símbolo de la clasificación de los equipos eléctricos y electrónicos WEEE (RAEE).

Este símbolo indica que este aparato no debe desecharse con otros desechos domésticos al final de su vida útil. El aparato usado debe ser entregado en el punto de recogida oficial para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Para encontrar estos puntos de limpieza, por favor, póngase en contacto con las autoridades locales o con la tienda en la que compró el aparato. Cada hogar desempeña un papel importante en la recuperación y el reciclaje de los aparatos viejos. La eliminación apropiada de los aparatos usados ayuda a prevenir posibles consecuencias negativas en el medio ambiente y la salud humana.

Cumplimiento de la directiva RoHS

El aparato que ha adquirido cumple con la Directiva de UE RoHS (2011/65/UE). No contiene materiales nocivos ni prohibidos especificados en la Directiva.



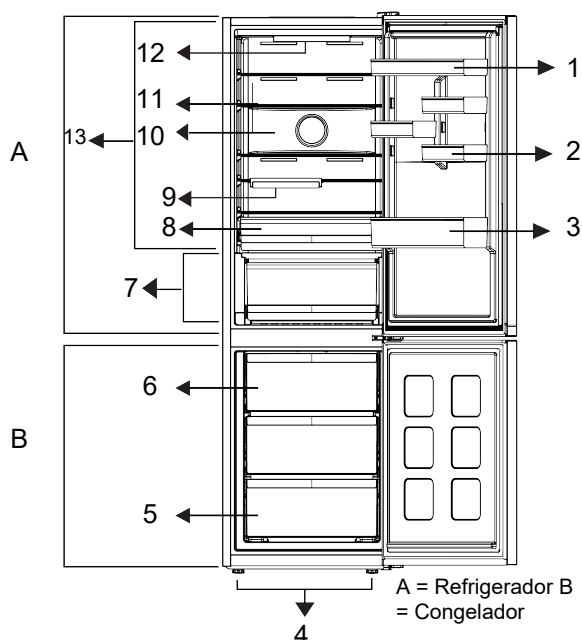
Información de embalaje

Los materiales de embalaje del aparato se fabrican con material reciclable, de acuerdo con nuestra Reglamentación Nacional para el Medio Ambiente. No desechar el embalaje junto con la basura doméstica ni similares. Llévelos a los puntos de recolección de material de embalaje designados por las autoridades locales.



Conformidad con las normas e información sobre las pruebas / Declaración de conformidad CE

Las etapas de desarrollo, fabricación y venta de este producto están en conformidad con las normas de seguridad de todas las directrices pertinentes de la Comunidad Europea. 2014/35/EU, 2014/30/EU, 93/68/EC, IEC 60436/DIN 44990, EN 50242



- | | |
|---|-------------------------------------|
| 1 Estante de puerta ajustable | 2 *Rejilla para huevos |
| 3 * Botellero | 4 * Patas ajustables |
| 5 * Compartimento congelador | 6 * Bandeja para hielo |
| 7 * Cajón de alimentos frescos / verduras | 8 * Cajón de almacenamiento en frío |
| 9 *Estante para botellas plegable | 10 * Admirador |
| 11 *Estante de maletero ajustable | 12 *Lámpara de iluminación |
| 13 * Compartimento frío | |

***Opcional** Las figuras de este manual de usuario son esquemáticas y podrían no ser exactamente compatibles con su producto.

Si el producto que adquirió no incluye las piezas necesarias, estas son válidas para otros modelos.

4 Instalación

¡Primero lea la sección de "Instrucciones de Seguridad"!

4.1 Lugar correcto para la instalación

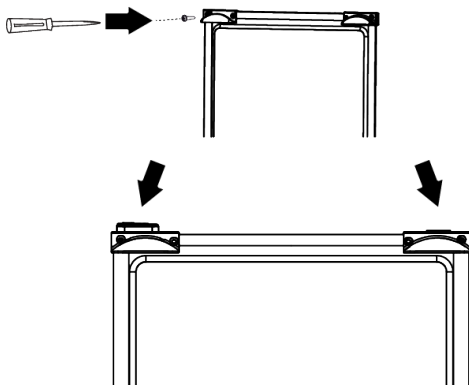
Contacte con el servicio técnico autorizado para la instalación del aparato. Para preparar el aparato para la instalación, consulte la información en el manual del usuario y asegúrese de que los servicios de electricidad y agua sean los necesarios. De lo contrario, llame a un electricista y plomero para organizar los servicios públicos según sea necesario.

- Coloque el producto en una superficie plana para evitar vibraciones
- Coloque el aparato al menos a 30 cm de distancia del calentador, estufa o fuentes de calor y por lo menos a 5 cm de distancia de hornos eléctricos.
- Al colocar dos frigoríficos en posición adyacente, deje al menos 4 cm de distancia entre las dos unidades.
- Mantenga el aparato lejos de la luz solar directa y en un lugar seco.
- Su aparato requiere una circulación de aire adecuada para funcionar eficientemente. Si el aparato va a ser colocado en un hueco, recuerde dejar al menos 5 cm de espacio entre el aparato y el techo, la pared trasera y las paredes laterales.
- Compruebe si el componente de protección de la parte trasera se encuentra colocado en su lugar (en caso de ser suministrado con el aparato).
- Si el componente no está disponible, o si se pierde o se cae, coloque el aparato de manera que quede un espacio libre, de al menos 5 cm, entre la superficie trasera del aparato y la pared de la habitación. El espacio libre en la parte trasera es importante para el funcionamiento eficiente del aparato.

4.2 Colocación de las cuñas de plástico

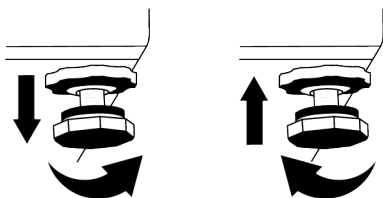
Utilice las cuñas de plástico provistas con el aparato para mantener suficiente espacio para la circulación de aire entre el aparato y la pared.

1. Para colocar las cuñas, quite los tornillos en el aparato y utilice los tornillos provistos con las cuñas.
2. Coloque 2 cuñas de plástico sobre la cubierta de la ventilación como se muestra en la figura.



4.3 Ajuste de las patas

Si el aparato no está en una posición equilibrada, ajuste las patas delanteras ajustables girándolas hacia la derecha o hacia la izquierda.



4.4 Advertencia de superficie caliente

En las paredes laterales de su aparato existen tubos de enfriamiento para mejorar el sistema de refrigeración. Es posible que el fluido a alta presión fluya a través de estas superficies y ocasione superficies calientes en las paredes laterales. Esto es normal y no requiere servicio.

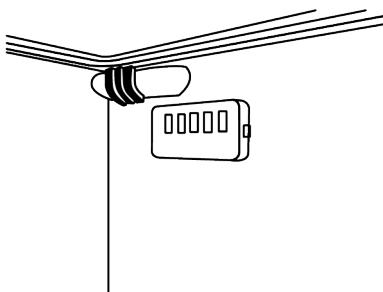
5 Preparación

¡Lea primero las "Instrucciones de seguridad"!

5.1 Qué hacer para ahorrar energía

- Este aparato frigorífico no está diseñado para ser utilizado como un electrodoméstico empotrado.
- Al introducir los alimentos, deje suficiente espacio dentro del frigorífico para permitir una circulación de aire adecuada para su enfriamiento.
- Dado que el aire caliente y húmedo no penetrará directamente en el producto cuando las puertas estén cerradas, este funcionará de forma óptima en condiciones suficientes para proteger los alimentos. En estas circunstancias, funciones y componentes como el compresor, el ventilador, el calentador, el sistema de descongelación, la iluminación, la pantalla, etc., operarán según las necesidades, consumiendo la mínima energía.
- En caso de que existan varias opciones, los estantes de vidrio deben colocarse de manera que las salidas de aire de la pared trasera no queden obstruidas y, preferiblemente, de forma que queden por debajo del estante. Esta combinación puede contribuir a mejorar la distribución del aire y la eficiencia energética.
- Se recomienda encarecidamente utilizar el cajón inferior para guardar objetos.
- Para obtener un rendimiento óptimo, se puede utilizar la congelación rápida (si está disponible) 24 horas antes de colocar los alimentos frescos en el congelador.
- En la mayoría de los casos, 24 horas son suficientes para que la función de congelación rápida se active después de colocar los alimentos frescos en el congelador. Transcurrido un tiempo, la función de congelación rápida se desactivará automáticamente.
- Al congelar una pequeña cantidad de alimentos, la función de congelación rápida se puede desactivar después de un tiempo para garantizar el ahorro de energía.

- Dependiendo de las características del producto, descongelar los alimentos congelados en el compartimento del refrigerador garantizará el ahorro de energía y preservará la calidad de los alimentos.
- Para poder introducir la máxima cantidad de alimentos en el compartimento del congelador de su electrodoméstico, se deben extraer los cajones superiores y colocar los alimentos en las rejillas de alambre o de cristal.
- Coloque los alimentos como se muestra a continuación, manteniendo una distancia prudencial del sensor de temperatura del refrigerador. Si entran en contacto con el sensor, el consumo de energía del electrodoméstico podría aumentar.



- Para ahorrar energía, guarde los alimentos en el refrigerador siguiendo las condiciones de almacenamiento adecuadas.
- Los envases de alimentos no deben estar en contacto directo con el sensor de temperatura ubicado en el compartimento del congelador.

5.2 Estreno

Antes de utilizar el producto, asegúrese de realizar los preparativos necesarios siguiendo las instrucciones de las secciones "Instrucciones de seguridad" e "Instalación".

- Espere al menos 2 horas antes de utilizar el producto para garantizar la plena eficacia de la refrigeración.
- Mantenga el producto en funcionamiento durante 6 horas sin introducir ningún alimento y la puerta del producto debe permanecer lo más cerrada posible.

- El cambio de temperatura provocado por la apertura y el cierre de la puerta durante el uso del producto puede, normalmente, provocar condensación en la puerta, en los estantes del cuerpo y en la cristalería colocada en el producto.
- Se oirá un sonido cuando el compresor esté en marcha. Es normal que el producto haga ruido incluso si el compresor no está funcionando, ya que el fluido y el gas pueden estar comprimidos en el sistema de refrigeración.
- Es normal que los bordes frontales del producto estén calientes. Estas zonas están diseñadas para calentarse con el fin de evitar la condensación.
- En algunos modelos, el panel indicador se apaga automáticamente 1 minuto después de que se cierra la puerta. Se reactivará cuando se abra la puerta o se pulse cualquier botón.

6 Operación del producto

¡Lea primero las "Instrucciones de seguridad"!

- El producto solo debe utilizarse para almacenar alimentos.
- Si va a estar fuera de casa durante un período prolongado (por ejemplo, de vacaciones) y no va a utilizar la máquina de hielo ni el dispensador de agua, cierre la llave de paso del agua. De lo contrario, podría producirse una fuga.
- Es posible que se observen ligeras variaciones en el brillo de las superficies de acero inoxidable debido al proceso de fa-

5.3 Clase climática y definiciones

Consulte la clasificación climática que figura en la placa de características de su dispositivo. Según la clasificación climática, una de las siguientes informaciones se aplica a su dispositivo.

- **SN:** Clima templado prolongado: Este dispositivo de refrigeración está diseñado para su uso a temperaturas ambiente entre 10 °C y 32 °C.
- **NORTE:** Clima templado: Este dispositivo de refrigeración está diseñado para su uso a temperaturas ambiente entre 16 °C y 32 °C.
- **CALLE:** Clima subtropical: Este dispositivo de refrigeración está diseñado para su uso a temperaturas ambiente entre 16 °C y 38 °C.
- **T:** Clima tropical: Este dispositivo de refrigeración está diseñado para su uso a temperaturas ambiente entre 16 °C y 43 °C.

bricación y a las características propias del material. Esto es normal y no afecta al rendimiento del producto.

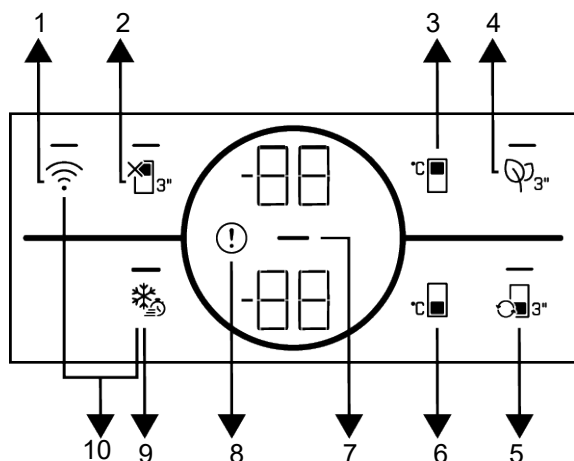
Cierre del producto

- Retire los alimentos para evitar malos olores.
- Espera a que se derrita el hielo, limpia el interior y déjalo secar, dejando las puertas abiertas para evitar dañar los plásticos del interior.

7 Uso de su electrodoméstico

7.1 Panel de Control del Producto

ES



1 * Tecla inalámbrica

2 * Función de apagado del compartimento frigorífico (vacaciones)

3 * Tecla para el ajuste de la temperatura del compartimento frigorífico

4 * Tecla del módulo antiolores

5 * Tecla de conversión de compartimento

6 * Tecla de Ajuste de Temperatura de Congelador

7 * Indicador de Ahorro Energético (Pantalla Apagada)

8 * Indicador de estado de error

9 * Botón de Congelación Rápida

10 * Tecla para restablecer la configuración de conexión inalámbrica

¡Lea primero las "Instrucciones de seguridad"!

Las funciones de audio y vídeo del panel de instrumentos le ayudan a utilizar su producto.

***Opcional** Las funciones que se muestran son opcionales; las funciones del panel de instrumentos de su producto pueden diferir en forma y ubicación.

1.*Botón inalámbrico

Pulse este botón para conectarse de forma inalámbrica a su producto a través de la aplicación móvil HomeWhiz.

Este botón se utiliza para: Al pulsarlo y mantenerlo pulsado (durante 3 segundos), el LED parpadea lentamente (a intervalos

de 0,5 segundos). Esto inicia la configuración inicial de la red doméstica con el producto. Una vez establecida la conexión inalámbrica, el LED del botón permanece encendido. Tras completar la configuración inicial, la conexión se puede activar/desactivar pulsando este botón. Mientras no se establezca la conexión, el LED del botón parpadea rápidamente (a intervalos de 0,2 segundos). Cuando la conexión está activa, el LED permanece encendido. Si no se puede establecer la conexión durante un tiempo prolongado, compruebe la configuración de conexión y consulte la sección «Solución de problemas» del manual de usuario. Para la conexión inalámbrica, debe utilizar la aplicación HomeWhiz. Los pasos de con-

figuración se explican a través de la aplicación durante la configuración. Puede acceder a la aplicación escaneando el código QR de la etiqueta HomeWhiz del producto. La aplicación está disponible en la App Store para dispositivos iOS y en Google Play para dispositivos Android. Para obtener información detallada, visite <https://www.homewhiz.com/>.

2. Botón de función de apagado del compartimento del refrigerador (vacaciones)

Mantenga pulsado el botón durante 3 segundos para activar la función de vacaciones. El modo vacaciones se activará y el LED del botón se iluminará. La pantalla de temperatura del compartimento del frigorífico mostrará "- -" y este no enfriará activamente. No se recomienda guardar alimentos en el compartimento del frigorífico mientras esta función esté activada. Los demás compartimentos seguirán enfriándose según sus temperaturas preestablecidas. Para desactivar esta función, vuelva a pulsar el botón durante 3 segundos.

3. Botón de ajuste de temperatura del compartimento del refrigerador

Se ajusta la temperatura del compartimento del refrigerador. Al pulsar el botón, la temperatura del compartimento del refrigerador se puede configurar a 8 °C, 7 °C, 6 °C, 5 °C, 4 °C, 3 °C, 2 °C y 1 °C.

4.*Botón del módulo eliminador de olores

Para activar o desactivar la función de eliminación de olores, mantenga pulsado este botón durante 3 segundos. El LED del botón se iluminará cuando la función esté activa. El módulo de eliminación de olores funcionará periódicamente mientras la función esté activa.

5.*Botón de conversión de cabina

Al pulsar el botón de conversión del compartimento durante 3 segundos, se alternan los modos de refrigerador, apagado y congelador. Cuando funciona como comparti-

mento de refrigerador, la temperatura se ajusta a 4 °C. En el modo apagado, la pantalla de temperatura del compartimento mostrará "- -".

6. Botón de ajuste de temperatura del compartimento del congelador

Se ajusta la temperatura del compartimento del congelador. Al pulsar el botón, la temperatura del compartimento del congelador se puede configurar a -18 °C, -19 °C, -20 °C, -21 °C, -22 °C, -23 °C o -24 °C.

7. Indicador de ahorro de energía (pantalla apagada)

Cuando las puertas del producto no se abren ni se cierran, el modo de ahorro de energía se activa automáticamente y el símbolo de ahorro de energía se ilumina. Al activarse esta función, todos los iconos de la pantalla, excepto el símbolo de ahorro de energía, se apagan. Si se pulsa algún botón o se abre una puerta mientras la función de ahorro de energía está activa, esta se desactiva y los iconos de la pantalla vuelven a la normalidad. La función de ahorro de energía viene activada de fábrica y no se puede desactivar.

8. Indicador de estado de error

Este indicador se activará cuando el refrigerador no pueda enfriar lo suficiente o cuando se produzca un error en el sensor. La letra "E" aparecerá en la pantalla de temperatura del congelador, y números como 1, 2, 3, etc., aparecerán en la pantalla de temperatura del refrigerador. Estos números informan al técnico de servicio sobre el error. El signo de exclamación puede iluminarse brevemente si introduce alimentos calientes en el congelador o deja la puerta abierta durante un tiempo prolongado. Esto no indica una avería; la advertencia desaparecerá una vez que los alimentos se hayan enfriado o se haya pulsado cualquier botón.

9.*Botón de congelación rápida

Al pulsar el botón de congelación rápida, el LED situado encima del botón se ilumina y se activa la función. La temperatura del congelador se ajusta a -27 °C. Para desactivar la función, hay que volver a pulsar el botón. La congelación rápida se desactiva automáticamente. Si desea congelar una gran cantidad de alimentos frescos, pulse el botón de congelación rápida antes de introducirlos en el congelador.

10.*Botón de restablecimiento de configuración de conexión inalámbrica

Para restablecer la configuración de la conexión inalámbrica, utilice las opciones de congelación rápida y conexión inalámbrica. Los botones deben pulsarse simultáneamente durante 3 segundos. Al restablecer la configuración de la conexión inalámbrica a los valores de fábrica, se borrará toda la información del usuario de la configuración anterior.

7.1.1 Alarma de alta temperatura

En la pantalla del frigorífico parpadean los valores de consigna "- -" y suena una alarma si el congelador está demasiado caliente. Esto puede ocurrir si la temperatura del congelador aumenta debido a un corte de corriente. La temperatura más alta del compartimento del congelador se muestra hasta que se pulsa cualquier botón. "Si la pantalla tiene una pantalla electrónica, se muestra la temperatura máxima real alcanzada". En caso contrario, sólo parpadea "- -" y se activan los sonidos. Para desactivar la alarma, pulse cualquier botón de la pantalla.

7.2 Almacenamiento de alimentos en el refrigerador

Almacenamiento de alimentos en refrigeradores y compartimentos refrigerados

- Abrir y cerrar con frecuencia la puerta del compartimento, o dejarla abierta durante períodos prolongados, puede provocar un aumento significativo de la temperatura del compartimento, reduciendo la vida útil de los alimentos y provocando su deterioro.
- Para evitar cambios en el olor y el sabor, los alimentos deben almacenarse en recipientes herméticos.
- Para lograr un enfriamiento mejor y más uniforme, coloque los alimentos lo suficientemente separados para que el aire frío pueda circular entre ellos.
- Permita la circulación del aire dejando un espacio entre el alimento y la pared interior. Si coloca el alimento contra la pared posterior, podría congelarse.
- Deja que los alimentos calientes y cocinados se enfríen a temperatura ambiente antes de refrigerarlos. Luego, puedes colocar los alimentos tibios en los estantes inferiores del refrigerador. Mantén los alimentos tibios alejados de los alimentos perecederos.
- Presta especial atención a que los alimentos congelados no se mezclen con los alimentos frescos.
- Descongela los alimentos congelados en el refrigerador. De esta manera, podrás usar los alimentos congelados para enfriar el compartimento, ahorrando energía.
- Guardar frutas tropicales verdes (mangos, diversos tipos de melones, papayas, plátanos, piñas) en el refrigerador puede acelerar su maduración. Esto implica un menor tiempo de conservación, por lo que no se recomienda.
- Las cebollas, el ajo, el jengibre y otras hortalizas de raíz deben almacenarse en un lugar oscuro y fresco, no en el refrigerador.

- Si observa que algún alimento en su refrigerador se ha echado a perder, deséchelo y limpie cualquier accesorio que haya estado en contacto con él.
- Para enfriar rápidamente platos grandes preparados en ollas, como sopas y guisos, puedes dividirlos en recipientes poco profundos y guardarlos en el refrigerador.
- Mantenga los alimentos sin envasar alejados de los huevos.
- Mantén las frutas y verduras separadas y almacena todos los tipos juntos (por ejemplo, manzanas con manzanas, zanahorias con zanahorias).
- Saca las verduras de la bolsa de plástico, envuélvelas en papel de cocina o un paño y guárdalas en el refrigerador. Si lavas este tipo de alimentos antes de guardarlos en el refrigerador, recuerda secarlos.
- Puedes crear un ambiente húmedo a la vez que permites la circulación del aire almacenando las frutas y verduras propensas a secarse en bolsas de plástico perforadas o con la boca abierta.
- Salvo en casos de condiciones ambientales extremas, los alimentos en todos los compartimentos se mantendrán frescos durante más tiempo si el producto se ajusta a los valores indicados en la tabla de valores recomendados.
- No guarde verduras sensibles al frío, como hortalizas de hoja verde, tomates y pepinos, en el compartimento refrigerado.

Almacenamiento de alimentos en el compartimento refrigerado

En el compartimento refrigerado, la temperatura de los alimentos almacenados puede variar entre +3 °C y -3 °C.

Almacene los alimentos en diferentes lugares según sus características:	
Alimento	Ubicación
Huevo	Estante de puerta
Productos lácteos (mantequilla, queso)	Si está disponible, un cajón refrigerado (para el desayuno) / compartimento refrigerado
Compartimento para alimentos frescos o cajón para verduras	Compartimento para frutas y verduras, cajón para verduras.
Carne fresca, aves, pescado, embutidos, alimentos cocinados.	Si está disponible, un cajón refrigerado (para el desayuno) / compartimento refrigerado
Alimentos listos para consumir, productos envasados, conservas y encurtidos.	Estantes superiores o estante de la puerta
Bebidas, botellas, condimentos y aperitivos.	Estante de puerta

Cómo almacenar alimentos en el compartimento del congelador

- Puedes conseguir un enfriamiento más rápido activando la función de congelación rápida entre 4 y 6 horas antes de congelar.
- Deje que los alimentos calientes alcancen la temperatura ambiente antes de colocarlos en el congelador.
- Los alimentos que se vayan a congelar deben dividirse en porciones lo suficientemente grandes para cada ración y congelarse en envases separados.
- Se recomienda envasar los alimentos antes de congelarlos.
- Para evitar que los alimentos caduquen, escriba en el envase la fecha de congelación, el tiempo de conservación y el nombre del alimento, según los tiempos de conservación de cada tipo.
- Consuma los alimentos descongelados rápidamente. Los alimentos descongelados no se pueden volver a congelar a menos que se cocinen. No es seguro consumir alimentos frescos descongelados y vueltos a congelar sin cocinarlos.
- Al congelar alimentos frescos, evite el contacto entre los alimentos frescos y los ya congelados. De lo contrario, los alimentos congelados se descongelarán.

Cómo almacenar alimentos congelados

- Al almacenar alimentos, siga los tiempos de conservación especificados en estas instrucciones.
- Para preservar la calidad de los alimentos, intente que el tiempo entre la compra y el almacenamiento sea lo más breve posible.
- Compra alimentos congelados que se almacenen a -18 °C o menos.
- Evite comprar alimentos que contengan hielo o sustancias similares en su envase. Esto significa que el producto podría haberse descongelado parcialmente y luego vuelto a congelar. La temperatura afecta la calidad de los alimentos.
- Conserva los alimentos durante el tiempo recomendado por el fabricante. Saca del congelador solo la cantidad de comida que necesites.
- Salvo en condiciones ambientales extremas, si su producto está configurado con los valores especificados en la tabla de valores recomendados, los alimentos se mantendrán frescos durante más tiempo tanto en el compartimento de alimentos frescos como en el compartimento del congelador.
- Las frutas y verduras frescas pueden congelarse parcialmente si el compartimento de alimentos frescos está configurado a una temperatura más baja.
- El compartimento de 2 estrellas es apto para alimentos precongelados. Allí se pueden guardar helados y cubitos de hielo.
- Congele los alimentos únicamente en el compartimento de 4 estrellas.

Carne y pescado			Método de preparación	Período de almacenamiento más largo (mes)
Productos cárnicos	Ternera	Bife	Corta en trozos de 2 cm de grosor y coloca papel de aluminio entre ellos o envuélvelos bien con film transparente.	6-8
		Asar	Envasando los trozos de carne en una bolsa para congelar o envolviéndolos bien con film transparente.	6-8
		Desmenuzado	En trozos pequeños	6-8
		Escalope, chuletas	Colocando papel de aluminio entre las rodajas o envolviéndolas individualmente en film transparente.	6-8
	Carne de cordero	Cortar	Colocando papel de aluminio entre los trozos de carne o envolviéndolos individualmente con film transparente.	4-8
		Asar	Envasando los trozos de carne en una bolsa para congelar o envolviéndolos bien con film transparente.	4-8
		Desmenuzado	Envasando la carne picada en una bolsa para congelar o envolviéndola bien con film transparente.	4-8
	Carne de res	Asar	Envasando los trozos de carne en una bolsa para congelar o envolviéndolos bien con film transparente.	8-12
		Bife	Corta en trozos de 2 cm de grosor y coloca papel de aluminio entre ellos o envuélvelos bien con film transparente.	8-12
		Desmenuzado	En trozos pequeños	8-12
		Carne hervida	Envasándolo en porciones pequeñas utilizando bolsas para congelar.	8-12
	Picar		Sin sazonar, en paquetes planos.	1-3
	Vísceras (partes)		Deshecho	1-3
	Salchicha - Salami		Aunque venga en una carcasa, debe estar empaquetado.	1-3
Jamón		Colocando papel de aluminio entre las rebanadas.	2-3	
Aves de corral y animales de caza	Pollo y pavo		Envuelto en papel de aluminio	4-6
	Ganso		Envuelva en papel aluminio (las porciones no deben exceder los 2,5 kg).	4-6
	Pato		Envuelva en papel aluminio (las porciones no deben exceder los 2,5 kg).	4-6
	Ciervo, conejo, corzo		Envuelva en papel aluminio (las porciones no deben exceder los 2,5 kg y se deben retirar las espinas).	6-8
Pescado y marisco	Peces de agua dulce (trucha, carpa, lucio, bagre)		Tras limpiar a fondo el interior y las escamas, debe lavarse y secarse, y si es necesario, se debe cortar la cola y la cabeza.	2
	Pescados magros (lubina, rodaballo, lenguado)			4-6
	Pescados grasos (bonito, caballa, pez azul, salmónete, anchoa)			2-4
	mariscos		Limpias y en bolsas.	4-6
	Caviar		En su envase, en un recipiente de aluminio o plástico.	2-3

"Los tiempos de almacenamiento indicados en la tabla se basan en una temperatura de almacenamiento de -18 °C."

Verduras y frutas	Método de preparación	Período de almacenamiento más largo (mes)
judías trepadoras	Tras lavarlas y cortarlas en trozos pequeños, escaldarlas durante 3 minutos.	10-13
Guisante	Después de limpiar y lavar, escaldar durante 2 minutos.	10-12
Repollo	Tras la limpieza, escaldar durante 1-2 minutos.	6-8
Zanahoria	Tras limpiar y cortar, escaldar durante 3-4 minutos.	12
Pimienta	Tras cortar el tallo, partirlo por la mitad y quitar las semillas, escaldarlo durante 2-3 minutos.	8-10
Espinaca	Después de lavar y limpiar, escaldar durante 2 minutos.	6-9
Puerro	Tras picar los ingredientes, escaldarlos durante 5 minutos.	6-8
Coliflor	Separe las hojas, corte el centro en trozos y luego blanquéelo en un poco de agua con limón durante 3-5 minutos.	10-12
Berenjena	Tras lavarlos, córtelos en trozos de 2 cm y escalde durante 4 minutos.	10-12
Calabacín	Tras lavarlos, córtelos en trozos de 2 cm y escalde durante 2-3 minutos.	8-10
Champiñón	Sofríe ligeramente en aceite y exprime limón por encima.	2-3
Maíz tierno	Después de limpiarlos, empaquéelos con la mazorca o en piezas individuales.	12
Manzanas y peras	Pele la piel, córtela en rodajas y blanquéela durante 2-3 minutos.	8-10
Albaricoques y melocotones	Córtala por la mitad y quítale las semillas.	4-6
Fresas y frambuesas	Lavando y clasificando	8-12
fruta cocida	Al agregar un 10% de azúcar al recipiente.	12
Ciruela, cereza, cereza ácida	Después de lavar y quitar los tallos	8-12

"Los tiempos de almacenamiento indicados en la tabla se basan en una temperatura de almacenamiento de -18 °C."

Productos lácteos	Método de preparación	Periodo de almacenamiento más largo (meses)	Condiciones de almacenamiento
Queso (excepto queso feta)	En rodajas, con papel de aluminio entre ellas.	6-8	Para su almacenamiento a corto plazo, puede dejarse en su embalaje original. Para su almacenamiento a largo plazo, debe envolverse en papel de aluminio o plástico.
Mantequilla, margarina	En su propio embalaje	6	En su embalaje original o envases de plástico.

"Los tiempos de almacenamiento indicados en la tabla se basan en una temperatura de almacenamiento de -18 °C."

"La cantidad de alimentos frescos que se pueden congelar en un período de tiempo determinado se indica en la etiqueta del producto."

Compartimento congelador Configuración	Compartimento refrigerado Configuración	Observaciones
-22°C	2°C	Esta es la configuración predeterminada y recomendada. Se recomienda esta configuración si la temperatura ambiente es inferior a 30 °C.

Información del congelador

Según la norma IEC 62552, por cada 100 litros de volumen del compartimento del congelador, el producto debe ser capaz de congelar 4,5 kg de alimentos a una temperatura ambiente de 25 °C durante 24 horas a -18 °C o menos.

Los alimentos solo pueden conservarse durante períodos prolongados a temperaturas de -18 °C o inferiores.

Puedes conservar la frescura de los alimentos durante meses (en un congelador a temperaturas de -18 °C o inferiores).

Los alimentos que se vayan a congelar no deben entrar en contacto con alimentos previamente congelados para evitar una descongelación parcial.

Para prolongar la conservación de las verduras congeladas, escáldelas y escúrralas. Después de escurrirlas, colóquelas en recipientes herméticos y congélelas. Alimentos como plátanos, tomates, lechuga, apio, huevos duros y patatas no son aptos para congelar. Congelar estos alimentos solo afectará negativamente su valor nutricional y su calidad. No existe riesgo de deterioro que ponga en peligro la salud humana.

Colocación de alimentos

Estantes del compartimento del congelador: Diversos alimentos congelados como carne, pescado, helados, verduras, etc.

Estantes del refrigerador: Alimentos en ollas, platos y recipientes tapados, huevos (en un recipiente tapado)

Estantes de la puerta del refrigerador: Alimentos o bebidas envasados en pequeñas cantidades

Almacenamiento de verduras: Verduras y frutas

Compartimento refrigerado: Productos delicatessen (desayuno, productos cárnicos para consumir rápidamente)

7.3 Cajones para verduras/compartimento para alimentos frescos

El cajón para verduras de este producto está diseñado específicamente para mantener las verduras frescas sin que pierdan humedad. Para ello, se concentra la circulación de aire frío en todo el cajón. Guarde sus verduras y frutas en este compartimento. Para garantizar una mayor conservación, no coloque verduras de hoja verde junto a las frutas.

7.4 Área de almacenamiento en frío de productos lácteos

Compartimento de almacenamiento en frío

El compartimento refrigerado mantiene una temperatura más baja en el interior del producto. Utilice este compartimento para almacenar productos de charcutería (salami, embutidos, lácteos, etc.) o carne, pollo y pescado que requieran una temperatura baja para su consumo inmediato. No almacene frutas ni verduras en este compartimento.

7.5 Inversión del lado de apertura de la puerta

El lado de apertura de la puerta de su refrigerador se puede invertir según el lugar donde lo coloque. Cuando lo necesite, definitivamente debe llamar al Servicio Autorizado más cercano.

7.6 Alarma de puerta abierta

En función del modelo, la alarma de puerta abierta del frigorífico puede variar.

Versión 1;

Si la puerta del aparato permanece abierta entre 60 y 120 segundos, sonará una señal acústica de advertencia; según el modelo del aparato, también puede aparecer una señal visual de advertencia (parpadeo de la

luz). Si cierra la puerta del aparato o pulsa un botón de su pantalla, en su caso, el sonido de advertencia se detendrá.

Versión 2;

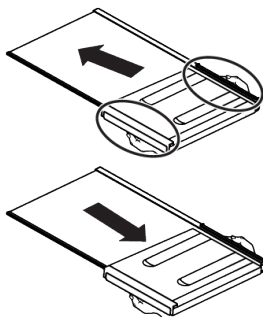
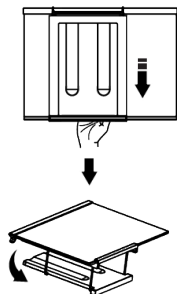
Si la puerta del aparato permanece abierta entre 60 y 120 segundos, sonará la alarma de puerta abierta. La alarma de puerta abierta suena gradualmente. Primero, empieza a sonar una alarma sonora. Al cabo de 4 minutos, si la puerta sigue sin cerrarse, se activa una advertencia visual (parpadeo de la iluminación). La alarma de puerta abierta se retrasará durante un cierto periodo de tiempo (entre 60 s y 120 s) cuando se pulse cualquier tecla de la pantalla del aparato, si la hubiera. A continuación, el proceso se iniciará de nuevo. Cuando se cierre la puerta del aparato, se cancelará la alarma de puerta abierta.

7.7 Botellero plegable

Permite al usuario almacenar botellas de vino si es necesario. Para utilizar la sección de rejilla, sujete la parte de plástico y tire suavemente hacia abajo. Ahora puede utilizar el botellero plegable.



Se recomienda almacenar un máximo de 2 botellas de vino en el botellero plegable.



Para agrupar el botellero, primero retire el estante de vidrio del frigorífico. Colóquelo en el estante de vidrio empujando la pieza de plástico a través de las ranuras delantera y trasera como se muestra en la imagen. El aparato estará listo para usar con el botellero plegable.

Para quitar el botellero plegable, primero quite el estante de vidrio del frigorífico. Luego tome la pieza de plástico y tire de ella en cualquier dirección. Ahora puede utilizar el aparato sin un botellero plegable cuando sea necesario.

7.8 Sustitución de la lámpara de iluminación

Llame al Servicio Autorizado cuando la Bombilla/LED utilizada para la iluminación de su frigorífico sea reemplazada.

La(s) lámpara(s) utilizada(s) en este aparato no se puede(n) utilizar para la iluminación del hogar. Esta lámpara está pensada para ayudar al usuario a colocar los alimentos en el frigorífico/congelador de forma segura y cómoda.

Este aparato contiene una fuente de iluminación con clase energética 'G'.

La fuente de iluminación de este aparato debe ser reemplazada por un técnico calificado.

7.9 aeroflujo

Es un sistema de distribución de aire que proporciona una distribución homogénea de la temperatura. Con la circulación del aire, se asegura la distribución homogénea de la temperatura en el compartimento de almacenamiento de alimentos frescos y las fluctuaciones de temperatura se mantienen en niveles bajos. No se realiza ningún sopleo de aire directo sobre los alimentos y esto ayuda a reducir la pérdida de humedad. Conserva la frescura de los alimentos almacenados en el compartimento de alimentos frescos del frigorífico. De esta forma, tus alimentos se almacenan a temperaturas más estables y se reduce el contacto con el aire. Se evita el secado y encogimiento de los alimentos por la pérdida de humedad y se proporciona frescura por más tiempo.

8 Mantenimiento y limpieza

¡Lea primero las "Instrucciones de seguridad"!

- Desenchufe el aparato antes de limpiarlo.
- El polvo de la rejilla de ventilación trasera del producto debe eliminarse (sin abrir la tapa) al menos una vez al año. Límpiela con un paño seco.
- Tenga cuidado de no dejar que entre agua en la carcasa de la lámpara ni en otras piezas eléctricas.
- Limpie la puerta con un paño húmedo. Retire todo el contenido para extraer los estantes de la puerta y del cuerpo. Levante los estantes de la puerta para retirarlos. Después de limpiarlos y secarlos, vuelva a colocarlos en su lugar de arriba a abajo.
- Nunca utilice agua con cloro ni productos de limpieza para limpiar la superficie exterior del producto ni las piezas cromadas. El cloro provoca oxidación en estas superficies metálicas.
- Para evitar que las impresiones en la pieza plástica se despeguen o deformen, no utilice herramientas afiladas, abrasivas, jabón, productos de limpieza domésticos, detergentes, gasolina, pulimentos, etc. Para la limpieza, utilice un paño suave con agua tibia y seque.
- En productos sin tecnología No Frost, se formarán gotas de agua y escarcha de hasta un dedo de espesor en la pared trasera del compartimento de refrigeración. No lo limpie ni aplique aceite ni sustancias similares.
- Utilice únicamente un paño de microfibra ligeramente húmedo para limpiar la superficie exterior del producto. Las esponjas y otros tipos de paños de limpieza pueden rayarlo.

- Para limpiar las superficies interiores del producto, lave todas las piezas desmontables con una solución suave de agua, jabón y bicarbonato de sodio. Enjuáguelas bien y séquelas completamente. Evite que entre agua en las luces y el panel de control.
- No utilice vinagre, alcohol isopropílico ni otros limpiadores a base de alcohol en ninguna superficie interior.

Superficies exteriores de acero inoxidable

Utilice un limpiador de acero inoxidable no abrasivo y aplíquelo con un paño suave y sin pelusa. Para pulir, limpie suavemente la superficie con un paño de microfibra humedecido con agua y utilice una almohadilla de pulido seca. Siga siempre la veta del acero inoxidable.

Prevención de malos olores

En la producción de este producto no se utilizan sustancias que puedan causar olor. Sin embargo, estos pueden surgir debido al almacenamiento inadecuado de los alimentos y a la falta de limpieza adecuada de la superficie interior del producto.

- Para evitar este problema, limpie con agua con bicarbonato de sodio cada 15 días.
- Guarde los alimentos en recipientes sellados, ya que los microorganismos liberados por los alimentos abiertos pueden provocar malos olores.
- Nunca guarde alimentos caducados o en mal estado en su producto.

Protección de superficies plásticas

Si se derrama aceite sobre superficies plásticas, límpielas inmediatamente con agua tibia, ya que el aceite puede dañar la superficie.

9 Solución de problemas

¡Lea primero las "Instrucciones de seguridad"!

Si no logra solucionar el problema incluso después de seguir las instrucciones de esta sección, comuníquese con el vendedor o

el centro de servicio autorizado donde adquirió el producto. Nunca intente reparar el producto defectuoso usted mismo.

El refrigerador no funciona.

- El enchufe no está completamente insertado en el tomacorriente. >>> Inserte el enchufe de manera que quede completamente insertado en el tomacorriente.
- El fusible del enchufe donde está conectado el producto, o el fusible principal, se ha fundido. >>> Compruebe el fusible.

Condensación en la pared lateral del compartimento del refrigerador.

- La puerta se ha abierto y cerrado con demasiada frecuencia. >>> Por favor, tenga cuidado de no abrir y cerrar la puerta del producto con demasiada frecuencia.
- El ambiente es muy húmedo. >>> No instale el producto en ambientes muy húmedos.
- Los alimentos que contienen líquidos pueden almacenarse en recipientes abiertos. >>> Almacene los alimentos que contienen líquidos en recipientes cerrados.
- La puerta del producto se dejó abierta. >>> No deje la puerta del producto abierta durante mucho tiempo.
- El termostato está configurado a una temperatura demasiado baja. >>> Ajuste el termostato a la configuración adecuada.

El compresor no funciona.

- En caso de un corte de energía repentino o al desconectar y volver a conectar el enchufe, el interruptor térmico de protección del compresor se activará debido a que la presión del gas en el sistema de refrigeración aún no se ha estabilizado. El producto debería volver a funcionar después de aproximadamente 6 minutos. Si no funciona después de este tiempo, solicite asistencia técnica.
- Está en el ciclo de descongelación. >>> Esto es normal en un producto con descongelación totalmente automática. El ciclo de descongelación se produce periódicamente.
- El producto no está enchufado a la toma de corriente. >>> Asegúrese de que el enchufe esté conectado a la toma de corriente.

- La configuración de temperatura es incorrecta. >>> Seleccione la configuración de temperatura adecuada.
- Se ha cortado el suministro eléctrico. >>> El producto seguirá funcionando con normalidad una vez que se restablezca la energía.

El ruido de funcionamiento del frigorífico aumenta cuando está en marcha.

- El rendimiento del producto puede variar en función de los cambios de temperatura ambiente. Esto es normal y no constituye un fallo de funcionamiento.

El refrigerador está funcionando con demasiada frecuencia o durante demasiado tiempo.

- El nuevo producto puede ser más grande que el anterior. Los productos más grandes duran más.
- La temperatura ambiente puede ser alta. >>> Es normal que funcione durante períodos más prolongados en ambientes cálidos.
- Es posible que el producto se haya enchufado recientemente o que se le haya añadido comida nueva. >>> Cuando el producto se enchufa por primera vez o se le añade comida nueva, tarda más en alcanzar la temperatura programada. Esto es normal.
- Es posible que el producto haya sido servido recientemente con grandes cantidades de comida caliente. >>> No sirva comida caliente en este producto.
- Las puertas se han abierto con frecuencia o se han dejado abiertas durante períodos prolongados. >>> El aire caliente que entra hace que el producto funcione durante más tiempo. No abra las puertas con demasiada frecuencia.
- Es posible que la puerta del refrigerador se haya quedado entreabierta. >>> Compruebe que las puertas estén completamente cerradas.
- El producto está configurado a una temperatura muy baja. >>> Ajuste la temperatura del producto a un valor más alto y espere a que alcance dicha temperatura.

- La junta de la puerta del refrigerador puede estar sucia, desgastada, rota o mal colocada. >>> Limpie o reemplace la junta. Una junta dañada o rota hará que el electrodoméstico funcione durante más tiempo para mantener la temperatura.

La temperatura del congelador es demasiado baja, pero la del refrigerador es adecuada.

- La temperatura del compartimento del congelador está configurada a un valor muy bajo. >>> Ajuste la temperatura del compartimento del congelador a un valor más alto y compruebe.

La temperatura del refrigerador es demasiado baja, pero la del congelador es adecuada.

- La temperatura del compartimento del refrigerador está configurada a un valor muy bajo. >>> Ajuste la temperatura del compartimento del refrigerador a un valor más alto y compruebe.

Los alimentos guardados en los cajones del refrigerador se congelan.

- La temperatura del compartimento del refrigerador está configurada a un valor muy bajo. >>> Ajuste la temperatura del compartimento del refrigerador a un valor más alto y compruebe.

La temperatura en el refrigerador o congelador es demasiado alta.

- Es posible que la temperatura del refrigerador esté demasiado alta. La temperatura del refrigerador afecta la del congelador. Intente ajustar la temperatura del refrigerador o del congelador y espere hasta que alcance un nivel satisfactorio.
- Las puertas se han abierto con frecuencia o se han dejado abiertas demasiado tiempo. >>> No abras las puertas con demasiada frecuencia.
- La puerta podría estar entreabierta. >>> Cierra la puerta completamente.
- Es posible que el producto se haya enchufado recientemente o que se le haya añadido comida nueva. >>> Esto es normal. Cuando el producto se enchufa por

primera vez o se le añade comida nueva, tarda más de lo habitual en alcanzar la temperatura programada.

- Es posible que el producto haya sido servido recientemente con grandes cantidades de comida caliente. >>> No sirva comida caliente en este producto.

Vibraciones o ruidos.

- El suelo no está nivelado ni es estable. >>> Si el producto se tambalea al moverlo lentamente, ajuste sus patas para equilibrarlo. Además, asegúrese de que el suelo sea lo suficientemente estable para soportar el peso del producto.
- Los objetos colocados sobre el producto pueden estar causando ruido. >>> Retire cualquier objeto del producto.
- El producto emite sonidos como de fugas o salpicaduras de líquido.
- Debido a los principios de funcionamiento del producto, se producen flujos de líquido y gas. >>> Esto es normal y no constituye un mal funcionamiento.

El producto está haciendo ruido de viento.

- Se utiliza un ventilador para llevar a cabo el proceso de enfriamiento del producto. Esto es normal y no constituye un mal funcionamiento.

Se está formando condensación en las paredes internas del producto.

- El clima cálido y húmedo aumenta la formación de hielo y condensación. Esto es normal y no indica ningún fallo.
- Las puertas se han abierto con frecuencia o se han dejado abiertas demasiado tiempo. >>> No abras las puertas con demasiada frecuencia y ciérralas si están abiertas.
- La puerta podría estar entreabierta. >>> Cierra la puerta completamente.

Se está formando condensación en la parte exterior del producto o entre las puertas.

- El aire puede estar húmedo, lo cual es bastante normal en climas húmedos. La condensación desaparece cuando disminuye la humedad.

El interior del producto huele mal.

- No se ha realizado una limpieza regular.
>>> Limpie regularmente el interior del producto con una esponja, agua tibia o una solución de bicarbonato de sodio.
- Algunos envases o materiales de empaque pueden tener olores. >>> Utilice envases o materiales de empaque inodoros.
- Los alimentos se colocaron en recipientes abiertos. >>> Guarde los alimentos en recipientes cerrados. Los microorganismos que se liberan de los alimentos almacenados en recipientes abiertos pueden causar olores desagradables.
- Retire del producto cualquier alimento caducado o en mal estado.

La puerta no cierra.

- Es posible que los paquetes de comida impidan que la puerta se cierre. >>> Retire los paquetes que estén bloqueando las puertas.
- Es posible que el producto no se mantenga completamente erguido sobre el suelo. >>> Ajuste las patas para equilibrar el producto.

- El suelo no está nivelado ni es estable.
>>> Asegúrese de que el suelo esté nivelado y sea lo suficientemente estable para soportar el producto.

Los cajones de las verduras son estrechos.

- Los alimentos pueden estar tocando la parte superior del cajón. >>> Organiza los alimentos en el cajón.

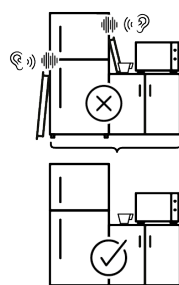
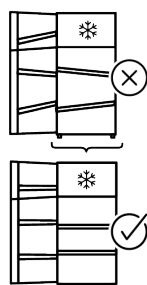
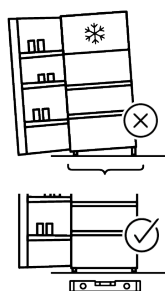
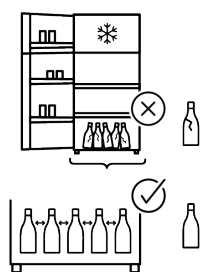
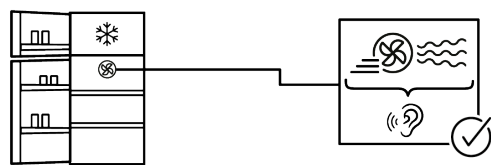
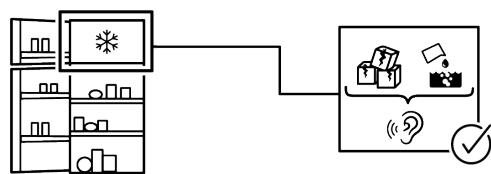
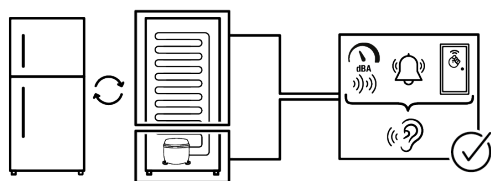
La superficie del producto está caliente.

- Mientras el producto esté en funcionamiento, es posible que se produzcan altas temperaturas entre las dos puertas, en los paneles laterales y en la zona de la rejilla trasera. Esto es normal y no requiere ningún tipo de mantenimiento.

El ventilador sigue funcionando cuando se abre la puerta.

- Es posible que el ventilador siga funcionando incluso cuando la puerta del congelador esté abierta.

Si no logra solucionar el problema incluso después de seguir las instrucciones de esta sección, comuníquese con el vendedor o el centro de servicio autorizado donde adquirió el producto. No intente reparar el producto defectuoso usted mismo. Esto es normal.



EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD

ES

Algunas averías (simples) pueden ser manejadas adecuadamente por el usuario final sin que surja ningún problema de seguridad o uso inseguro, siempre que se realicen dentro de los límites y de acuerdo con las siguientes instrucciones (véase la sección "Autorreparación").

Por lo tanto, a menos que se autorice lo contrario en la sección "Autorreparación", las reparaciones deberán dirigirse a reparadores profesionales registrados para evitar problemas de seguridad. Un reparador profesional registrado es aquel al que el fabricante ha concedido acceso a las instrucciones y la lista de piezas de repuesto de este aparato de acuerdo con los métodos descritos en los actos legislativos de conformidad con la Directiva 2009/125/CE.

Sin embargo, solo el agente de servicio (es decir, reparadores profesionales autorizados) al que pueda comunicarse a través del número de teléfono proporcionado en el manual del usuario/tarjeta de garantía o a través de su distribuidor autorizado puede brindarle servicio bajo los términos de la garantía. Por lo tanto, tenga en cuenta que las reparaciones realizadas por reparadores profesionales (que no están autorizados por Beko) anularán la garantía.

Auto-reparación

El usuario final puede realizar la reparación por sí mismo, exclusivamente con respecto a las siguientes piezas de repuesto: manijas de las puertas, bisagras de las puertas, bandejas, cestas y juntas de las puertas (también está disponible una lista actualizada support.beko.com a partir del 1 de marzo de 2021).

Además, para garantizar la seguridad del aparato y evitar el riesgo de lesiones graves, la autorreparación mencionada debe realizarse siguiendo las instrucciones del manual de usuario para autorreparación o que están disponibles en support.beko.com.

Por su seguridad, desenchufe el aparato antes de intentar cualquier autoreparación.

Los intentos de reparación por parte de los usuarios finales de piezas no incluidas en dicha lista y/o que no sigan las instrucciones de los manuales de usuario para la auto-reparación o que están disponibles en support.beko.com, podrían dar lugar a problemas de seguridad no imputables a Beko, y anularán la garantía del aparato.

Por lo tanto, se recomienda encarecidamente a los usuarios finales que se abstengan de intentar llevar a cabo reparaciones que queden fuera de la mencionada lista de piezas de repuesto, poniéndose en contacto en tales casos con reparadores profesionales autorizados o con reparadores profesionales registrados. Por el contrario, tales intentos por parte de los usuarios finales pueden causar problemas de seguridad y dañar el aparato y, posteriormente, provocar un incendio, una inundación, una electrocución y lesiones personales graves.

A modo de ejemplo, pero no limitado a, las siguientes reparaciones deben dirigirse a reparadores profesionales autorizados o reparadores profesionales registrados: compresor, circuito de refrigeración, placa principal, placa inverter, placa de visualización, etc.

El fabricante/vendedor no se hace responsable en ningún caso en el que los usuarios finales no cumplan con lo anterior.

La disponibilidad de repuestos del frigorífico que compró es de 10 años. Durante este período, los repuestos originales estarán disponibles para operar el frigorífico correctamente.

La duración mínima de la garantía del refrigerador que ha comprado es de 24 meses. Este aparato está equipado con una fuente de iluminación de clase energética "G".

La fuente de iluminación de este aparato solo debe ser reemplazada por un reparador profesional.

Vă rugăm ca mai întâi să citiți acest manual!

Stimate client/ă

Vă mulțumim că ați ales acest Beko produs.

Am dori să obțineți eficiența optimă din acest produs de înaltă calitate care a fost fabricat cu tehnologie de ultimă generație. Pentru a face acest lucru, citiți cu atenție acest manual și orice alte documente furnizate, înainte de a utiliza produsul.

Respectați toate informațiile și avertismentele din manualul de utilizare. În acest fel, vă veți proteja pe dumneavoastră și produsul dumneavoastră împotriva pericolelor care pot apărea. Păstrați manualul de utilizare. Includeți acest manual împreună cu produsul dacă îl predați altcuiva.

Următoarele simboluri sunt utilizate în manualul de utilizare și pe produs:



Citiți manualul de utilizare.



Pericol care poate duce la deces sau vătămare.

  SUPPLIER'S NAME  MODEL IDENTIFIER → (*) 	Informațiile despre model, așa cum sunt stocate în baza de date despre produse, pot fi accesate pe următorul site web căutând identificatorul de model (*) aflat pe eticheta energetică. https://eprel.ec.europa.eu/
--	--

Cuprins

1 Instrucțiuni de siguranță	74
1.1 Simboluri importante de siguranță	74
1.2 Intenția de utilizare	74
1.3 Siguranța copiilor, a persoanelor vulnerabile și a animalelor de companie	75
1.4 Siguranța electrică	75
1.5 Siguranța manipulării	76
1.6 Siguranța instalării	77
1.7 Siguranța operațională	80
1.8 Siguranța depozitării alimentelor ..	83
1.9 Siguranța întreținerii și curățării ...	84
1.10 Iluminare	85
1.11 Eliminarea produsului vechi	85
2 Instrucțiuni privind mediul	85
2.1 Conformitatea cu Directiva DEEE și eliminarea deșeurilor	85
3 Frigiderul dumneavoastră	86
4 Instalare	87
4.1 Locul corect pentru instalare	87
4.2 Fixarea elementelor de fixare de tip pană din plastic	87
4.3 Ajustarea picioarelor frontale	87
4.4 Avertisment de suprafață fierbinte	87
5 Pregătirea	88
5.1 Ce trebuie făcut pentru economisirea energiei	88
5.2 Prima utilizare	88
5.3 Clasa climatică și definiții	89
6 Operarea produsului	89
7 Utilizarea aparatului	90
7.1 Panoul de control al produsului	90
7.1.1 High Temperature Alarm (Avertisment temperatură ridicată)	92
7.2 Depozitarea alimentelor în frigider	92
7.3 Compartiment pentru prăjituri/ alimente proaspete	96
7.4 Zona de depozitare la rece a produselor lactate	97

7.5 Schimbarea sensului de deschidere a ușii	97
7.6 Alertă ușă deschisă	97
7.7 Poliță pliabilă pentru sticle de vin ..	97
7.8 Înlocuirea lămpii de iluminat	98
7.9 AeroFlow	98
8 Întreținerea și curățarea	98
9 Depanare	99

RO

1 Instrucțiuni de siguranță

- Această secțiune include instrucțiunile de siguranță necesare pentru a preveni riscul de vătămare corporală sau daune materiale.
- Compania noastră nu va fi trasă la răspundere pentru daunele care pot apărea dacă aceste instrucțiuni nu sunt respectate.
- Aveți întotdeauna operațiunile de instalare și reparații efectuate de producător, service autorizat sau o persoană care va fi descrisă de compania importatoare.
- Utilizați numai piese de schimb și accesorii originale.
- Nu reparați și nu înlocuiți nicio componentă a produsului decât dacă este specificată în mod clar în manualul de utilizare.
- Nu efectuați modificări asupra produsului.

1.1 Simboluri importante de siguranță

-  Risc de electrocutare!
-  Citiți manualul de utilizare.
-  Pericol care poate duce la arsuri datorate contactului cu suprafețele fierbinți.

 Material combustibil, avertizare împotriva pericolului de incendiu.

 Risc de rănire din cauza contactului cu suprafețe ascuțite!

 Risc de radiații UV-C

1.2 Intenția de utilizare

- Acest produs nu este potrivit pentru uz comercial și nu trebuie utilizat în alt scop decât utilizarea prevăzută.
- Acest produs este destinat operării interioarelor, cum ar fi gospodăriile sau altele similare.

De exemplu;

În bucătăriile personalului
magazinelor, birourilor și altor
medii de lucru,

În casele de fermă,

În unitățile de hoteluri, moteluri
sau alte facilități de odihnă
utilizate de clienți,

În pensiuni sau medii similare,

În servicii de catering și aplicații
similare, altele decât comerțul
cu amănuntul.

- Acest produs nu trebuie utilizat în medii exterioare deschise sau închise, cum ar fi nave, camioane, balcoane sau

terase. Expunerea produsului la ploaie, zăpadă, lumina soarelui și vânt poate provoca risc de incendiu.

1.3 Siguranța copiilor, a persoanelor vulnerabile și a animalelor de companie



- Acest produs poate fi utilizat de copii cu vârsta de 8 ani și peste și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale subdezvoltate sau lipsă de experiență și cunoștințe dacă sunt supravegheați sau li s-au dat instrucțiuni cu privire la utilizarea aparatului într-un mod sigur și pericolele implicate.
- Copiii între 3 și 8 ani au voie să pună și să scoată alimente în/ din produsul răcitor.
- Copiii și animalele de companie nu trebuie să se joace, să urce sau să intre în interiorul produsului.
- Copiii și animalele de companie trebuie ținute departe de zona cabinei (compresor) unde sunt amplasate piesele electrice.

- Curățarea și întreținerea utilizatorului nu trebuie efectuate de copii decât dacă există cineva care le supraveghează.
- Păstrați materialele de ambalare departe de copii. Risc de rănire și sufocare.
- Dacă există o încuietoare disponibilă pe ușa produsului, nu lăsați cheia la îndemâna copiilor.



1.4 Siguranța electrică

- Produsul nu trebuie conectat la priză în timpul operațiunilor de instalare, întreținere, curățare, reparații și transport.
- Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de persoana trimisă de producător, furnizorul de servicii autorizat sau importator pentru a preveni orice pericol potențial.
- Nu trageți cablul de alimentare sub produs sau în partea din spate a produsului. Nu puneți obiecte grele pe cablul de alimentare. Cablul de alimentare nu trebuie să fie îndoit, zdrobit și să intre în contact cu nicio sursă de căldură.
- Utilizați numai un cablu original. Nu utilizați cabluri tăiate sau deteriorate.

- Nu utilizați un prelungitor, o priză multiplă sau un adaptor pentru a utiliza produsul.
- Prizele multiple portabile sau sursele de alimentare portabile se pot supraîncălzi și pot provoca incendii. Astfel, nu aveți surse de alimentare portabile cu mai multe prize în spatele sau în vecinătatea produsului.
- Înainte de a conecta produsul la sursa de alimentare, vă rugăm să scoateți cablul de alimentare din cârligul condensatorului (dacă este disponibil) în timpul instalării.
- Utilizatorul nu ar trebui să poată ajunge la piesele electrice după instalare.
- Nu conectați cablul de alimentare al produsului la o priză de alimentare slăbită sau deteriorată. Aceste tipuri de conexiuni se pot supraîncălzi și pot provoca incendii.
- Ștecherul trebuie să fie ușor accesibil. Dacă acest lucru nu este posibil, pe instalația electrică trebuie să fie disponibil un mecanism care respectă legislația electrică și care deconectează toate bornele de la rețea (siguranță, comutator, comutator principal etc.).
- Produsul nu trebuie acționat cu un dispozitiv extern de comutare, cum ar fi un cronometru sau un sistem controlat de la distanță.
- Nu utilizați produsul atunci când picioarele sunt goale sau corpul este umed.
- Nu atingeți ștecherul cu mâinile ude.
- Când deconectați aparatul, nu țineți cablul de alimentare, ci ștecherul.
- Asigurați-vă că ștecherul nu este umed, murdar sau praf.
- Nu vă conectați niciodată produsul la dispozitive de economisire a energiei. Aceste sisteme sunt dăunătoare pentru produs.



1.5 Siguranța manipulării

- Asigurați-vă că deconectați aparatul înainte de a transporta produsul.
- Acest produs este greu, nu-l manipulați singur. Pot apărea leziuni dacă produsul cade pe tine. Nu vă loviți în locuri și nu aruncați produsul în timp ce îl transportați.
- Închideți întotdeauna ușile și nu țineți produsul de ușile sale în timp ce îl transportați.

- Aveți grijă să nu deteriorați sistemul de răcire și conductele în timpul manipulării produsului. Nu utilizați produsul dacă conductele sunt deteriorate și contactați un serviciu autorizat.

1.6 Siguranța instalării

- Pentru a pregăti produsul pentru utilizare, consultați informațiile din manualul de utilizare și de instalare și asigurați-vă că utilitățile electrice și de apă sunt necesare. Dacă nu, apelați un electrician calificat și un instalator pentru a aranja utilitățile după cum este necesar.
- **Nerespectarea acestui lucru poate duce la electrocutare, incendiu, probleme cu produsul sau vătămări.**
- Înainte de a începe instalarea, opriți siguranța pentru a dezactiva linia electrică la care este conectat produsul.
- Produsul trebuie instalat de două sau mai multe persoane. Folosiți mănuși de protecție în timp ce scoateți produsul din ambalaj și instalare.
- Acest produs este conceput pentru utilizare la o altitudine maximă de 2000 de metri deasupra nivelului mării.
- Țineți copiii departe de zona de instalare.
- Verificați dacă produsul este deteriorat înainte de a-l instala. Nu aveți produsul instalat dacă este deteriorat.
- Folosiți întotdeauna echipament individual de protecție (mănuși etc.) în timpul instalării, întreținerii și reparației produsului. Risc de rănire.
- Nu instalați și nu lăsați produsul în locuri unde poate fi expus la temperaturi ambientale externe.
- Așezați produsul pe o suprafață curată, plană și dură și echilibrați-l cu picioarele reglabile (prin rotirea picioarelor din față spre dreapta sau spre stânga). În caz contrar, frigiderul se poate răsturna și poate provoca răni.
- Procedați cu grijă pentru a preveni deteriorarea podelelor (gresie etc.) în timpul deplasării produsului. Instalați produsul pe o podea sau oferiți un suport suficient în funcție de mărimea, greutatea și cazul de utilizare al produsului. Asigurați-vă că produsul nu se

- află lângă o sursă de căldură și că toate cele patru picioare sunt stabile și sprijinite de podea. Instalați produsul după cum este necesar și asigurați-vă că acesta este orizontal, folosind un nivel de bule. Pentru a asigura eficiența completă a circuitului de agent frigorific, așteptați cel puțin două ore înainte de a utiliza produsul.
- Produsul trebuie instalat într-un mediu uscat și ventilat. Nu păstrați covoare, covoare sau huse similare sub produs. Acest lucru poate provoca riscul de incendiu ca urmare a ventilației necorespunzătoare!
 - Nu blocați și nu acoperiți orificiile de ventilație. În caz contrar, consumul de energie crește și produsul dvs. poate fi deteriorat.
 - Lăsați suficient spațiu pe părțile laterale și deasupra pentru a asigura o ventilație adecvată. Decalajul dintre panoul din spate și peretele din spatele produsului trebuie să fie de minimum 50 mm pentru a preveni suprafețele fierbinți. Reducerea acestei distanțe poate crește consumul de energie al produsului.
 - Când plasați produsul, asigurați-vă că cablul de alimentare nu este deteriorat sau ciupit.
 - Produsul nu trebuie conectat la sisteme de alimentare și surse de alimentare care pot provoca schimbări bruște de tensiune (adică o sursă portabilă de energie solară). În caz contrar, deteriorarea produsului dvs. poate apărea ca urmare a fluctuațiilor bruște de tensiune!
 - Cu cât un frigider conține mai mult agent frigorific, cu atât camera de instalare va fi mai mare. În încăperi foarte mici, poate apărea un amestec inflamabil gaz-aer în cazul unei scurgeri de gaz în sistemul de răcire. Cel puțin 1 m³ de volum este necesar pentru fiecare 8 grame de agent frigorific. Cantitatea de agent frigorific disponibil în produsul dvs. este specificată în eticheta de tip.
 - Produsul nu trebuie așezat niciodată în așa fel încât cablurile de alimentare, furtunul metalic al aragazului, conductele metalice de gaz sau de apă să intre în contact cu peretele din spate al produsului (sau condensatorul).

- Locul de instalare al produsului nu trebuie expus la lumina directă a soarelui și nu trebuie să fie în vecinătatea unei surse de căldură, cum ar fi sobe, radiatoare etc. Dacă nu puteți împiedica instalarea produsului în apropierea unei surse de căldură, utilizați o placă de izolare adecvată și asigurați-vă că distanța minimă față de sursa de căldură este cea specificată mai jos:
 - la cel puțin 30 cm distanță de sursele de căldură, cum ar fi sobe, cuptoare, unități de încălzire și încălzitoare etc.
 - Și la cel puțin 5 cm distanță de cuptoarele electrice.
- Produsul dvs. are clasa de protecție I.
- Conectați produsul într-o priză împământată care este conformă cu valorile de tensiune, curent și frecvență specificate în eticheta de tip. Priza trebuie să aibă o siguranță de 10A - 16A. Firma noastră nu își va asuma responsabilitatea pentru orice daune cauzate de utilizarea fără împământare și fără conexiune electrică, în conformitate cu reglementările locale și naționale.
- Cablul de alimentare al produsului trebuie deconectat în timpul instalării. În caz contrar, poate apărea riscul de electrocutare și rănire!
- Nu conectați produsul la prize libere, rupte, murdare, grase sau prize care au ieșit din scaune sau prize, cu risc de contact cu apa. Aceste tipuri de conexiuni se pot supraîncălzi și pot provoca incendii.
- Așezați cablul de alimentare și furtunurile (dacă există) ale produsului astfel încât să nu provoace riscul de împiedicare.
- Pătrunderea umidității și a lichidului în părțile sub tensiune sau la cablul de alimentare poate provoca scurtcircuit. Astfel, nu utilizați produsul în medii umede sau în zone în care se poate stropi apă (de exemplu, garaj, spălătorie etc.) Dacă frigiderul este umed de apă, deconectați-l și contactați un serviciu autorizat.
- Nu conectați niciodată frigiderul la dispozitive de economisire a energiei. Aceste sisteme sunt dăunătoare pentru produs.

- Există riscul de contact cu piesele electrice atunci când scoateți capacul plăcii electronice și capacul posterior al compresorului (dacă este montat). Nu scoateți capacul plăcii electronice și capacul posterior al compresorului (dacă este montat). Există riscul de electrocutare!



1.7 Siguranța operațională

- Nu utilizați niciodată solvenți chimici pe produs. Aceste materiale conțin un risc de explozie.
- În cazul unei defecțiuni a produsului, deconectați-l (sau deconectați siguranța la care este conectat) și nu utilizați până când nu este reparat de serviciul autorizat. Există riscul de electrocutare!
- Nu așezați flăcări (lumânare aprinsă, țigară etc.) sau surse de căldură (fier, plită, cuptor etc.) pe sau lângă produs. Nu așezați materiale inflamabile/explozive lângă produs...
- Nu intrați pe produs. Risc de cădere și rănire!
- Nu deteriorați conductele sistemului de răcire folosind unelte ascuțite și perforante. Agentul frigorific care se pulverizează în cazul perforării conductelor de gaz, a extensiilor țevelor sau a acoperirilor de suprafață superioară poate provoca iritarea pielii și rănirea ochilor.
- Nu interveniți și nu deteriorați circuitul lichidului de răcire. Pericol de explozie.
- Nu așezați și nu folosiți aparate electrice în interiorul frigiderului/congelatorului decât dacă este recomandat de producător.
- Nu utilizați alte proceduri decât cele recomandate de producător pentru a accelera dezghețarea.
- Aveți grijă să nu blocați nicio parte a mâinilor sau a corpului dvs. de părțile mobile din interiorul produsului. Aveți grijă să preveniți blocarea degetelor între frigider și ușa acestuia. Aveți grijă în timp ce deschideți sau închideți ușa dacă există copii în jur.
- Nu puneți înghețată, cuburi de gheață sau alimente congelate în gură imediat ce le scoateți din congelator. Risc de degerături!
- Nu atingeți pereții interiori, părțile metalice ale congelatorului sau alimentele

păstrate în congelator cu mâinile ude. Risc de degerături!

- Nu așezați cutii de sodă sau cutii și sticle care conțin lichide care pot fi înghețate în compartimentul congelator. Conservele sau sticlele pot exploda. Risc de rănire și daune materiale!
- Nu utilizați și nu așezați materiale sensibile la temperatură, cum ar fi spray-uri inflamabile, obiecte inflamabile, gheață uscată sau alți agenți chimici în vecinătatea frigiderului. Risc de incendiu și explozie!
- Nu depozitați materiale explozive, cum ar fi cutii de aerosoli cu materiale inflamabile în interiorul produsului.
- Nu așezați cutii care conțin lichide peste produs într-o stare deschisă. Stropirea apei pe o parte electrică poate provoca un șoc electric sau un incendiu.
- Din cauza riscului de rupere, nu depozitați recipiente de sticlă cu lichid în interiorul compartimentului congelator.
- Acest produs nu este destinat depozitării și răcirii medicamentelor, plasmei sanguine, preparatelor de

laborator sau a materialelor și produselor similare care fac obiectul Directivei privind produsele medicale.

- Dacă produsul este utilizat împotriva scopului propus, acesta poate provoca deteriorarea sau deteriorarea produselor depozitate în interior.
- Dacă frigiderul dvs. este echipat cu lumină albastră, nu priviți această lumină cu dispozitive optice. Nu vă uitați direct la lumina LED UV pentru o lungă perioadă de timp. Razele ultraviolete pot provoca oboseala ochilor.
- Nu umpleți produsul cu mai mult conținut decât capacitatea sa. Nu utilizați alte proceduri decât cele recomandate de producător pentru a accelera dezghețarea. Pot apărea leziuni sau daune dacă conținutul frigiderului cade la deschiderea ușii. Probleme similare pot apărea și atunci când un obiect este plasat peste produs.
- Asigurați-vă că ați îndepărtat orice gheață sau apă care ar fi putut cădea pe podea pentru a preveni rănilor.

- Schimbați locațiile rafturilor/rafturilor pentru sticle de pe ușa frigiderului numai atunci când rafturile sunt goale. Pericol de rănire!
 - Nu așezați obiecte care pot cădea/răsturna pe produs. Aceste obiecte pot cădea în timpul deschiderii sau închiderii ușii și pot provoca răni și/sau daune materiale.
 - Nu loviți și nu exercitați o presiune excesivă pe suprafețele de sticlă. Sticla spartă poate provoca răni și/sau daune materiale.
 - Pentru produsele proiectate să utilizeze un filtru de aer în interiorul unui capac accesibil al ventilatorului, filtrul trebuie să fie întotdeauna în poziție atunci când frigiderul este în funcțiune.
 - Nu blocați ventilatorul (dacă este disponibil) cu alimente.
 - Garniturile deteriorate trebuie înlocuite cât mai curând posibil.
 - Sistemul de răcire din produsul dvs. conține agent frigorific R600a. Tipul de agent frigorific utilizat în produs este specificat în eticheta de tip. Acest gaz este inflamabil. Prin urmare, aveți grijă să nu deteriorați sistemul de răcire și conductele în timpul funcționării produsului. În caz de deteriorare a conductelor;
1. Nu atingeți produsul sau cablul de alimentare.
 2. Păstrați produsul departe de surse potențiale de incendiu care pot provoca incendierea produsului.
 3. Ventilați zona în care este plasat produsul. Nu utilizați un ventilator.
 4. Contactați serviciul autorizat.
- Înainte de eliminarea produselor vechi care nu mai trebuie utilizate:
1. Deconectați cablul de alimentare de la priza de rețea.
 2. Tăiați cablul de alimentare și scoateți-l din aparat împreună cu ștecherul.
 3. Nu scoateți rafturile și sertarele din produs pentru a împiedica copiii să intre în aparat.
 4. Scoateți ușile.
 5. Depozitați produsul astfel încât să nu fie răsturnat.
 6. Nu permiteți copiilor să se joace cu produsul casat.
 7. Dacă produsul este deteriorat și observați scurgeri de gaz, vă rugăm să stați departe de gaz. Gazul

poate provoca degerături dacă intră în contact cu pielea.

- Nu aruncați produsul aruncându-l în foc. Risc de explozie.
- Dacă există o încuietore disponibilă pe ușa produsului, nu lăsați cheia la îndemâna copiilor.



1.8 Siguranța depozitării alimentelor

Vă rugăm să acordați atenție următoarelor avertismente pentru a evita deteriorarea alimentelor:

- Lăsarea ușilor deschise pentru o perioadă lungă de timp poate determina creșterea temperaturii din interiorul produsului.
- Curățați în mod regulat sistemele de drenaj accesibile în contact cu alimentele.
- Curățați rezervoarele de apă care nu au fost utilizate timp de 48 de ore și sistemele de apă alimentate cu rețea care nu au fost utilizate mai mult de 5 zile.
- Depozitați carnea crudă și produsele din pește în compartimentul lactate/răcire

din interiorul produsului. Astfel, nu picură și nu intră în contact cu alte alimente.

- Compartimentele de două stele sunt utilizate pentru depozitarea alimentelor preumplute, fabricarea și depozitarea înghețatei și înghețatei.
- Compartimentele de una, două și trei stele nu sunt adecvate pentru înghețarea alimentelor proaspete.
- Dacă produsul de răcire a fost lăsat gol mult timp, opriți produsul, dezghețați, curățați și uscați produsul pentru a proteja carcasa produsului.
- După ce alimentele sunt plasate, verificați dacă trapele compartimentului, și în special ușa congelatorului, sunt închise corespunzător.
- Utilizați compartimentul Crispers/Fresh Food pentru depozitarea alimentelor proaspete și compartimentul congelator pentru depozitarea mărfurilor congelate, congelarea alimentelor proaspete și prepararea cuburilor de gheață.
- Nu depozitați alimentele fără a le sigila corespunzător în frigider și compartimentele

congelatorului, pentru a preveni contactul direct cu suprafețele interioare.

1.9 Siguranța întreținerii și curățării

- Deconectați frigiderul sau deconectați siguranța înainte de a-l curăța sau de a începe să efectuați întreținerea.
- Nu trageți de ușă sau de mânerul ușii dacă intenționați să mutați produsul în scopuri de curățare. Ușa poate provoca răni dacă mânerul este tras prea tare.
- Nu așezați mâinile, picioarele sau obiectele metalice sub sau în spatele produsului. Poate apărea blocaj sau orice margine ascuțită poate provoca vătămări corporale.
- Nu spălați interiorul sau exteriorul produsului cu o mașină de spălat sub presiune, abur, apă pulverizată sau apă turnată. Risc de electrocutare și incendiu.
- Când curățați produsul, nu utilizați unelte ascuțite și abrazive sau agenți de curățare de uz casnic, detergent, gaz, benzină, diluant, alcool, lac și substanțe similare. Utilizați numai agenți de curățare și întreținere care nu sunt dăunători pentru alimentele din interiorul produsului.
- Nu folosiți prosoape de hârtie, bureți de bucătărie sau alte materiale dure de curățare.
- Nu folosiți niciodată aburi sau materiale de curățare aburite pentru curățarea produsului și dezghețarea gheții din interiorul acestuia. Aburul intră în contact cu zonele vii din frigider și provoacă scurtcircuit sau electrocutare.
- Nu utilizați unelte mecanice sau alte instrumente decât recomandările producătorului pentru a accelera operațiunea de dezghețare.
- Aveți grijă să păstrați apa departe de orificiile de ventilație, circuitele electronice sau iluminarea produsului. În caz contrar, poate apărea riscul de incendiu sau electrocutare.
- Utilizați o cârpă curată și uscată pentru a șterge praful sau materialul străin de pe vârfurile dopurilor. Nu folosiți o bucată de pânză umedă sau umedă pentru a curăța ștecherul. În caz contrar, poate apărea riscul de incendiu sau electrocutare.

1.10 Iluminare

Contactați un serviciu autorizat atunci când trebuie să înlocuiți LED-ul/becul utilizat pentru iluminare.

1.11 Eliminarea produsului vechi

Când aruncați produsul vechi urmați instrucțiunile de mai jos:

- Pentru a împiedica copiii să se blocheze accidental în produs, dacă există o încuietore a ușii, dezactivați-l.
- Stropirea lichidului de răcire este dăunătoare pentru ochi. Nu deteriorați nicio parte a sistemului de răcire în timp ce aruncați produsul.

- Poate fi fatal dacă uleiul compresorului este înghițit sau dacă pătrunde în tractul respirator.
- Sistemul de răcire al produsului dvs. include gaz R600a, așa cum este specificat în eticheta de tip. Acest gaz este inflamabil. Nu aruncați produsul aruncându-l în foc. Risc de explozie!
- C-Pentanul este utilizat ca agent de suflare în spuma izolatoare și este o substanță inflamabilă. Nu aruncați produsul aruncându-l în foc.

RO

2 Instrucțiuni privind mediul

2.1 Conformitatea cu Directiva DEEE și eliminarea deșeurilor



Acest produs este în conformitate cu Directiva UE privind DEEE (2012/19/UE). Produsul este prevăzut cu un simbol de clasificare pentru deșeuri de echipamente

electrice și electronice (WEEE).

Acest simbolul indică faptul că acest produs nu trebuie eliminat cu alte deșeuri domestice la terminarea duratei sale de viață. Aparatul uzat trebuie predat la punctul de colectare oficial pentru reciclarea dispozitivelor electrice și electronice. Pentru a găsi aceste sisteme de colectare, contactați autoritățile dvs. locale sau distribuitorul de unde a fost achiziționat produsul. Fiecare gospodărie joacă un rol important în recuperarea și

reciclarea aparatelor vechi. Eliminarea corespunzătoare a aparatelor uzate contribuie la prevenirea consecințelor potențial negative asupra mediului și sănătății umane.

Conformitatea cu Directiva RoHS

Produsul pe care l-ați achiziționat este în conformitate cu Directiva UE RoHS (65/2011/UE). Acesta nu conține materiale nocive și interzise specificate în Directivă.



Informații despre ambalaj

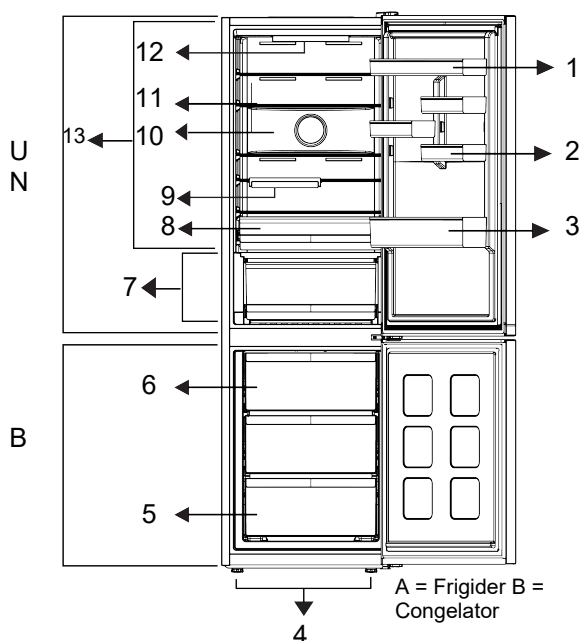
Materialele de ambalare ale produsului sunt fabricate din materiale reciclabile în conformitate cu Reglementările naționale privind mediul. Nu eliminați materialele de ambalare împreună cu deșeurile menajere sau alte deșeuri. Predați-le la punctele de colectare a ambalajelor desemnate de autoritățile locale.



Conformitatea cu standardele și informațiile privind testele / Declarația de conformitate CE privind dezvoltarea, fabricarea și vânzarea acestui produs sunt conforme cu normele de siguranță din toate orientările relevante ale Comunității Europene. 2014/35/EU, 2014/30/EU, 93/68/EC, IEC 60436/ DIN 44990, EN 50242

RO

3 Frigiderul dumneavoastră



- | | |
|--|----------------------------------|
| 1 Raft de ușă reglabil | 2 * Suport pentru ouă |
| 3 * Suport pentru sticle | 4 * Picioare reglabile |
| 5 * Compartiment congelator | 6 * Tava de gheață |
| 7 * Sertar pentru alimente proaspete/ legume | 8 * Sertar de depozitare la rece |
| 9 * Suport pliabil pentru sticle | 10 * Ventilator |
| 11 * Raft reglabil pentru portbagaj | 12 * Lampa de iluminat |
| 13 * Compartiment rece | |

* **Opțional** Cifrele din acest manual de utilizare sunt schematice și este posibil să nu fie exact compatibile cu produsul dvs.

Dacă produsul achiziționat nu conține piesele relevante, acestea sunt valabile pentru alte modele.

4 Instalare

Citiți mai întâi secțiunea „Instrucțiuni privind siguranța”!

4.1 Locul corect pentru instalare

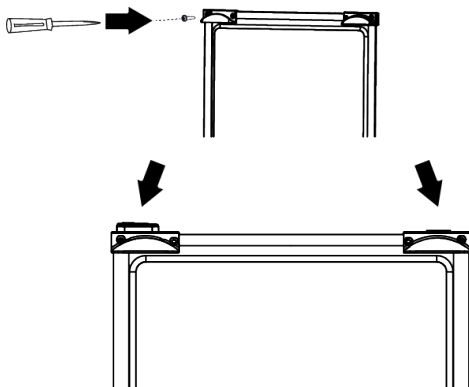
Pentru instalarea produsului, contactați un service autorizat. Pentru a pregăti produsul pentru instalare, consultați informațiile din manualul de utilizare și asigurați-vă că racordarea la utilitățile de apă și electricitate este conformă. Dacă nu este conformă, contactați un electrician și un instalator.

- Dispuneți produsul pe o suprafață plată pentru a evita vibrațiile
- Așezați produsul la cel puțin 30 cm față de plite, cuptor și surse similare de căldură și la cel puțin 5 cm față de cuptoarele electrice.
- Când amplasați două frigidere în poziție adiacentă, lăsați o distanță de cel puțin 4 cm între cele două unități.
- Păstrați produsul ferit de lumina directă a soarelui și într-un loc uscat.
- Produsul dumneavoastră. necesită o circulație adecvată a aerului pentru a funcționa eficient. Dacă plasați produsul într-o nișă, nu uitați să lăsați o distanță de cel puțin 5 cm între produs și tavan, peretele din spate și pereții laterali.
- Verificați dacă elementul de protecție a spațiului la peretele din spate se află în locația sa (dacă este furnizat împreună cu produsul).
- Dacă elementul nu este disponibil sau dacă este pierdut sau căzut, poziționați produsul astfel încât să rămână o distanță de cel puțin 5 cm între suprafața din spate a produsului și pereții camerei. Spațiul din spate este important pentru funcționarea eficientă a produsului.

4.2 Fixarea elementelor de fixare de tip pană din plastic

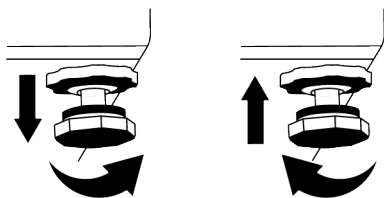
Folosiți penele de plastic furnizate împreună cu produsul pentru a asigura destul spațiu pentru circulația aerului între produs și perete.

1. Pentru a atașa penele, îndepărtați șuruburile de pe produs și folosiți șuruburile oferite cu penele.
2. Atașați 2 pene de plastic de capacul de ventilație așa cum se vede în figură.



4.3 Ajustarea picioarelor frontale

Dacă produsul nu este echilibrat, ajustați picioarele reglabile frontale rotind la dreapta sau stânga.



4.4 Avertisment de suprafață fierbinte

Pereții laterali ai produsului dvs. sunt echipați cu țevi de răcire pentru a îmbunătăți sistemul de răcire. Lichidul de

înalță presiune poate curge prin aceste suprafețe și poate cauza suprafețe fierbinți pe pereții laterali. Acest lucru este normal și nu necesită reparații.

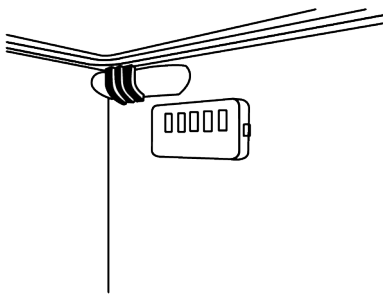
5 Pregătirea

Citiți mai întâi „Instrucțiunile de siguranță”!

5.1 Ce trebuie făcut pentru economisirea energiei

- Acest aparat frigorific nu este destinat utilizării ca aparat încorporat.
- Când încărcăți alimentele, lăsați suficient spațiu în interiorul frigiderului pentru a permite o circulație suficientă a aerului pentru răcire.
- Deoarece aerul cald și umed nu va pătrunde direct în produsul dvs. atunci când ușile nu sunt deschise, produsul dvs. se va optimiza în condiții suficiente pentru a vă proteja alimentele. În aceste condiții, funcțiile și componentele precum compresorul, ventilatorul, încălzitorul, dezghețarea, iluminatul, afișajul și așa mai departe vor funcționa în funcție de necesități consumând energie minimă.
- În cazul în care există mai multe opțiuni, rafturile de sticlă trebuie amplasate astfel încât orificiile de aer de la perețele din spate să nu fie blocate și, de preferință, astfel încât orificiile de aer să rămână sub raftul de sticlă. Această combinație poate contribui la îmbunătățirea distribuției aerului și a eficienței energetice.
- Utilizarea sertarului de mai jos atunci când depozitați este recomandată.
- Pentru performanțe optime, congelarea rapidă poate fi utilizată (dacă este disponibilă), cu 24 de ore înainte de introducerea alimentelor proaspete în congelator.
- În cele mai multe cazuri, 24 de ore sunt suficiente pentru funcția de congelare rapidă după ce alimentele proaspete sunt introduse în congelator. După ceva timp, funcția de congelare rapidă se va dezactiva automat.

- Când congelați o cantitate mică de alimente, funcția de congelare rapidă poate fi dezactivată după ceva timp pentru a asigura economisirea energiei.
- În funcție de caracteristicile produsului; dezghețarea alimentelor congelate în compartimentul frigider va asigura economisirea energiei și va păstra calitatea alimentelor.
- Pentru a încălca cantitatea maximă de alimente în compartimentul congelator al aparatului dvs., sertarele superioare trebuie scoase și alimentele trebuie așezate pe rafturile de sârmă/sticlă.
- Așezați alimentele așa cum se arată mai jos, păstrând o distanță de senzorul de temperatură al frigiderului. Dacă acestea sunt în contact cu senzorul, consumul de energie al aparatului poate crește.



- Păstrați alimentele în frigider în conformitate cu condițiile adecvate de depozitare pentru a economisi energie.
- Ambalajele alimentare nu trebuie să fie în contact direct cu senzorul de temperatură situat în compartimentul congelator.

5.2 Prima utilizare

Înainte de a utiliza produsul, asigurați-vă că pregătirile necesare sunt făcute în conformitate cu instrucțiunile din secțiunile „Instrucțiuni de siguranță” și „Instalare”.

- Așteptați cel puțin 2 ore înainte de a utiliza produsul, pentru a asigura eficiența completă a refrigerării.
- Păstrați produsul în funcțiune fără a introduce alimente în interior timp de 6 ore și ușa produsului trebuie ținută cât mai închisă posibil.
- Schimbarea temperaturii cauzată de deschiderea și închiderea ușii în timpul utilizării produsului poate duce în mod normal la condens pe rafturile ușilor/ caroseriei și sticlăria plasată în produs.
- Se va auzi un sunet când compresorul este angajat. Este normal ca produsul să facă zgomot chiar dacă compresorul nu funcționează, deoarece lichidul și gazul pot fi comprimate în sistemul de răcire.
- Este normal ca marginile frontale ale produsului să fie calde. Aceste zone sunt proiectate pentru a se încălzi pentru a preveni condensarea
- Pentru unele modele, panoul indicator se oprește automat la 1 minut după închiderea ușii. Acesta va fi reactivat atunci când ușa este deschisă sau când este apăsat orice buton.

6 Operarea produsului

Citiți mai întâi „Instrucțiunile de siguranță”!

- Produsul trebuie utilizat numai pentru depozitarea alimentelor.
- Dacă veți fi departe de casă pentru o perioadă lungă de timp (de exemplu, în vacanță) și nu veți folosi aparatul de gheață sau distribuitorul de apă, opriți supapa de apă. În caz contrar, poate apărea o scurgere de apă.
- Pe suprafețele din oțel inoxidabil pot fi observate ușoare variații ale luminozității suprafeței datorită procesului de

5.3 Clasa climatică și definiții

Vă rugăm să consultați Clasa climatică de pe plăcuța de identificare a dispozitivului. Una dintre următoarele informații este aplicabilă dispozitivului dvs. în conformitate cu clasa climatică.

- **SN:** Clima temperată extinsă: Acest dispozitiv de răcire este proiectat pentru utilizare la temperaturi ambientale cuprinse între 10° C și 32° C.
- **N:** Clima temperată: Acest dispozitiv de răcire este proiectat pentru utilizare la temperaturi ambientale cuprinse între 16° C și 32° C.
- **ST:** Clima subtropicală: Acest dispozitiv de răcire este proiectat pentru utilizare la temperaturi ambientale cuprinse între 16° C și 38° C.
- **T:** Clima tropicală: Acest dispozitiv de răcire este proiectat pentru utilizare la temperaturi ambientale cuprinse între 16° C și 43° C.

fabricație și caracteristicilor inerente ale materialului. Acest lucru este normal și nu afectează performanța produsului.

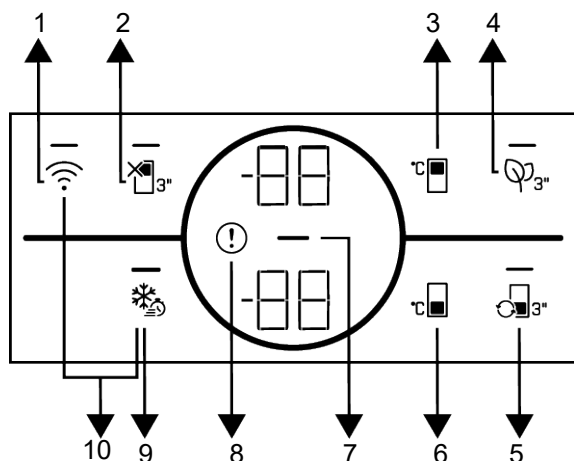
Oprirea produsului

- Îndepărtați alimentele pentru a preveni mirosurile.
- Așteptați ca gheața să se topească, curățați interiorul și lăsați-l să se usuce, lăsând ușile deschise pentru a evita deteriorarea materialelor plastice interioare.

7 Utilizarea aparatului

7.1 Panoul de control al produsului

RO



- | | |
|--|--|
| 1 *Tasta wireless | 2 * Funcția OFF (vacanță) a compartimentului frigorific |
| 3 * Tastă de setare a temperaturii compartimentului frigorific | 4 * Tasta modulului dezodorizant |
| 5 * Tasta de conversie a compartimentului | 6 * Tasta de setare a temperaturii compartimentului congelator |
| 7 * Indicator de economisire a energiei (afișaj oprit) | 8 * Indicatorul privind starea de eroare |
| 9 *Tasta de congelare rapidă | 10 * Tastă pentru resetarea setărilor conexiunii wireless |

Citiți mai întâi „Instrucțiunile de siguranță”!
Funcțiile audio și vizuale de pe panoul de bord vă ajută să utilizați produsul.

* **Optional**Funcțiile afișate sunt opționale; funcțiile de pe panoul de bord al produsului dvs. pot diferi ca formă și locație.

1. * Buton wireless

Apăsați acest buton pentru a vă conecta fără fir la produsul dvs. prin aplicația mobilă HomeWhiz.

Acest buton este folosit. Când butonul este apăsat și ținut (timp de 3 secunde), LED-ul de pe buton clipește încet (la intervale de 0,5 secunde). Aceasta inițiază configurarea inițială a rețelei de domiciliu cu produsul. După stabilirea unei conexiuni wireless cu

produsul, LED-ul de pe buton rămâne aprins. După finalizarea configurării inițiale, conexiunea poate fi activată/dezactivată apăsând acest buton. Până la stabilirea unei conexiuni, LED-ul de pe buton clipește rapid (la intervale de 0,2 secunde). Când conexiunea este activă, LED-ul rămâne aprins. Dacă o conexiune nu poate fi stabilită pentru o perioadă lungă de timp, verificați setările conexiunii și consultați secțiunea „Depanare” din manualul de utilizare. Aplicația HomeWhiz trebuie utilizată pentru conexiunea fără fir. Pașii de configurare sunt explicați prin intermediul aplicației în timpul configurării. Puteți accesa aplicația scanând codul QR de pe eticheta HomeWhiz de pe produs. Aplicația

este disponibilă în App Store pentru dispozitive iOS și Play Store pentru dispozitive Android. Pentru informații detaliate, vă rugăm să vizitați <https://www.homewhiz.com/>.

2. Buton funcțional de închidere a compartimentului frigiderului (sărbători)



Apăsați butonul timp de 3 secunde pentru a activa funcția de vacanță. Modul de vacanță va fi activat și LED-ul de pe buton se va aprinde. Afișajul temperaturii compartimentului frigiderului va afișa „- - -”, iar compartimentul frigiderului nu se va răci activ. Nu este recomandabil să păstrați alimentele în compartimentul frigiderului în timp ce această funcție este activată. Celelalte compartimente vor continua să se răcească în funcție de temperaturile setate. Pentru a dezactiva această funcție, apăsați din nou butonul timp de 3 secunde.

3. Buton de reglare a temperaturii

compartimentului frigider

Temperatura compartimentului frigider este reglată. Când butonul este apăsat, temperatura compartimentului frigiderului poate fi setată la 8°C, 7°C, 6°C, 5°C, 4°C, 3°C, 2°C și 1°C.

4. * Butonul modului eliminat de

miros

Pentru a activa/dezactiva funcția de eliminare a mirosului, apăsați și mențineți apăsat acest buton timp de 3 secunde. LED-ul de pe buton se va aprinde atunci când funcția de eliminare a mirosului este activă. Modulul de eliminare a mirosului va funcționa periodic în timp ce funcția este activă.

5. * Buton de conversie a cabinei

Apăsarea butonului de conversie a dulapului timp de 3 secunde trece prin modurile frigider, oprit și congelator. Când funcționează ca compartiment frigider, temperatura este setată la 4°C. În modul oprit, afișajul temperaturii dulapului va afișa „- -”.

6. Buton de reglare a temperaturii

compartimentului congelator

Temperatura compartimentului congelator este reglată. Când butonul este apăsat, temperatura compartimentului congelatorului poate fi setată la -18°C, -19°C, -20°C, -21°C, -22°C, -23°C, -24°C.

7. Indicator de economisire a energiei (afișaj oprit)

Când ușile produsului nu sunt deschise sau închise, modul de economisire a energiei este activat automat și simbolul de economisire a energiei se aprinde. Când funcția de economisire a energiei este activată, toate pictogramele de pe ecran, cu excepția simbolului de economisire a energiei, se opresc. Dacă este apăsat un buton sau o ușă este deschisă în timp ce funcția de economisire a energiei este activă, funcția este dezactivată și pictogramele de pe ecran revin la normal. Funcția de economisire a energiei este o funcție implicită din fabrică și nu poate fi dezactivată.

8. Indicator de stare a erorii

Acest indicator se va activa atunci când frigiderul nu se poate răci suficient sau când apare o eroare a senzorului. Litera „E” va apărea pe afișajul temperaturii compartimentului congelator, iar numere precum 1, 2, 3 etc. vor apărea pe afișajul temperaturii compartimentului frigiderului. Aceste numere de pe afișaj informează tehnicianul de service despre eroare. Semnul de exclamare se poate aprinde scurt dacă încărcați alimente calde în compartimentul congelator sau lăsați ușă deschisă pentru o perioadă lungă de timp. Aceasta nu este o defecțiune; avertismentul va dispărea odată ce mâncarea s-a răcit sau a fost apăsat orice buton.

9. * Buton de înghețare rapidă

Când este apăsat butonul de înghețare rapidă, LED-ul de deasupra butonului se aprinde și funcția de înghețare rapidă este activată. Temperatura compartimentului

congelator este setată la -27 °C. Pentru a anula funcția, butonul trebuie apăsat din nou. Funcția de înghețare rapidă se anulează automat. Dacă doriți să înghețați o cantitate mare de alimente proaspete, apăsați butonul de congelare rapidă înainte de a introduce alimentele în compartimentul congelator.

10. * Butonul de resetare a setărilor

conexiunii wireless

Pentru a reseta setările conexiunii fără fir, utilizați opțiunile de înghețare rapidă și conexiune wireless.

Butoanele trebuie apăstate simultan timp de 3 secunde. Când setările conexiunii wireless sunt resetate/restaurate la setările din fabrică, toate informațiile despre utilizator din configurarea anterioară sunt uitate.

7.1.1 High Temperature Alarm (Avertisment temperatură ridicată)

Afișajul frigiderului clipește "- - -" valorile setate și emite o alarmă în cazul în care compartimentul congelator este prea cald. Acest lucru se poate întâmpla dacă temperatura congelatorului crește din cauza unei pene de curent. Temperatura cea mai ridicată din compartimentul congelator este afișată până când se apasă orice buton. "Dacă afișajul are un ecran electronic, se afișează temperatura maximă reală atinsă." În caz contrar, doar "- - -" clipește, iar sunetele sunt activate. Pentru a dezactiva alarma, apăsați orice buton de afișare.

7.2 Depozitarea alimentelor în frigider

Depozitarea alimentelor în frigider și compartimente reci

- Deschiderea și închiderea frecventă a ușii compartimentului sau lăsarea acesteia deschisă pentru perioade îndelungate pot determina creșterea semnificativă a

temperaturii compartimentului, reducând durata de valabilitate a alimentelor și ducând la deteriorare.

- Pentru a preveni modificările mirosului și gustului, alimentele trebuie depozitate în recipiente etanșe.
- Pentru a obține o răcire mai bună și mai uniformă, așezați produsele alimentare departe, astfel încât aerul rece să poată circula între ele.
- Permiteți fluxul de aer lăsând un spațiu între mâncare și peretele interior. Dacă așezați mâncarea pe peretele din spate, acesta poate îngheța.
- Lăsați mâncarea gătită și fierbinte să se răcească la temperatura camerei înainte de refrigerare. Apoi, puteți așeza mâncarea caldă pe rafturile inferioare ale frigiderului. Păstrați alimentele calde departe de alimentele perisabile.
- Acordați o atenție deosebită asigurării faptului că alimentele congelate nu sunt amestecate cu alimente proaspete.
- Dezghețați alimentele congelate în frigider. În acest fel, puteți utiliza alimentele congelate pentru a răci compartimentul, economisind energie.
- Depozitarea fructelor tropicale necoapte (mango, diferite tipuri de pepeni, papaya, banane, ananas) în frigider poate accelera procesul de maturare. Aceasta înseamnă un timp de depozitare mai scurt, deci nu este recomandat.
- Ceapa, usturoiul, ghimbirul și alte legume rădăcinoase trebuie depozitate într-o cameră întunecată și rece, nu în frigider.
- Dacă observați că alimentele din frigider s-au stricat, aruncați-le și curățați orice accesorii care au intrat în contact cu acesta.
- Pentru a răci rapid vasele mari, cum ar fi supele și tocanele, le puteți împărți în recipiente puțin adânci și le puteți păstra la frigider.
- Păstrați alimentele neambalate departe de ouă.

- Păstrați fructele și legumele separate și depozitați toate tipurile împreună (de exemplu, mere cu mere, morcovi cu morcovi).
- Scoateți verdele din punga de plastic, înfășurați-le în prosoape de hârtie sau o cârpă de vase și puneți-le în frigider. Dacă spălați aceste tipuri de alimente înainte de a le pune la frigider, nu uitați să le uscați.
- Puteți crea un mediu umed, permițând în același timp circulația aerului prin depozitarea fructelor și legumelor care sunt predispuse la uscare în pungi de plastic perforate sau cu gură deschisă.
- Cu excepția cazurilor de condiții extreme de mediu, alimentele din toate compartimentele vor rămâne proaspete mai mult timp dacă produsul dvs. este setat la valorile stabilite indicate în tabelul cu valori stabilite recomandate.
- Nu depozitați legume sensibile la frig, cum ar fi verdeața cu frunze, roșiile și castraveții în compartimentul rece.

Depozitarea alimentelor în compartimentul rece

În compartimentul rece, temperatura alimentelor depozitate poate varia între +3° C și -3° C.

Depozitați alimentele în diferite locuri în funcție de caracteristicile lor:

Alimente	Locație
Ouă	Raft pentru uși
Produse lactate (unt, brânză)	Dacă este disponibil, un sertar de depozitare frigorifică (mic dejun) /compartiment frigorific
Comparație de alimente proaspete sau sertar pentru legume	Compartiment pentru fructe și legume, sertar pentru legume.
Carne proaspătă, păsări de curte, pește, produse din cărnați, alimente gătite.	Dacă este disponibil, un sertar de depozitare frigorifică (mic dejun) /compartiment frigorific
Alimente gata de consum, produse ambalate, conserve și murături.	Rafturi superioare sau raft pentru uși
Băuturi, sticle, condimente și gustări.	Raft pentru uși

Depozitarea alimentelor în compartimentul congelator

- Puteți obține o răcire mai rapidă activând funcția Quick Freeze cu 4-6 ore înainte de îngheț.
- Lăsați alimentele calde să ajungă la temperatura camerei înainte de a le pune în compartimentul congelator.
- Alimentele care urmează să fie congelate trebuie împărțite în porții suficient de mari pentru fiecare porție și congelate în pachete separate.
- Se recomandă ambalarea alimentelor înainte de a le pune în congelator.
- Pentru a împiedica alimentele să treacă peste data de expirare, scrieți data de congelare, timpul de depozitare și numele alimentelor pe ambalaj, în funcție de timpii de depozitare a diferitelor alimente.
- Consumați rapid alimentele dezghețate. Măncarea dezghețată nu poate fi congelată decât dacă este gătită. Nu este sigur să consumați alimente proaspete dezghețate și congelate fără a le găti.
- Când congelați alimentele proaspete, evitați contactul dintre alimentele proaspete și cele deja congelate. În caz contrar, alimentele congelate se vor dezgheța.

Depozitarea alimentelor congelate

- Când depozitați alimente, vă rugăm să urmați termenele de păstrare specificate în aceste instrucțiuni.
- Pentru a păstra calitatea alimentelor, încercați să păstrați timpul dintre cumpărare și depozitare cât mai scurt posibil.
- Cumpărați alimente congelate care sunt păstrate la -18° C sau mai puțin.

- Evitați să cumpărați alimente care au gheață sau substanțe similare în ambalajul lor. Aceasta înseamnă că produsul poate fi parțial dezghețat și apoi reînghețat. Temperatura afectează calitatea alimentelor.
- Păstrați alimentele pentru timpul recomandat de producător. Scoateți din congelator cât mai multă mâncare de care aveți nevoie.
- Cu excepția condițiilor extreme de mediu, dacă produsul dvs. este setat la valorile stabilite specificate în tabelul cu valori stabilite recomandate, alimentele vor rămâne proaspete mai mult timp atât în compartimentul pentru alimente proaspete, cât și în compartimentul congelator.
- Fructele și legumele proaspete pot îngheța parțial dacă compartimentul pentru alimente proaspete este setat la o temperatură mai scăzută.
- Compartimentul de 2 stele este potrivit pentru alimentele pre-congelate. Înghețată și cuburi de gheață pot fi depozitate acolo.
- Congelați alimentele numai în compartimentul de 4 stele.

Carne și pește			Metoda de preparare	Cea mai lungă perioadă de depozitare (lună)
Produse din carne	Carne de vită	Friptură	Tăiați în bucăți groase de 2 cm și așezați folia între ele sau înfășurați bine cu folie de plastic.	6-8
		Friptură	Prin ambalarea bucăților de carne într-o pungă de congelare sau împachetându-le strâns cu folie de plastic.	6-8
		Fulgi	În bucăți mici	6-8
		Schnitzel, cotlet	Prin plasarea foliei între bucățile feliate sau învelindu-le individual în folie de plastic.	6-8
	Carne de oaie	Toc	Prin plasarea foliei între bucățile de carne sau împachetându-le individual cu folie de plastic.	4-8
		Friptură	Prin ambalarea bucăților de carne într-o pungă de congelare sau împachetându-le strâns cu folie de plastic.	4-8
		Fulgi	Prin ambalarea cârnii tocate într-o pungă de congelare sau împachetând-o strâns cu folie de plastic.	4-8
	Carne de vită	Friptură	Prin ambalarea bucăților de carne într-o pungă de congelare sau împachetându-le strâns cu folie de plastic.	8-12
		Friptură	Tăiați în bucăți groase de 2 cm și așezați folia între ele sau înfășurați bine cu folie de plastic.	8-12
		Fulgi	În bucăți mici	8-12
		Carne fiartă	Prin ambalarea acestuia în porții mici folosind pungi congelatoare.	8-12
	Tocată		Fără condimente, în pachete plate.	1-3
	Organe (piese)		În bucăți	1-3
	Cârnați - Salam		Chiar dacă este într-o carcasă, trebuie ambalat.	1-3
	șuncă		Prin plasarea foliei între bucățile feliate.	2-3

Carne și pește		Metoda de preparare	Cea mai lungă perioadă de depozitare (lună)
Păsări și animale de vânat	Pui și curcan	Învelit în folie	4-6
	Gâscă	Înfășurați în folie (porțiunile nu trebuie să depășească 2,5 kg)	4-6
	Rață	Înfășurați în folie (porțiunile nu trebuie să depășească 2,5 kg)	4-6
	Căprioare, iepure, Căprioare	Înfășurați în folie (porțiunile nu trebuie să depășească 2,5 kg, iar oasele trebuie îndepărtate).	6-8
Pește și fructe de mare	Pește de apă dulce (păstrăv, crap, știucă, somn)	După curățarea temeinică a interiorului și a solzilor, acesta trebuie spălat și uscat, iar coada și capul trebuie tăiate, dacă este necesar.	2
	Pește slab (biban, calcan, talpă)		4-6
	Pește gras (Bonito, Macrou, Pește albastru, Mullet roșu, Anșoa)		2-4
	crustacee	Curățat și în pungi.	4-6
	Caviar	În ambalajul său, într-un recipient din aluminiu sau plastic.	2-3

„Timpii de depozitare indicați în tabel se bazează pe o temperatură de depozitare de -18° C.”

Legume și fructe	Metoda de preparare	Cea mai lungă perioadă de depozitare (lună)
Fasole polară	După spălare și tăiere în bucăți mici, albiți timp de 3 minute.	10-13
mazăre	După curățare și spălare, albiți timp de 2 minute.	10-12
Varză	După curățare, albiți timp de 1-2 minute.	6-8
Morcov	După curățare și feliere, albiți timp de 3-4 minute.	12
Piper	După tăierea tulpinii, împărțiți-o în jumătate și îndepărtarea semințelor, albiți-o timp de 2-3 minute.	8-10
Spanac	După spălare și curățare, albiți timp de 2 minute.	6-9
Praz	După tocare, albiți timp de 5 minute.	6-8
Conopida	Separati frunzele, tăiați centrul în bucăți, apoi albiți-l în puțină apă de lămâie timp de 3-5 minute.	10-12
Vinete	După spălare, tăiați în bucăți de 2 cm și albiți timp de 4 minute.	10-12
Dovlecei	După spălare, tăiați în bucăți de 2 cm și albiți timp de 2-3 minute.	8-10
Ciuperci	Se caleste usor in ulei si se strecoara lamaie peste el.	2-3
Porumb dulce	După curățare, împachetați-le cu știulețul sau în bucăți individuale.	12
Mere și pere	Cojiți pielea, tăiați-o și albiți-o timp de 2-3 minute.	8-10
Caise și piersici	Tăiați-l în jumătate și îndepărtați semințele.	4-6
Căpșuni și zmeură	Prin spălare și sortare	8-12
fructe fierte	Prin adăugarea de 10% zahăr în recipient	12
Prună, cireșe, vișine	După spălare și îndepărtarea tulpinilor	8-12

„Timpii de depozitare indicați în tabel se bazează pe o temperatură de depozitare de -18° C.”

Produse lactate	Metoda de preparare	Cea mai lungă perioadă de depozitare (luni)	Condiții de depozitare
Brânză (cu excepția brânzei feta)	În felii, cu folie așezată între ele.	6-8	Pentru depozitarea pe termen scurt, poate fi lăsat în ambalajul original. Pentru depozitarea pe termen lung, ar trebui să fie, de asemenea, învelit în folie de aluminiu sau plastic.
Unt, margarină	În ambalajul propriu	6	În ambalajul original sau în recipientele din plastic

„Timpii de depozitare indicați în tabel se bazează pe o temperatură de depozitare de -18° C.”

„Cantitatea de alimente proaspete care pot fi congelate într-o anumită perioadă de timp este indicată pe eticheta tipului.”

Compartiment congelator Setare	Compartiment răcitor Setare	Observații
-22°C	2°C	Aceasta este setarea implicită, recomandată. Această setare este recomandată dacă temperatura ambiantă este sub 30°C.

Informații despre congelator

Conform standardelor IEC 62552, pentru fiecare 100 de litri de volum al compartimentului congelator, produsul trebuie să poată îngheța 4,5 kg de alimente la temperatura camerei de 25° C timp de 24 de ore la -18° C sau mai mică. Alimentele pot fi conservate doar pentru perioade îndelungate la temperaturi de -18° C și mai mici. Puteți păstra prospețimea produselor alimentare timp de luni de zile (într-un congelator adânc la temperaturi de -18° C și mai mici). Alimentele care trebuie congelate nu trebuie aduse în contact cu alimentele congelate anterior pentru a preveni dezghețarea parțială. Pentru a prelungi timpul de depozitare a legumelor congelate, albiți-le și scurgeți apa. După scurgere, puneți-le în recipiente etanșe și puneți-le la congelator. Alimentele precum bananele, roșiile, salata verde, țelina, ouăle fierte și cartofii nu sunt potrivite pentru congelare. Congelarea acestor alimente va afecta negativ valoarea

lor nutritivă și calitatea alimentară. Nu există riscul de deteriorare care să amenințe sănătatea umană.

Plasarea alimentelor

Rafturi pentru compartimente congelatoare:Diverse alimente congelate, cum ar fi carne, pește, înghețată, legume etc.

Rafturi frigorifice:Mâncare în ghivece, vase acoperite și recipiente acoperite, ouă (într-un recipient acoperit)

Rafturi pentru ușile frigiderului:Alimente sau băuturi mici, ambalate

Depozitarea legumelor:Legume și fructe

Compartiment rece:Produse Deli (produse pentru micul dejun, produse din carne care trebuie consumate rapid)

7.3 Compartiment pentru prăjituri/ alimente proaspete

Sertarul de legume al produsului este conceput special pentru a menține legumele proaspete fără a pierde umezeala. În acest scop, circulația aerului rece este concentrată în sertarul de legume. Păstrați legumele și fructele în

acest compartiment. Pentru a asigura o depozitare mai lungă, nu așezați legume verzi cu frunze lângă fructe.

7.4 Zona de depozitare la rece a produselor lactate

Compartiment de depozitare frigorifică

Compartimentul de depozitare la rece oferă o temperatură mai scăzută în interiorul produsului. Utilizați acest compartiment pentru a stoca produse de delicatese (salam, cârnați, produse lactate etc.) sau carne, pui și produse din pește care trebuie păstrate la o temperatură mai scăzută pentru consum imediat. Nu depozitați fructe și legume în acest compartiment.

7.5 Schimbarea sensului de deschidere a ușii

Sensul de deschidere a ușii a frigiderului poate fi schimbat în funcție de locul în care puneți frigiderul. Când aveți nevoie de așa ceva, luați neapărat legătura cu cel mai apropiat Service autorizat.

7.6 Alertă ușă deschisă

În funcție de model, sistemul de alertă de deschidere a ușii frigiderului dumneavoastră poate fi diferit.

Versiunea 1;

Dacă ușa produsului rămâne deschisă pentru o anumită perioadă de timp (între 60 s și 120 s), se emite un semnal sonor de avertizare; în funcție de modelul produsului, poate fi afișat și un semnal vizual de avertizare (lumină intermitentă). Dacă închideți ușa dispozitivului sau apăsați un buton de pe ecranul dispozitivului, dacă acesta există, sunetul de avertizare se va opri.

Versiunea 2;

Dacă ușa dispozitivului rămâne deschisă pentru o anumită perioadă de timp (între 60s și 120 s), se declanșează alerta de ușă deschisă. Alerta de deschidere a ușii se declanșează treptat. Pentru început, se va declanșa o avertizare sonoră. După 4 minute, dacă ușa nu este încă închisă, se

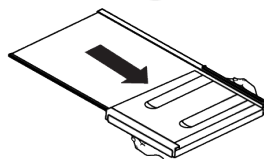
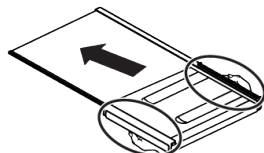
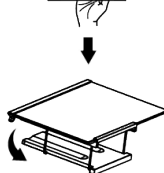
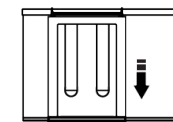
activează un avertisment vizual (lumină intermitentă). Alerta de deschidere a ușii va fi amânată pentru o anumită perioadă de timp (între 60 s și 120 s) atunci când este apăsată orice tastă de pe ecranul produsului, dacă o astfel de tastă există. Apoi, procesul va începe din nou. Atunci când ușa dispozitivului este închisă, alerta de ușă deschisă va fi anulată.

7.7 Poliță pliabilă pentru sticle de vin

Permite utilizatorului să depoziteze sticle de vin, dacă este necesar. Pentru a utiliza polița, apucați partea din plastic și trageți-o ușor în jos. Acum puteți utiliza polița pliabilă pentru sticle de vin.



Pe polița pliabilă pentru sticle de vin se recomandă depozitarea a maximum a 2 sticle de vin.



Pentru a forma polița pliabilă pentru sticle de vin, mai întâi scoateți raftul de sticlă din frigider. Așezați-o pe raftul de sticlă împingând partea din plastic prin canelurile din față și din spate, așa cum este indicat în imagine. Produsul va fi gata de utilizare cu polița pliabilă pentru sticle de vin.

Pentru a îndepărta polița pliabilă pentru sticle de vin mai întâi scoateți raftul de sticlă din frigider. Apoi, țineți de partea din plastic și trageți-o în orice direcție. Acum puteți utiliza produsul fără polița pliabilă pentru sticle de vin.

7.8 Înlocuirea lămpii de iluminat

Luați legătura cu Service-ul autorizat atunci când becul/LED-ul utilizat pentru iluminarea frigiderului va fi schimbat.

Lampa (lămpile) utilizată (utilizate) în acest aparat nu poate (pot) fi utilizată (utilizate) pentru iluminatul locuințelor. Scopul acestei lămpi este de a ajuta utilizatorul să introducă alimente în frigider/congelator în condiții de siguranță și confort.

Acest produs este prevăzut cu o sursă de iluminare de clasă energetică „G”.

Sursa de iluminare din acest produs trebuie înlocuită de o persoană calificată pentru reparații.

7.9 AeroFlow

Este un sistem de distribuție a aerului care asigură o distribuție omogenă a temperaturii. Odată cu circulația aerului se asigură distribuția omogenă a temperaturii în compartimentul de depozitare a alimentelor proaspete, iar fluctuațiile de temperatură sunt menținute la cote scăzute. Aerul nu este suflat direct peste alimente iar acest lucru ajută la reducerea pierderii umidității. Astfel, prospețimea alimentelor depozitate în compartimentul pentru alimente proaspete al frigiderului este păstrată. În acest fel, alimentele sunt păstrate la temperaturi mai stabile și contactul cu aerul este redus. Uscarea și micșorarea alimentelor prin pierderea umidității este prevenită iar prospețimea este asigurată pentru mai mult timp.

8 Întreținerea și curățarea

Citiți mai întâi „Instrucțiunile de siguranță”!

- Deconectați aparatul înainte de a-l curăța.
- Praful de pe grila de ventilație din spatele produsului trebuie îndepărtat (fără a deschide capacul) cel puțin o dată pe an. Curățarea trebuie făcută cu o cârpă uscată.
- Aveți grijă să nu lăsați apa să intre în carcasa lămpii și în alte părți electrice.
- Curățați ușa cu o cârpă umedă. Scoateți tot conținutul pentru a scoate ușile și rafturile caroseriei. Ridicați rafturile ușilor în sus pentru a le scoate. După curățare și uscare, glisați-le înapoi în loc de sus în jos.
- Nu folosiți niciodată apă care conține clor sau agenți de curățare pentru curățarea suprafeței exterioare a produsului sau a pieselor cromate. Clorul provoacă rugină pe aceste tipuri de suprafețe metalice.
- Pentru a preveni decojirea sau deformarea amprentelor de pe partea din plastic, nu folosiți unelte ascuțite, abrazive, săpun, produse de curățare de

uz casnic, detergenți, benzină, lustruire etc. Pentru curățare, utilizați o cârpă moale cu apă caldă și uscați.

- În produsele fără tehnologie No Frost, pe peretele din spate al compartimentului de răcire se vor forma picături de apă și până la grosimea înghețului de până la un deget. Nu-l curățați și absolut nu aplicați ulei sau substanțe similare.
- Utilizați numai o cârpă ușor umedă din microfibră pentru curățarea suprafeței exterioare a produsului. Bureții și alte tipuri de cârpe de curățare pot provoca zgârieturi.
- Pentru a curăța suprafețele interioare ale produsului, spălați toate piesele detașabile cu o soluție ușoară de săpun, apă și bicarbonat de sodiu. Clătiți bine și uscați complet. Împiedicați pătrunderea apei în lumini și panoul de control.
- Nu utilizați oțet, alcool pentru frecare sau alte produse de curățare pe bază de alcool pe orice suprafață interioară.

Suprafețe exterioare din oțel inoxidabil

Folosiți un produs de curățare neabraziv din oțel inoxidabil și aplicați-l cu o cârpă moale, fără scame. Pentru a lustrui, ștergeți

ușor suprafața cu o cârpă din microfibră umezită cu apă și utilizați un tampon de lustruit uscat. Urmați întotdeauna boabele oțelului inoxidabil.

Prevenirea mirosurilor rele

Nu sunt utilizate substanțe care ar putea provoca miros în producția produsului dvs. Cu toate acestea, mirosurile pot apărea din cauza depozitării necorespunzătoare a alimentelor și a eșecului de curățare corespunzătoare a suprafeței interioare a produsului.

- Pentru a preveni această problemă, curățați cu apă de bicarbonat de sodiu la fiecare 15 zile.
- Depozitați alimentele în recipiente sigilate, deoarece microorganismele eliberate din alimentele deschise pot provoca mirosuri rele.
- Nu depozitați niciodată alimente expirate sau stricate în produsul dvs.

Protecția suprafețelor din plastic

Dacă uleiul se varsă pe suprafețele din plastic, curățați-le imediat cu apă caldă, deoarece uleiul poate deteriora suprafața.

9 Depanare

Citiți mai întâi „Instrucțiunile de siguranță”!

Dacă nu puteți rezolva problema chiar și după ce ați urmat instrucțiunile din această secțiune, contactați distribuitorul sau centrul de service autorizat de unde ați achiziționat produsul. Nu încercați niciodată să reparați singur produsul care funcționează defectuos.

Frigiderul nu funcționează.

- Ștecherul nu este așezat complet în priză. >>> Introduceți ștecherul astfel încât să fie complet așezat în priză.
- Siguranța din priza la care este conectat produsul sau siguranța principală a explodat. >>> Verificați siguranța.

Condens pe peretele lateral al compartimentului frigider.

- Ușa a fost deschisă și închisă prea des. >>> Vă rugăm să aveți grijă să nu deschideți și să închideți ușa produsului prea des.
- Mediul este foarte umed. >>> Nu instalați produsul în medii foarte umede.
- Alimentele care conțin lichide pot fi depozitate în recipiente deschise. >>> Depozitați alimentele care conțin lichide în recipiente închise.
- Ușa produsului a fost lăsată deschisă. >>> Nu lăsați ușa produsului deschisă mult timp.
- Termostatul este setat la prea rece. >>> Reglați termostatul la setarea corespunzătoare.

Compresorul nu funcționează.

- În cazul unei întreruperi bruște a alimentării sau când ștecherul este scos și reintrodus, comutatorul termic de protecție al compresorului se va declanșa deoarece presiunea gazului din sistemul de răcire al produsului nu s-a egalizat încă. Produsul trebuie să înceapă să funcționeze din nou după aproximativ 6 minute. Dacă produsul nu începe să funcționeze după acest timp, apălați la service.
- Este în ciclul de dezghețare. >>> Acest lucru este normal pentru un produs de dezghețare complet automat. Ciclul de dezghețare are loc periodic.
- Produsul nu este conectat la priza de alimentare. >>> Vă rugăm să vă asigurați că ștecherul este conectat la priza de alimentare.
- Setările de temperatură sunt incorecte. >>> Selectați setarea corespunzătoare a temperaturii.
- Alimentarea a fost întreruptă. >>> Produsul va continua să funcționeze normal odată ce alimentarea este restabilă.

Zgomotul de funcționare al frigiderului crește atunci când funcționează.

- Performanța produsului poate varia în funcție de modificările temperaturii ambiante. Acest lucru este normal și nu o defecțiune.

Frigiderul funcționează prea des sau prea mult timp.

- Noul produs poate fi mai mare decât cel vechi. Produsele mai mari durează mai mult.
- Temperatura camerei poate fi ridicată. >>> Este normal să funcționeze pentru perioade mai lungi în medii calde.
- Este posibil ca produsul să fi fost conectat recent sau să fi fost adăugat alimente noi. >>> Când produsul este nou conectat sau se adaugă alimente noi, este nevoie de mai mult timp pentru a atinge temperatura setată. Acest lucru este normal.
- Este posibil ca produsul să fi fost servit recent cu cantități mari de mâncare fierbinte. >>> Nu serviți mâncare caldă în acest produs.
- Ușile au fost deschise frecvent sau lăsate deschise pentru perioade îndelungate. >>> Aerul cald care intră face ca produsul să funcționeze mai mult timp. Nu deschideți ușile prea des.
- Este posibil ca ușa frigiderului să fi fost lăsată întredeschisă. >>> Verificați dacă ușile sunt complet închise.
- Produsul este setat la o temperatură foarte scăzută. >>> Reglați temperatura produsului la o setare mai mare și așteptați să atingă temperatura respectivă.
- Garnitura ușii frigiderului poate fi murdară, uzată, spartă sau așezată necorespunzător. >>> Curățați sau înlocuiți sigiliul. O garnitură deteriorată/ruptă a ușii va determina aparatul să funcționeze mai mult pentru a-și menține temperatura curentă.

Temperatura congelatorului este prea scăzută, dar temperatura frigiderului este adecvată.

- Temperatura compartimentului congelator este setată la o valoare foarte scăzută. >>> Reglați temperatura compartimentului congelator la o setare mai mare și verificați.

Temperatura frigiderului este prea scăzută, dar temperatura congelatorului este adecvată.

- Temperatura compartimentului frigiderului este setată la o valoare foarte scăzută. >>> Reglați temperatura compartimentului frigiderului la o setare mai mare și verificați.

Alimentele depozitate în sertarele frigiderului îngheață.

- Temperatura compartimentului frigiderului este setată la o valoare foarte scăzută. >>> Reglați temperatura compartimentului frigiderului la o valoare mai mare și verificați.

Temperatura din frigider sau congelator este prea mare.

- Temperatura compartimentului frigiderului poate fi setată prea mare. Setarea temperaturii compartimentului frigiderului afectează temperatura compartimentului congelatorului. Încercați să reglați temperatura compartimentului frigiderului sau congelatorului și așteptați până când temperatura din oricare dintre compartimente atinge un nivel satisfăcător.
- Ușile au fost deschise frecvent sau lăsate deschise prea mult timp. >>> Nu deschideți ușile prea des.
- Ușa ar putea fi întredeschisă. >>> Închideți ușa complet.
- Este posibil ca produsul să fi fost conectat recent sau să fi fost adăugat alimente noi. >>> Acest lucru este normal. Când produsul este nou conectat sau se adaugă alimente noi, este nevoie de mai mult decât de obicei pentru a atinge temperatura setată.
- Este posibil ca produsul să fi fost servit recent cu cantități mari de mâncare fierbinte. >>> Nu serviți mâncare caldă în acest produs.

Tremurături sau zgomot.

- Podeaua nu este nivelată sau stabilă. >>> Dacă produsul se clatină când este mișcat încet, reglați picioarele pentru a-l

echilibra. De asemenea, asigurați-vă că podeaua este suficient de stabilă pentru a susține greutatea produsului.

- Articolele plasate pe produs pot provoca zgomot. >>> Scoateți orice articole din produs.
- Produsul emite sunete, cum ar fi scurgerea lichidului sau pulverizarea.
- Datorită principiilor de funcționare ale produsului, apar fluxuri de lichide și gaze. >>> Acest lucru este normal și nu o defecțiune.

Produsul face un zgomot de vânt.

- Un ventilator este utilizat pentru a efectua procesul de răcire a produsului. Acest lucru este normal și nu o defecțiune.

Condensarea se formează pe pereții interiori ai produsului.

- Vremea caldă și umedă crește înghețarea și condensul. Acest lucru este normal și nu o defecțiune.
- Ușile au fost deschise frecvent sau lăsate deschise prea mult timp. >>> Nu deschideți ușile prea des și închideți-le dacă sunt deschise.
- Ușa ar putea fi întredeschisă. >>> Închideți ușa complet.

Condensarea se formează pe exteriorul produsului sau între uși.

- Aerul poate fi umed, ceea ce este destul de normal pe vreme umedă. Condensarea dispare atunci când umiditatea scade.

Interiorul produsului miroase rău.

- Curățarea regulată nu a fost efectuată. >>> Curățați în mod regulat interiorul produsului cu un burete, apă caldă sau soluție de bicarbonat de sodiu.
- Unele recipiente sau materiale de ambalare pot avea mirosuri. >>> Folosiți recipiente sau materiale de ambalare fără miros.

- Produsele alimentare au fost plasate în recipiente deschise. >>> Depozitați alimentele în recipiente închise. Microorganisme eliberate din alimentele depozitate în recipiente deschise pot provoca mirosuri neplăcute.
- Îndepărtați orice alimente expirate sau stricate din produs.

Ușa nu se va închide.

- Pachetele alimentare ar putea împiedica închiderea ușii. >>> Mutați toate pachetele care blochează ușile.
- Este posibil ca produsul să nu stea complet vertical pe sol. >>> Reglați picioarele pentru a echilibra produsul.
- Podeaua nu este nivelată sau stabilă. >>> Asigurați-vă că podeaua este nivelată și suficient de stabilă pentru a susține produsul.

Sertarele de legume sunt înghesuite.

- Produsele alimentare pot atinge partea superioară a sertarului. >>> Organizați mâncarea în sertar.

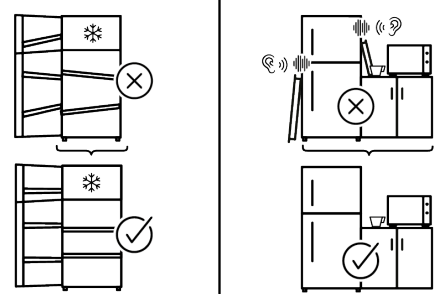
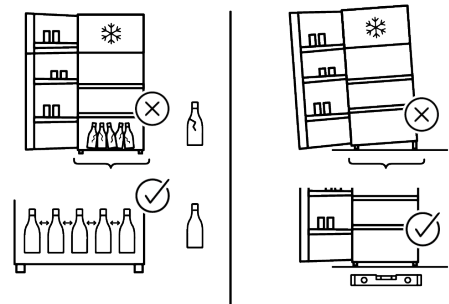
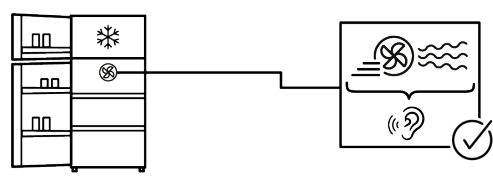
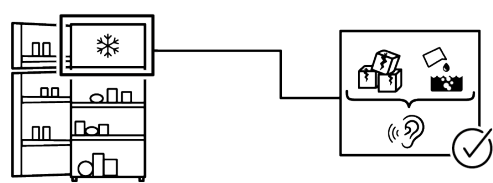
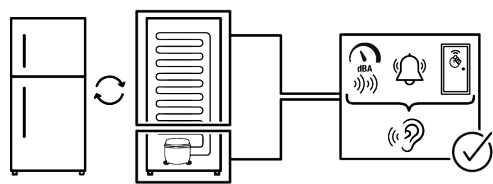
Există căldură pe suprafața produsului.

- În timp ce produsul funcționează, este posibil să aveți temperaturi ridicate între cele două uși, pe panourile laterale și în zona grilei din spate. Acest lucru este normal și nu necesită service.

Ventilatorul continuă să funcționeze când ușa este deschisă.

- Ventilatorul poate continua să funcționeze chiar și atunci când ușa congelatorului este deschisă.

Dacă nu puteți rezolva problema chiar și după ce ați urmat instrucțiunile din această secțiune, contactați distribuitorul sau centrul de service autorizat de unde ați achiziționat produsul. Nu încercați să reparați singur produsul care funcționează defectuos. Acest lucru este normal.



DECLARAȚIE DE DECLINARE A RĂSPUNDERII:

Unele defecțiuni (simple) pot fi tratate în mod adecvat de către utilizatorul final fără a apărea nicio problemă de siguranță sau utilizare nesigură, cu condiția ca acestea să fie efectuate în limitele și în conformitate cu următoarele instrucțiuni (consultați secțiunea „Auto-reparare”).

Prin urmare, dacă în secțiunea „Auto-reparare” de mai jos nu este autorizat altfel, reparațiile vor fi adresate mecanicilor profesioniști înregistrați pentru a evita problemele de siguranță. Un mecanic profesionist înregistrat este un mecanic profesionist cărui i s-a acordat acces la instrucțiunile și lista de piese de schimb ale acestui produs de către producător conform metodelor descrise în actele legislative în conformitate cu Directiva 125/2009/CE.

Cu toate acestea, numai agentul de service (adică mecanicii profesioniști autorizați) pe care îl puteți contacta de la numărul de telefon indicat în manualul de utilizare/ cardul de garanție sau prin dealer-ul dumneavoastră autorizat poate asigura service-ul în condițiile garanției. Prin urmare, vă rugăm să rețineți că reparațiile efectuate de mecanici profesioniști (care nu sunt autorizați de) Beko vor duce la anularea garanției.

Auto-repararea

Auto-repararea poate fi efectuată de utilizatorul final cu privire exclusiv la următoarele piese de schimb: mânere de uși, balamale uși, tăvi, coșuri și garnituri de ușă (o listă actualizată este disponibilă support.beko.com începând cu 1 martie 2021).

Mai mult, pentru a asigura siguranța produsului și pentru a preveni riscul de vătămare gravă, auto-repararea menționată se va face urmând instrucțiunile din manualul de utilizare pentru auto-reparare sau care sunt disponibile în

support.beko.com. Pentru siguranța dumneavoastră, scoateți produsul din priză înainte de a încerca orice auto-reparare.

Reparațiile și încercarea de reparații ale utilizatorilor finali pentru piesele care nu sunt incluse în această listă și/sau care nu respectă instrucțiunile din manualele de utilizare pentru auto-reparare sau care sunt disponibile în support.beko.com, ar putea ridica probleme de siguranță care nu pot fi atribuite Beko, și ar putea duce la anularea garanției produsului.

Prin urmare, este recomandat cu tărie ca utilizatorii finali să se abțină de la încercarea de a efectua reparații care nu se încadrează în lista menționată de piese de schimb, contactând în astfel de cazuri mecanici profesioniști autorizați sau mecanici profesioniști înregistrați. În caz contrar, încercările de reparație efectuate de utilizatorii finali pot cauza probleme legate de siguranță, pot deteriora produsul și pot cauza incendii, inundații, electrocutări și grave vătămări corporale.

Cu titlu de exemplu, dar fără a se limita la, următoarele reparații trebuie să fie adresate mecanicilor profesioniști autorizați sau mecanicilor profesioniști înregistrați: compresor, circuit de răcire, placa principală, placă invertor, placă de afișare etc.

Producătorul/vânzătorul nu poate fi tras la răspundere în niciun caz în care utilizatorii finali nu respectă cele de mai sus.

Disponibilitatea pieselor de schimb ale frigiderului pe care l-ați achiziționat este de 10 ani. În această perioadă, vor fi disponibile piese de schimb originale pentru ca frigiderul să funcționeze corect. Durata minimă a garanției pentru frigiderul pe care l-ați achiziționat este de 24 de luni. Acest produs este prevăzut cu o sursă de iluminare de clasă energetică „G”.

Sursa de iluminare a acestui produs trebuie înlocuită numai de Mecanici profesioniști.

RO

